

# GIODI

illuminazione moderna



RUGGIU®  
lightingwear

- Appassionati alla luce -

*- Passion for light -*



**RUGGIU®**  
lightingwear



---

*È nella casa che troviamo la più grande varietà di ambienti per le diverse attività quotidiane: il piano di lavoro in cucina, l'angolo conversazione in soggiorno, lo studio dei ragazzi o il bagno sono ambienti che hanno ciascuno le proprie diverse esigenze che richiedono ognuno una specifica soluzione.*

*Il corretto utilizzo della luce è essenziale per rispondere al bisogno funzionale, per creare un'atmosfera, per mettere in risalto un oggetto.*

*La moltiplicazione dei punti luce in un ambiente consente di personalizzare l'atmosfera, di garantire un'illuminazione generale e armoniosa.*

*It's in our house that we find the greatest variety of rooms, each of them used for a particular kind of activity: the light you need in a kitchen, in a living-room, in a study room or in a bathroom is not always the same.*

*We know that the correct use of light as well as the quality of light in a particular place are fundamental to let you feel comfortable, to create an atmosphere, to enhance an object.*

*More lighting points in a room are necessary in order to personalize it.*

*In unserem Haus finden wir die größte Verschiedenartigkeit Räumen: die Küche, das Wohnzimmer, das Studio oder das Badezimmer sind Räume, die ein bestimmtes Licht brauchen.*

*Die richtige Benutzung des Lichtes ist äußerst wichtig für unseres Komfort, um eine besondere Atmosphäre zu schaffen, um einen Gegenstand zu beleuchten.*

*Mehrere Lichtpunkte schaffen eine harmonische und personalisierte Atmosphäre.*

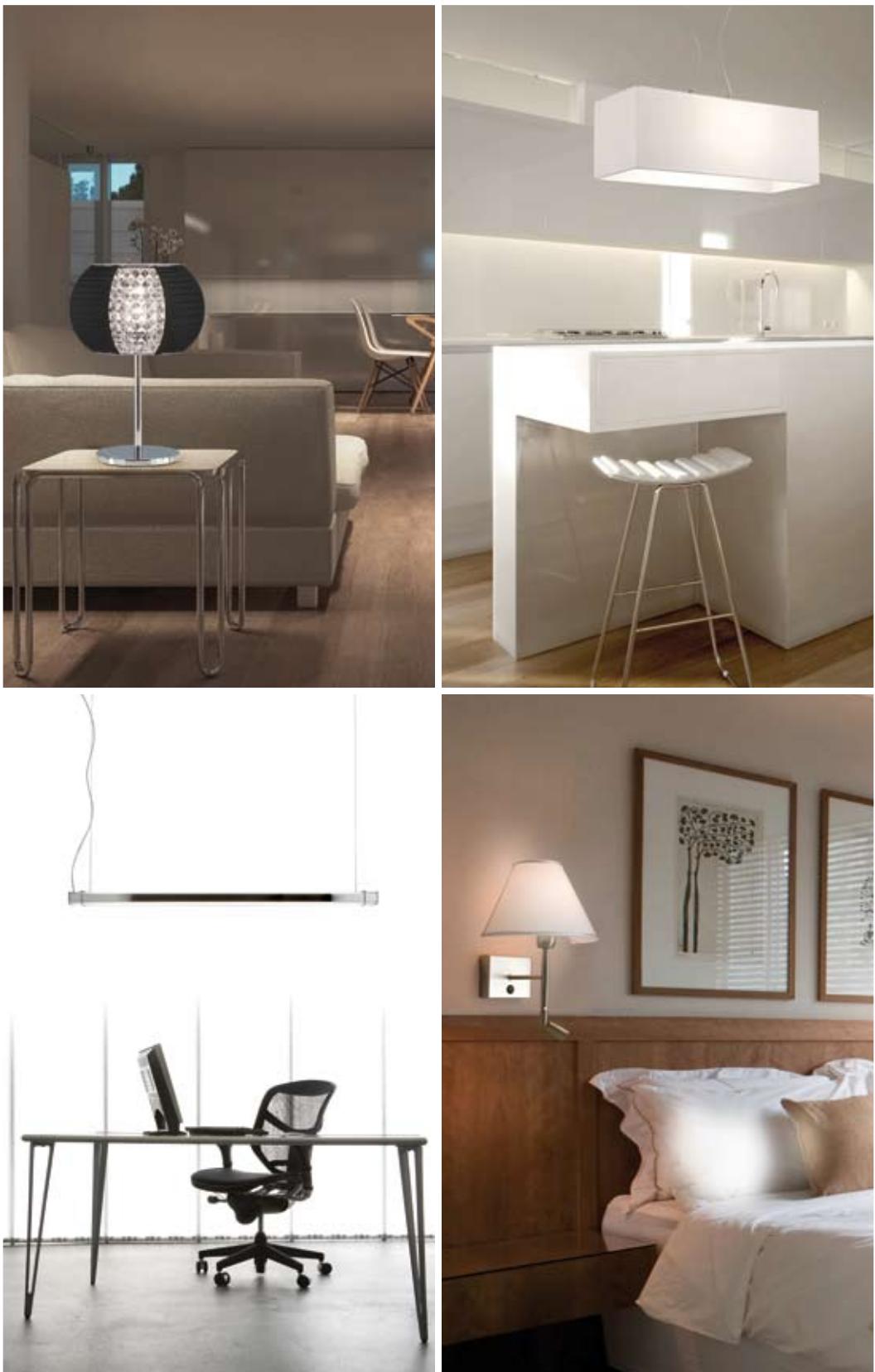
*C'est dans notre maison qu'on peut trouver la variété la plus grande de chambres, pour lesquelles on doit garantir une utilisation correcte de la lumière ainsi que une qualité de la même.*

*Nous offrons la lampe juste pour n'importe quelle chambre, soit elle cuisine, salon, studio ou salle de bain.*

*L'utilisation de plusieurs lampes dans la même chambre nous donne la possibilité de personnaliser l'atmosphère, en y donnant un éclairage général et harmonieux.*

*En nuestra casa nos encontramos con la mayor variedad de ambientes para la diversa actividad diaria: lugar de trabajo en la cocina, rincón de la tertulia en el salón, estudio para los niños o el cuarto de baño, son ambientes que requieren por sus diversas exigencias, una solución concreta. La correcta utilización de la luz es esencial para responder a las necesidades funcionales, para crear una atmósfera y destacar un objeto.*

*La multiplicación de los puntos de luz en un ambiente permite personalizar la atmósfera, garantizar una iluminación general armoniosa.*



---

*Lampada da tavolo, piantana, sospensione, applique, illuminazione diretta o indiretta: le soluzioni combinate arricchiscono l'ambiente, fanno cambiare l'atmosfera della stanza a seconda dell'umore e delle circostanze: giochi di luce ed ombre, creati da punti luminosi di bassa potenza, ad esempio, ispirano serenità, all'opposto, luce potente ed intensa, generata da apparecchi a luce riflessa, crea l'atmosfera propria di una festa, un momento di aggregazione in famiglia, una cena con amici. Da tutto ciò nasce l'ampia gamma di apparecchi proposti in questo catalogo che permette di rispondere alle esigenze di illuminare e conferire gradevolezza agli ambienti con apparecchi che rispondano a requisiti estetico-formali, in quanto oggetti d'arredamento.*

*Table and floor standing lamps, pendants and wall mounted luminaries, direct or indirect lighting, different solutions combined together to give the best quality of light in that particular place at particular time.*

*From all this the wide selection of lighting you see in the catalogue comes out; a large choice which can satisfy all demands and exigencies in terms of lamps. Lighting fittings like furnishings items, which satisfy formal and aesthetic requirements.*

*Tisch-, Steh-, Hänge- und Wandleuchten, direktes oder indirektes Licht, kombinierte Lösungen, um den Raum am Besten auszuwerten. Lichtwirkungen, die von Niedervoltlichtpunkten gemacht werden oder starkes Licht, geeignet für eine freudige Atmosphäre, wie z.B. einen Abendessen mit Freunden.*

*Eine große Struktur und Organisation, um eine große Auswahl von Wohraumleuchten anbieten zu können. Lampen wie Einrichtungsgegenstände, die zu bestimmten ästhetischen und förmlichen Erfordernissen entsprechen.*

*Lampes à poser, lampadaires, suspensions et appliques, éclairage directe ou indirecte, un mix des solutions pour donner la meilleure lumière selon l'occasion. Jeux de lumières et d'ombres, créés par des sources de basse puissance, nous inspirent sérénité, tandis que la lumière puissante et intense d'un appareil à lumière réfléchie, est la juste solution pour un moment de joyeuse agrégation.*

*Voilà la structure et l'organisation qui nous permettent de vous offrir la vaste collection de lampes que vous trouvez dans le catalogue GIODI. Un choix complet où l'on y trouve pas simplement des lampes mais aussi des objets d'ameublement, caractérisés par des argumentations soit décoratives que techniques.*

*Luminaires de mesa, de pie, colgantes, apliques, Iluminación directa ó indirecta, la solución combinada relaja el ambiente, hace cambiar el ambiente de la estancia según las necesidades: luz ó penumbra, crea puntos luminosos de baja potencia que crean serenidad; o al contrario luz potente y intensa, generada por aparatos de luz indirecta, crea la atmósfera propia de una fiesta, un momento de reunión con la familia, una cena con amigos.*

*Por todo ello nace una amplia gama de aparatos propuestos en éste Catálogo, que permiten ser una respuesta a la exigencia de iluminar y obtener ambientes agradables con aparatos que responden a requisitos estético-formales, en cuanto objetos de decoración.*

# I BRANDS

*RUGGIU lightingwear è l'azienda di famiglia che opera nel comparto dei punti luce abitativi.  
Strategia d'impresa: l'azienda progetta, produce e distribuisce 4 linee di prodotto che compongono il campionario aziendale:  
LightStyle prodotti dalla spiccatissima propensione al design e ricerca tecnologica.  
iMORI apparecchi di illuminazione tecnica-commerciale.  
GIODI collezione di prodotti decorativi per uso abitativo dal design contemporaneo.  
SAN MARCO prodotti decorativi di gusto classico e su progetto.*

*RUGGIU lightingwear is a family company specifying in the design, manufacture and supply of lighting products for interior residential and soft commercial use.  
The products are distributed through 4 different product lines:  
Light Style high end design products.  
iMORI technical luminaires for commercial areas.  
GIODI modern luminaires for the domestic and the contract market.*

*RUGGIU lightingwear konzentriert sich auf den Design, Herstellung und Lieferung einzelartiger neuer Modelle. Sie sind mittels vier verschiedenen Brands verteilt:  
Light Style hohes End Design Produkte.  
iMORI technische Leuchten für den kommerziellen Bereich.  
GIODI moderne Leuchten für Wohnbereich.  
SAN MARCO klassische Leuchten für den Wohnbereich und Sonderlösungen.*

*RUGGIU ligthingwear dessine, produit et livre articles d'éclairages divisés par 4 lignes différentes:  
Light Style produits décoratifs haut de gamme.  
iMORI éclairage technique pour le secteur commerciale.  
GIODI gamme contemporaine pour intérieurs résidentiels et pour le secteur hotel.  
SAN MARCO gamme classique et solutions sur mesure.*

*RUGGIU lightingwear es una empresa familiar que trabaja en el sector de aparatos de iluminación.  
La estrategia de la Compañía es proyectar, fabricar y distribuir productos agrupados en 4 diferentes líneas:  
LightStyle productos de diseño y de tecnología.  
iMORI aparatos de iluminación para uso técnico comercial.  
GIODI: colección básica de puntos de luz para uso del hogar, con diseño moderno.  
SAN MARCO colección de puntos de luz de gusto clásico.*



## IL GRUPPO

Grazie a più di 35 anni di attività imprenditoriale, oggi RUGGIU lightingwear gode delle efficaci sinergie della holding RUGGIU, un gruppo di aziende che operano nel settore dell'illuminazione e dell'elettronica. Tali sinergie le permettono di avvalersi di know-how di grande professionalità.

RUGGIU lightingwear progettazione e coordinamento.

FIAL progettazione ed assemblaggio di schede elettroniche e LED.

SAN MARCO officina per la produzione su progetto.

Since the 70s RUGGIU has set up a Holding Group including wholly-owned subsidiary companies specifying in the research and development of electronics, technical components and lighting products. This synergy allows to make use of a huge professional know-how.

RUGGIU lightingwear design and coordination between the various subsidiary companies.

FIAL design and assembly of electronic PC boards and LEDs.

SAN MARCO production of bespokes.

Seit über 35 Jahren im Leuchtenbereich ist RUGGIU weltweit bekannt als Synonym von Service, Qualität und Design. Der Unternehmensbereich RUGGIU kann sich auf das große Know How der Gruppe und auf die Zusammenarbeit der verbundenen Firmen stützen.

RUGGIU lightingwear Design und Koordination seiner Firmen-Mitglieder.

FIAL Herstellung von elektronischen PC Board und LED.

SAN MARCO Herstellung von Leuchtenartikeln in Sonderlösungen.

Grace à plus de 35 ans d'activité professionnelle, aujourd'hui RUGGIU LIGHTINGWEAR se réjouit de l'efficacité des synergies de la holding RUGGIU, un groupe d'entreprises qui opèrent dans les secteurs de l'éclairage et de l'électronique. De telles synergies permettent de se servir de l'ensemble des connaissances et d'un grand profesionalisme.

RUGGIU lightingwear design et coordination des entreprises du Groupe.

FIAL production et montage de circuits PC et Leds.

SAN MARCO production de produits décoratifs sur mesure.

Gracias a más de 35 años de actividad empresarial, hoy RUGGIU Lightingwear dispone de la eficaz sinergia del holding RUGGIU, un grupo de empresas que operan en el sector de la iluminación y de la electrónica. Esta sinergia le permite disponer de un Know-how de elevada profesionalidad.

RUGGIU lightingwear planificación y coordinación.

FIAL diseño y montaje de circuitos electrónicos y LEDs.

SAN MARCO taller para la producción en proyecto.



# INDEX



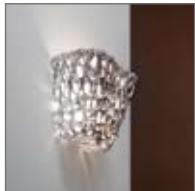
Pandora - pag. 10



Stylo - pag. 18



Manhattan - pag. 26



Artistic - pag. 32



Flò - pag. 36



Hemmy - pag. 40



Cometa - pag. 48



Ibiscus - pag. 56



Meridian - pag. 60



Sixty - pag. 64



Scotch - pag. 72



Jazz - pag. 76



Tip Tap - pag. 80



Hole - pag. 82



Muflè - pag. 86



Ribes - pag. 90



Spaglio - pag. 96



Toast - pag. 98



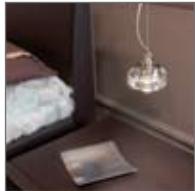
Flute 1 - pag. 102



Canne - pag. 108



Kris - pag. 114



Ochei - pag. 120



Tubona - pag. 124



Slide - pag. 128



Flute 2 - pag. 134



Fiacola - pag. 138



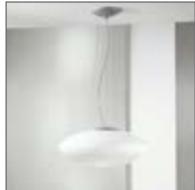
Alba - pag. 142



Marangona - pag. 146



Bricola - pag. 150



Cipollona - pag. 156



Biglia - pag. 160



Suro - pag. 164



Caffè - pag. 168



Cubo - pag. 172



Sfera - pag. 176



Vaso - pag. 182



Ufo - pag. 186



Bolla - pag. 190



Foglia - pag. 194



Bolle - pag. 198



Tuba - pag. 202



Rodeo - pag. 206



Cooki 2 - pag. 210



Cooki 3 - pag. 212



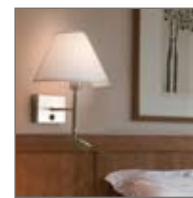
Cooki 5 - pag. 214



Ovale - pag. 216



Quadra - pag. 222



Cono - pag. 298



Tondo - pag. 232



Split - pag. 238



Relax - pag. 242



Duck - pag. 246



Zen - pag. 248



Coppo - pag. 250



Plick 1 - pag. 254



Plick 2 - pag. 256



Plick 3 - pag. 258



Ocio - pag. 260



Loto - pag. 264



Smooth - pag. 266



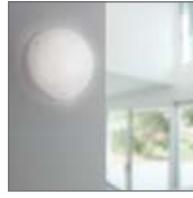
Planet - pag. 268



Luna - pag. 270



Goccia - pag. 272



Loop - pag. 274



Pretty - pag. 276



Lente - pag. 278



Bracciale - pag. 280



Gesso 1 - pag. 284



Gesso 2 - pag. 286



Gesso 3 - pag. 288



Gesso 4 - pag. 290



Plate - pag. 292



Specchio - pag. 296



Piega - pag. 298



Tessy - pag. 302



Hotel - pag. 306



Dama 1 - pag. 312



Dama 2 - pag. 314



Coppino - pag. 316



Bauta - pag. 318



Onda - pag. 322



Scacchi - pag. 324



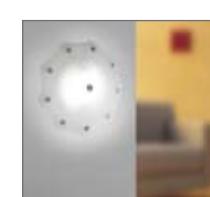
Sole - pag. 328



Sagoma - pag. 330



Canalina - pag. 332



Manta - pag. 334



Asso - pag. 336



Etnica - pag. 338

# PANDORA

Design Roberto Favaretto

*Serie di lampade a luce diffusa, struttura in metallo cromato.  
Diffusore in pongé e cristalli sfaccettati al 30% PbO.  
Disponibile nelle versioni a sospensione, parete, tavolo e terra.*

*A collection of lamps giving diffuse light. Body made of chromed metal,  
elegant lampshade in pongé fabric (white or black) and fine 30% crystal drops.  
Available as a pendant (round and oval), wall, table and floor lamp.*

*Kollektion von Hänge-, Wand-, Tisch- und Standleuchten mit diffusem Licht.  
Eleganter Lampenschirm aus Pongé erhältlich in weiß oder schwarz,  
mit einer Kaskade von kleinen Kristallen. Struktur aus verchromtem Metall.*

*Collection de lampes à lumière diffuse (applique, suspension, lampe à poser  
et lampadaire). Paralume en pongé, disponible en blanc ou en noir,  
avec un jeu de cristaux facettés. Structure en métal chromée.*

*Serie de luminarias de luz difusa, estructura de metal cromado.  
Difusor de pongé y cristal facetado al 30% PbO.  
Disponible en versiones de suspensión, pared, mesa y de pie.*

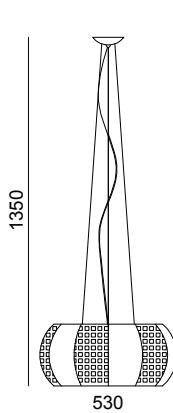


Bianco



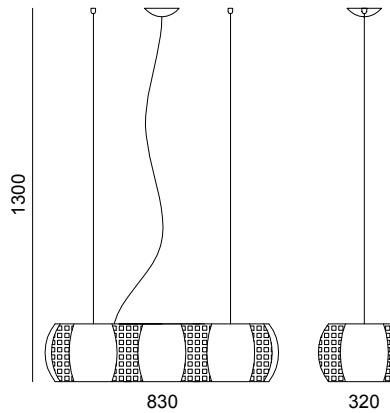
Nero

Modelli depositati / Patent pending



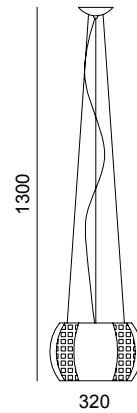
elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Bianco	G1808.01
1xE27 150W	Nero	G1808.02

[IP 20] CE



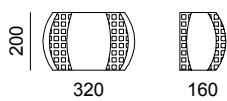
elettrificazione	colore	codice
4xE27 75W	Bianco	G1808.03
4xE27 75W	Nero	G1808.04

[IP 20] CE



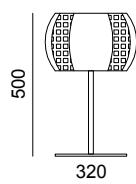
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G1808.07
1xE27 75W	Nero	G1808.08

[IP 20] CE



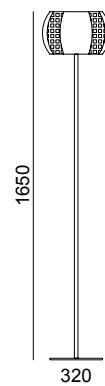
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G1808.09
1xE27 75W	Nero	G1808.10

[IP 20] CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G1808.11
1xE27 75W	Nero	G1808.12

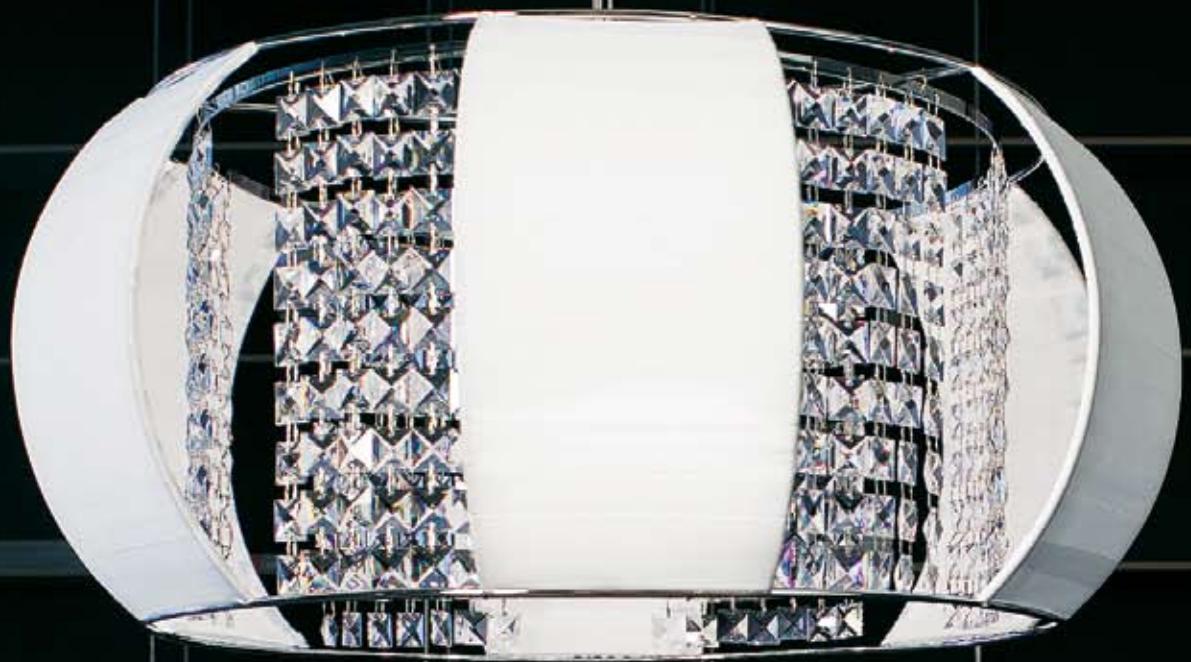
[IP 20] CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Bianco	G1808.13
1xE27 150W	Nero	G1808.14

[IP 20] CE





G1808.01



G1808.10



G1808.08





G1808.12

G1808.13

---



G1808.03



# STYLO

Design Roberto Favaretto

Serie di lampade a bi-emissione con diffusore in vetro extra chiaro satinato.

Struttura in metallo. Disponibile nelle versioni a sospensione parete,  
soffitto, tavolo e terra.

Range of pendant, wall, ceiling, table and floor luminaires with bi-emission of light.  
Metal body, available in white painted or in polished chrome with etched glass diffuser.  
Equipped with 2G11 electronic ballast.

Kollektion von 2flämmigen Hänge-, Wand-, Decken-, Tisch- und Standleuchten.  
Struktur aus Metall, weiß lackiert oder chrom glänzend, und satiniertes Glas.  
Bestückt mit elektronischem Vorschaltgerät 2G11.

Collection de lampes (applique, suspension, plafonnier, lampe à poser et lampadaire)  
à double éclairage. Structure en métal, vernisé blanc ou chrome brillant, et diffuseur  
en verre satiné. équipé avec deux ballasts électriques 2G11 avec douille incorporée.

Serie de luminarias con difusor de cristal extra-claro satinado.  
Estructura de metal. Disponible en versiones de suspensión,  
pared, techo, mesa y de pie.

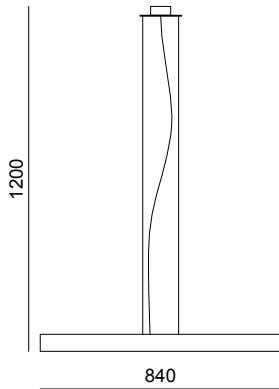


Bianco



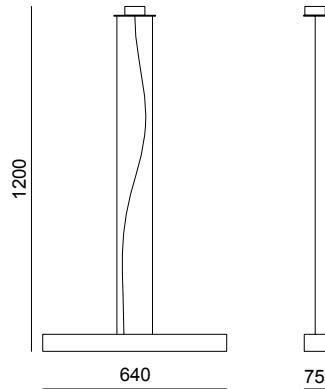
Cromo

Modelli depositati / Patent pending



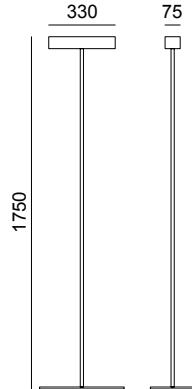
elettrificazione	finitura	codice
2x2G11 24W	Bianco	G1813.01
2x2G11 24W	Cromo	G1813.02

IP 20 CE



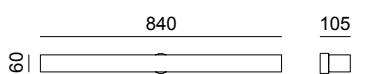
elettrificazione	finitura	codice
2x2G11 18W	Bianco	G1813.03
2x2G11 18W	Cromo	G1813.04

IP 20 CE



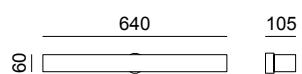
elettrificazione	finitura	codice
2xE27 100W	Bianco	G1813.15
2xE27 100W	Cromo	G1813.16

IP 20 CE



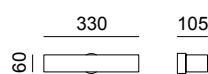
elettrificazione	finitura	codice
2x2G11 24W	Bianco	G1813.05
2x2G11 24W	Cromo	G1813.06

IP 20 CE



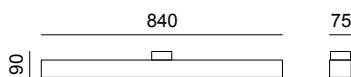
elettrificazione	finitura	codice
2x2G11 18W	Bianco	G1813.07
2x2G11 18W	Cromo	G1813.08

IP 20 CE



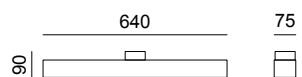
elettrificazione	finitura	codice
2xE27 60W	Bianco	G1813.09
2xE27 60W	Cromo	G1813.10

IP 20 CE



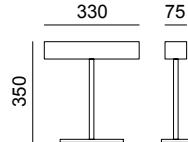
elettrificazione	finitura	codice
2x2G11 24W	Bianco	G1813.11
2x2G11 24W	Cromo	G1813.12

IP 20 CE



elettrificazione	finitura	codice
2x2G11 18W	Bianco	G1813.13
2x2G11 18W	Cromo	G1813.14

IP 20 CE



elettrificazione	finitura	codice
2xE14 40W	Bianco	G1813.17
2xE14 40W	Cromo	G1813.18

IP 20 CE



G1813.01





G1813.12

---

G1813.08

---



G1813.18



G1813.16





# MANHATTAN

Design Roberto Favaretto

*Serie di lampade a luce diffusa fluorescente o puntiforme a led di cortesia.  
Accensione totale o separata delle fonti luminose. Struttura in metallo,  
diffusori vetro extra chiaro serigrafato per le versioni a sospensione e soffitto,  
con riflettore a specchio per la versione da parete e da terra.*

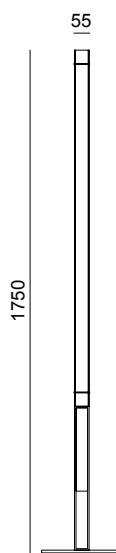
*Collection of luminaires giving diffuse light, using fluorescent and Led light  
sources. Independent switch to give general illumination or courtesy light.  
Body made of metal painted in white or silver, four silk-screen printed glasses  
(for pendant and ceiling models), mirror diffusers for wall and floor versions.*

*Leuchten-Kollektion mit diffusem Licht dank der Fluor Lichtstreung,  
auch mit Led Atmosphären-Licht. Vier extra klare und siebgedruckte  
Gläser für die Hänge- und Deckenleuchten; Spiegelreflektor für die  
Wand- und Standleuchte. Struktur aus Metall, weiß oder silber lackiert.*

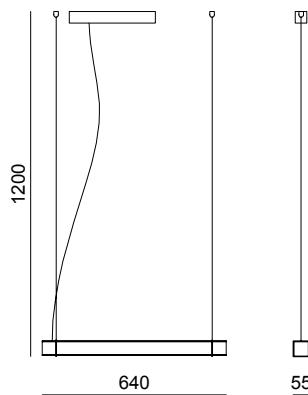
*Collection de lampes à lumière diffuse à source fluo avec une Led de  
puissance pour donner éclairage d'ambience. Les versions en suspension  
et en plafonnier ont quatre lames de verre sérigraphié blanc, tandis que  
l'applique et le lampadaire ont un diffuseur à miroir.  
Structure en Métal vernisé blanc ou gris.*

*Serie de luminarias de luz difusa fluorescente o puntiforme  
con Led de cortesía. Encendido total o separada por fuente lumínosa.  
Estructura de metal, difusor de cristal extra-claro serigrafiado  
para la versión de suspensión y techo, con reflector espejo  
para la versión de pared y de pie.*

Modelli depositati / Patent pending

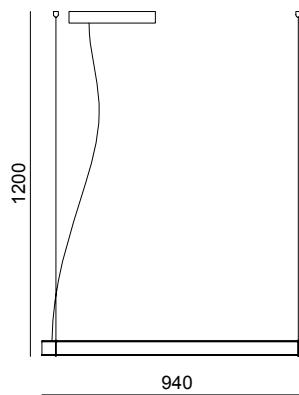


elettrificazione	finitura	codice
1xG5 54W	Grigio	G1812.01
+ 1xLED 1W		
1xG5 54W	Bianco	G1812.02
+ 1xLED 1W		



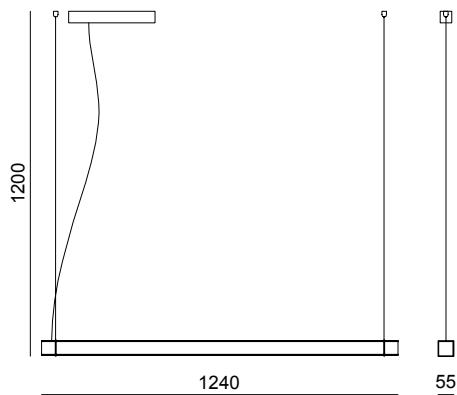
elettrificazione	finitura	codice
1xG5 24W	Cromo	G1812.06

elettrificazione	finitura	codice
1xG5 24W	Cromo	G1812.03



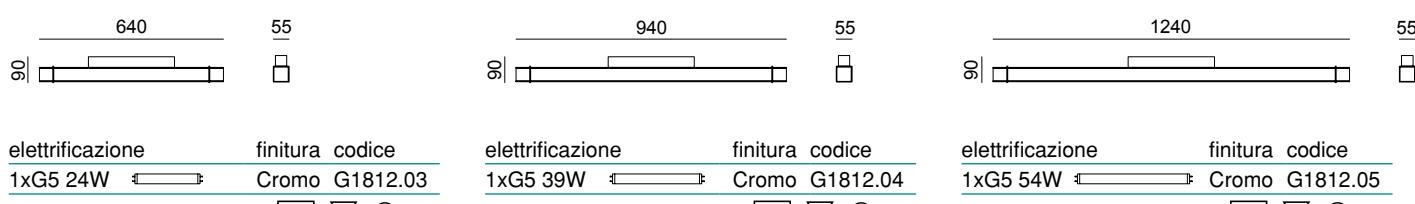
elettrificazione	finitura	codice
1xG5 39W	Cromo	G1812.07

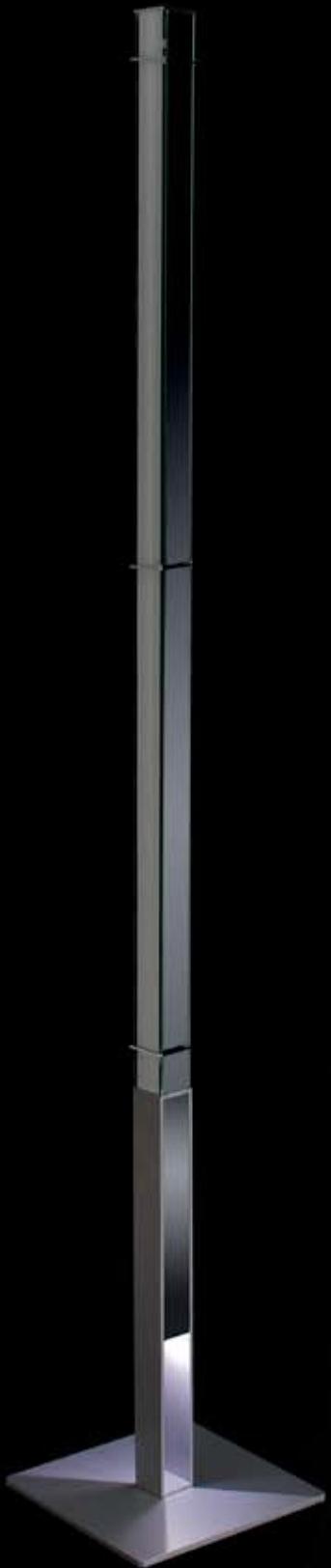
elettrificazione	finitura	codice
1xG5 39W	Cromo	G1812.04



elettrificazione	finitura	codice
1xG5 54W	Cromo	G1812.08

elettrificazione	finitura	codice
1xG5 54W	Cromo	G1812.05





G1812.02

---



G1812.04



G1812.05



G1812.04

---



# ARTISTIC

Design Ufficio Tecnico

Serie di lampade a luce diffusa e diretta, struttura in metallo cromato.  
Il diffusore è in filo di vetro colato lavorato a mano, la particolare  
lavorazione crea giochi di luce che si diffondono nell'ambiente;  
disponibile in versione cristallo e metallizzato trasparente in argento o nero.  
Disponibile nelle versioni a sospensione e parete.

Collection of lamps giving diffused light. Frame made of chromium-plated  
metal, hand made cast glass resulting in unique rays of light.  
Available as a pendant or as a wall luminaire, in a choice of clear glass  
or in a transparent metallized silver or black finish.

Kollektion von Hänge- und Wandleuchten mit diffusem Licht.  
Struktur aus verchromtem Metall; Diffusor aus handgemachtem Gußglas,  
welches sich jedem Einrichtungsstil, klassisch oder modern, anpasst.  
Erhältlich in den Ausführungen Kristall sowie in metallisiertem  
transparentem silber oder schwarz.

Collection de lampes à lumière diffuse, disponibles en suspension et en  
applique. Structure en métal chromée, diffuseur en verre coulé fait à la main.  
Disponible dans les finitions cristal ou métallisé transparent silver ou noir.

Serie de luminarias de luz difusa, estructura de metal cromado. Difusor  
de cristal artístico colado a mano, disponible en versiones de suspensión  
y pared. Acabados cristal, metallizado transparente silver y negro.

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
1xE27 globolux 100W	Cromo	G0405.01
1xE27 globolux 100W	Cristallo	G0405.02
1xE27 globolux 100W	Nero	G0405.03

IP 20 V F C E

elettrificazione	colore	codice
1xE27 globolux 100W	Cromo	G0405.11
1xE27 globolux 100W	Cristallo	G0405.12
1xE27 globolux 100W	Nero	G0405.13

IP 20 V F C E





G0405.11

G0405.03



G0405.02





Design Ufficio Tecnico

*Lampade da parete a luce indiretta, struttura in metallo verniciato o in foglia oro o argento.*

*Wall lamp giving indirect light, frame available in painted metal or with gold or silver foil.*

*Wandleuchte mit indirektem Licht,  
Metall-Armatur lackiert oder mit Gold-, oder Silber-Folie.*

*Applique à lumière indirecte, structure en métal vernisé ou avec feuille d'or ou argent.*

*Lámpara de pared de luz indirecta, estructura de metal pintado ó con lámina de oro ó plata.*

Modelli depositati / Patent pending



Bianco



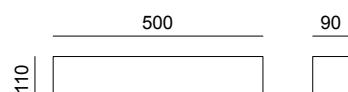
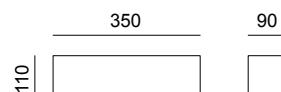
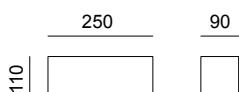
Grigio



Foglia Oro



Foglia Argento



elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 100W 78mm	Bianco	G1806.01
1xR7s 100W 78mm	Grigio	G1806.03
1xR7s 100W 78mm	Oro	G1806.04
1xR7s 100W 78mm	Argento	G1806.05



elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 100W 118mm	Bianco	G1806.06
1xR7s 100W 118mm	Grigio	G1806.08
1xR7s 100W 118mm	Oro	G1806.09
1xR7s 100W 118mm	Argento	G1806.10
1xG24-q2 18W	Bianco	G1806.11
1xG24-q2 18W	Grigio	G1806.13
1xG24-q2 18W	Oro	G1806.14
1xG24-q2 18W	Argento	G1806.15



elettrificazione	finitura	codice
1xG24-q3 26W	Bianco	G1806.16
1xG24-q3 26W	Grigio	G1806.18
1xG24-q3 26W	Oro	G1806.19
1xG24-q3 26W	Argento	G1806.20







G1806.03



G1806.04

# HEMMY

Design Christian Pavanello

Lampade a luce diffusa. Il diffusore è disponibile in ceramica o nella nuova versione in vetro soffiato, disponibile in bianco per la versione ceramica, mentre la versione vetro è disponibile rossa o bianca.

Struttura in metallo cromato.

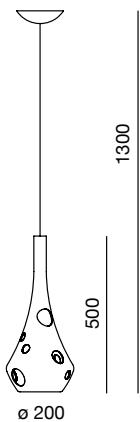
Lamps giving diffused light. The diffuser is available in white ceramic and in blown glass as well (red or white). Frame made of chromium-plated metal.

Lampen aus diffusem Licht. Diffusor erhältlich in Keramik (lieferbar in weiß) oder mit geblasenem Glas (rot oder weiß). Struktur aus verchromtem Metall.

Lampes à lumière diffuse. Diffuseur disponible soit en céramique en blanc, que en verre soufflé dans les couleurs rouge et blanc. Structure en chromé brillant.

Luminaria de techo o de apoyo de luz difusa. Difusor de céramica o en la nueva versión de cristal soplado; color blanco para la versión en céramica, rojo y blanco para la versión en cristal. Estructura de metal pintado o con acabado cromo brillante.

Modelli depositati / Patent pending

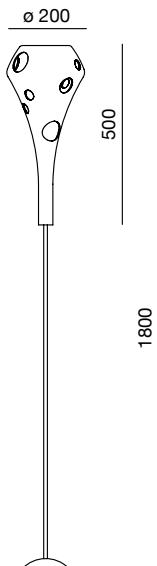


## CERAMICA / CERAMIC

elettrificazione	colore	codice
1xE27 max 75W	bianco	M136.1 IP 20   CE

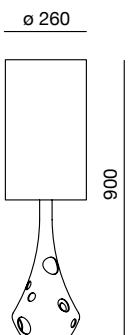
## VETRO / GLASS

elettrificazione	colore	codice
1xE27 max 75W	nero	M136.6
1xE27 max 75W	bianco	M136.7
1xE27 max 75W	rosso	M136.8 IP 20   CE



## VETRO / GLASS

elettrificazione	colore	codice
1xE27 max 75W	nero	M136.13
1xE27 max 75W	bianco	M136.14
1xE27 max 75W	rosso	M136.15 IP 20   CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 max 75W	ceramica	M136.5
+1xE14 max 40W	bianca	
1xE27 max 75W	vetro	M136.16
+1xE14 max 40W	bianco	

IP 20 CE



## Ceramica/Ceramic



Bianco / Bianco

## Vetro/Glass



Vetro rosso / bianco



Vetro bianco / rosso



THE SELECTION, CERTIFICATION AND PROMOTION  
OF THE BEST CONTEMPORARY ITALIAN DESIGN PRODUCTS

WITH THE PATRONAGE OF THE ITALIAN MINISTRIES:

of Cultural Affairs  
of Productive Activities  
of Foreign Affairs

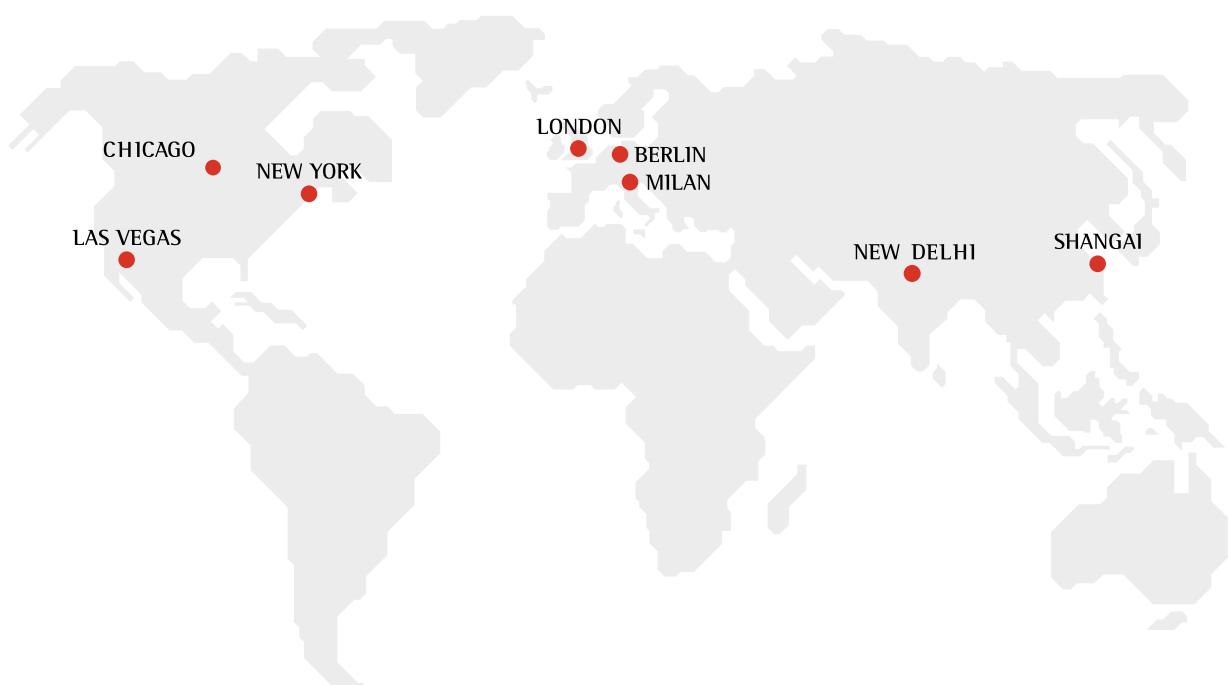
Italian Design on Tour è l'iniziativa culturale di divulgazione del design italiano patrocinato dal Ministero degli Affari Esteri, Mastro per i Beni e le Attività Culturali ed il Ministero delle Attività Produttive e con la collaborazione del MUSEO DEL DESIGN e de La TRIENNALE di Milano: l'evento è dedicato ai migliori prodotti di design contemporaneo Italiano. Per RUGGIU questo premio è un altro fiore all'occhiello, un gradito riconoscimento che sottolinea la capacità creativa e l'abilità di cogliere ed esprimere le tendenze più innovative del design italiano. Essere interprete e portavoce del Made in Italy nel mondo è per RUGGIU motivo di orgoglio e uno sprone a continuare a realizzare prodotti che ne esaltino il gusto, lo stile e l'eleganza.

Italian Design On Tour is the main cultural project of selection, certification and promotion on international scale, aiming at getting the best contemporary production of Italian Design worldwide known. It is developed with the Patronage of the Italian Ministries of Cultural Affairs, of Productive Activities, of Foreign Affairs and with the Collaboration of La TRIENNALE di Milano and the new MUSEO del DESIGN of Milano. "Hemmy" of Ruggiu was selected as one of the best 100 Italian contemporary design products and presented throughout the world during their two-year international tour 2006-2007. At RUGGIU we are proud to be interpreters and spokesmen of the MADE in ITALY in the world, thus playing an important international role in the promotion of the taste, style and elegance fully Italian. For RUGGIU this is a further recognition of the capability of the company, of the ability of interpreting the most innovative trends as a point of departure for new designs.



## HEMMY

prodotto selezionato per il tour mondiale  
selected product on worldwide tour



U.S.A. - New York	ICFF	may 2006
U.S.A. - Chicago	NeoCon	june 2006
CINA - Shanghai	Design Biennal	sept 2006
INDIA - New Delhi	JJ College, NIFT, NID	febr 2007
Germania - Berlino	DESIGNMAI 5	may 2007
Regno U. - Londra	100% Design	sept 2007

tour 06/07  
**ITALIAN DESIGN ON TOUR**

M136.5



M136.8

---





M136.8



M136.7

# COMETA

Design Roberto Favaretto

*Serie di lampade a luce diffusa da parete, tavolo, terra, sospensione e soffitto. Struttura in metallo cromato, diffusore in cristalli 30% PbO sfaccettati.*

*Range of wall, table, floor and pendant lamps giving diffused light. Metal frame in chrome finish. Diffuser with faceted 30% PbO crystals.*

*Leuchten Serie mit Streulicht für Wand-, Tisch-, Steh-, Decken- und Hängeleuchte, Metallarmatur chrom. Diffusor aus facettiertem 30% PbO Kristall.*

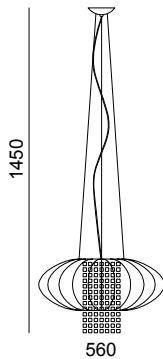
*Collection d'appliques, lampes de table, lampadaires et suspensions à lumière diffuse. Structure en métal, finition chromée. Diffuseur avec des cristal 30% PbO facettés.*

*Serie de lámparas de luz difusa de pared, mesa, de pie, suspensión y techo. Estructura de metal cromado, difusor de cristal 30% PbO facetado.*

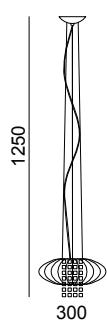


Cromo

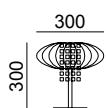
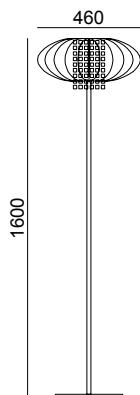
Modelli depositati / Patent pending



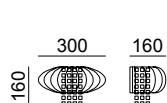
elettrificazione	finitura	codice
1xE27 150W	cromo	G1809.01
[IP 20]		



elettrificazione	finitura	codice
1xE14 60W	cromo	G1809.02
[IP 20]		

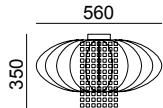


elettrificazione	finitura	codice
1xG9 60W	cromo	G1809.03
[IP 20]		

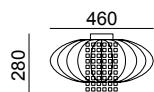


elettrificazione	finitura	codice
1xG9 60W	cromo	G1809.05
[IP 20]		

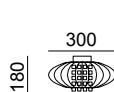
elettrificazione	finitura	codice
1xE27 150W	cromo	G1809.04
[IP 20]		



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 150W	cromo	G1809.06
[IP 20]		



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 100W	cromo	G1809.07
[IP 20]		



elettrificazione	finitura	codice
1xE14 60W	cromo	G1809.08
[IP 20]		





G1809.06





G1809.01





G1809.05

G1809.04



G1809.03



Serie di lampade a luce diffusa da parete, soffitto e sospensione.

Struttura in metallo con finiture in nichel satinato.

Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato e satinato.

Range of wall, ceiling and pendant lamps giving diffused light.

Metal frame available in a brushed nickel finish.

Silk-screen printed and satin glass diffuser.

Leuchten Serie mit Streulicht für Wand-, Decken- und Hängeleuchte, Metallarmatur, Nickel satiniert. Diffusor aus extra-klarem und siebgedrucktem Glas.

Collection d'appliques, lampes de table, lampadaires et suspensions à lumière diffuse. Structure en métal, finition nickel satiné. Diffuseur en verre extra-clair serigrafié satiné.

Serie de lámparas de luz difusa para pared, techo y suspensión.

Estructura de metal con acabado en níquel satinado.

Difusor de cristal extra-claro, serigrafiado y satinado.



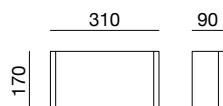
Bianco



Arancio \*

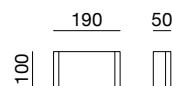
Modelli depositati / Patent pending

\* finitura su richiesta  
on request



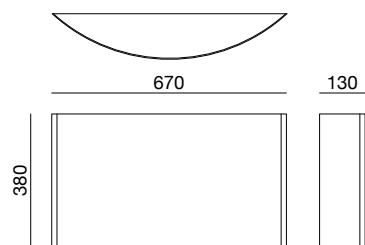
elettrificazione	colore	codice
1xR7s 150W 118mm	bianco	G1805.03
1xR7s 150W 118mm	arancio	G1805.04
2xE14 60W	bianco	G1805.05
2xE14 60W	arancio	G1805.06
2xG23 9W	bianco	G1805.07
2xG23 9W	arancio	G1805.08

[IP 20] CE



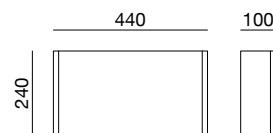
elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	bianco	G1805.01
1xG9 60W	arancio	G1805.02

[IP 20] CE



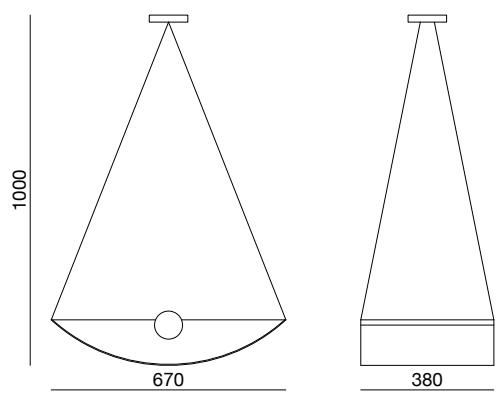
elettrificazione	colore	codice
1xR7s 200W 118mm	bianco	G1805.15
1xR7s 200W 118mm	arancio	G1805.16
2xG21 36W	bianco	G1805.17
2xG21 36W	arancio	G1805.18
2xE27 60W	bianco	G1805.19
2xE27 60W	arancio	G1805.20

[IP 20] CE



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 200W 118mm	bianco	G1805.09
1xR7s 200W 118mm	arancio	G1805.10
2xE27 60W	bianco	G1805.11
2xE27 60W	arancio	G1805.12
2xG21 18W	bianco	G1805.13
2xG21 18W	arancio	G1805.14

[IP 20] CE



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 300W 118mm	bianco	G1805.21
1xR7s 300W 118mm	arancio	G1805.22

[IP 20] CE





G1805.22



G1805.11

# MERIDIAN

Design Roberto Favaretto

*Sospensione a luce diffusa, struttura in metallo cromato, diffusori in vetro pirex curvati e satinati.*

*Pendant lamp giving diffused light, metal frame in chrome, curved and satin pyrex glass diffuser.*

*Hängeleuchte mit diffusem Licht, Metall-Struktur chrom, Diffusor aus Pyrex-Glas gebogen und satiniert.*

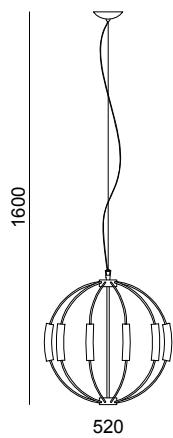
*Suspension à lumière diffuse, structure en métal chromé, diffuseur en verre pyrex courbé et satiné.*

*Suspensión de luz difusa, estructura de metal cromado, difusor de cristal pirex encurvado y satinado.*



Cromo

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	finitura	codice
10xG9 25W	cromo	G1810.01

IP 20    CE





G1810.01



# SIXTY

Design Roberto Favaretto

*Serie di lampade a luce diffusa da parete, tavolo, terra e sospensione. Struttura in metallo cromato, base in metallo verniciata nei colori bianco o nero. Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato bianco o serigrafato nero e satinato. Il decoro riprende motivi tipici degli anni sessanta rivisitandoli in un contesto attuale, creando interessanti effetti di trasparenze e bagliori diffusi.*

*Range of wall, table, floor and pendant lamps giving diffused light. Metal frame in chrome finish, painted base. Glass diffuser white silk-screen printed or satin black silk-screen printed.*

*The collection is inspired by the 60s, yet still having a contemporary style; the elegant effects of transparencies and flashes make it unique for domestic and contract applications.*

*Leuchten Serie mit Streulicht für Wand-, Tisch-, Steh- und Hängeleuchte, Metallarmatur chrom, Basis lackiert. Diffusor aus extra-klarem und siebgedrucktem Glas weiß oder siebgedrucktem schwarz satiniert. Die Kollektion inspiriert sich zu den 60er-Jahren, jedoch mit einer Touch cooler Technik. Das Dekor des Glases bietet interessante Spiele von Transparenzen und diffusen Schimmern an. Geeignet für den Wohnbereich sowie auch für die Hotellerie.*

*Collection d'appliques, lampes de table, lampadaires et suspensions à lumière diffuse. Structure en métal, finition chromé, base vernisé. Diffuseur en verre extra-clair serigraphié blanc ou serigraphié noir et satiné. Le décor reprend le style des années 60, toutefois lui donnant une touche absolument unique de fraîcheur et originalité dans le design. À noter les effets de transparence et de lueurs du verre serigraphié.*

*Serie de lámpara de luz difusa de pared, mesa, de pie y suspensión. Estructura de metal cromado, base pintada. Difusor de cristal extra-claro serigrafiado blanco ó serigrafiado negro y satinado. La decoración toma motivos típicos de los años sesenta adecuandolos a un contexto actual, creando interesantes efectos de transparencia y difusos.*

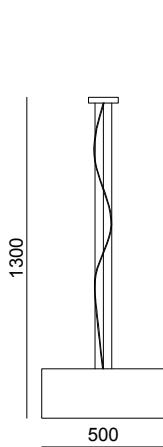
Modelli depositati / Patent pending



Bianco

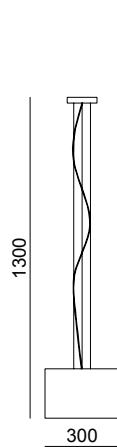


Nero



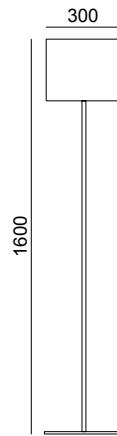
elettrificazione	colore	codice
3xE27 75W	bianco	G1807.01
3xE27 75W	nero	G1807.02

[IP 20] [V] [ ] [CE]



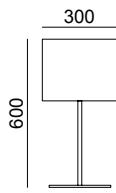
elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	bianco	G1807.03
1xE27 100W	nero	G1807.04

[IP 20] [V] [ ] [CE]



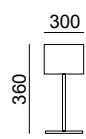
elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	bianco	G1807.09
1xE27 150W	nero	G1807.10

[IP 20] [V] [ ] [CE]



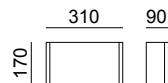
elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	bianco	G1807.05
1xE27 100W	nero	G1807.06

[IP 20] [V] [ ] [CE]



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	bianco	G1807.07
1xG9 60W	nero	G1807.08

[IP 20] [V] [ ] [CE]



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 150W 118mm	bianco	G1807.11
1xR7s 150W 118mm	nero	G1807.12
2xE14 60W	bianco	G1807.13
2xE14 60W	nero	G1807.14
2xG23 9W	bianco	G1807.15
2xG23 9W	nero	G1807.16

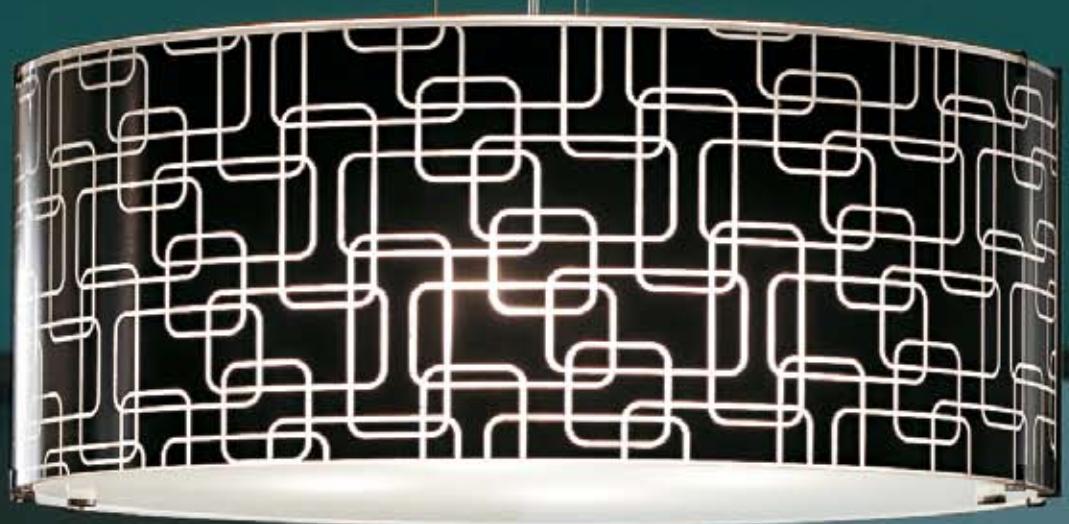
[IP 20] [V] [ ] [CE]





G1807.09

G1807.02



G1807.03





G1807.13





G1807.05

# SCOTCH

Design Christian Pavanello

Lampada a luce riflessa. Il diffusore è in vetro lavorato a mano, struttura in metallo, particolari in nichel spazzolato.

Wall luminaire giving reflecting light. Hand made glass diffuser, metal frame, brushed nickel parts.

Wandleuchte mit reflektirendem Licht. Handgemachter Glas-Diffusor, Metallstruktur, Teile Nickel gebürstet.

Applique en verre fait à la main à lumière réfléctante, structure en métal, détails en nickel brossé.

Luminaria con luz refleja. El difusor de cristal trabajado a mano, estructura de metal, complementos en níquel bruñido.

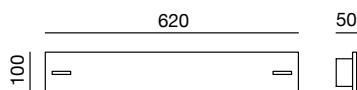
Modelli depositati / Patent pending



Nero

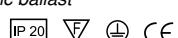


Bianco



elettrificazione	colore	codice
2xG5 24W	nero	M139.1
2xG5 24W	bianco	M139.2

ballast elettronico / electronic ballast









M139.1

# JAZZ

Design Fly Design

Lampade a luce diretta e diffusa. La struttura è in metallo cromo o nichel spazzolato e diffusore in vetro satinato.

Lamps giving direct and diffused light. Frame made of chromed or brushed nickel metal and satin glass diffuser.

Lampen mit direktem und diffusem Licht. Struktur aus verchromtem Metall oder nickel gebürstet.  
Diffusor aus satiniertem Glas.

Collections de lampes à lumière directe et diffuse.  
Structure en métal chromé ou nickel brossé.  
Diffuseur en verre satiné.

Luminaria de luz directa y difusa. La estructura es de metal cromado ó níquel bruñido, y difusor de cristal satinado.



Nichel spazzolato



Cromo

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	finitura	codice
1xG9 40W	nichel spazz.	M140.1
1xG9 40W	cromo	M140.2

IP 20  V  CE

elettrificazione	finitura	codice
1xE27 75W	nichel spazz.	M140.3

IP 20  V  CE





M140.3



M140.2

# TIP TAP

Design Ufficio Tecnico

*Montatura in metallo, finitura bianco.*

*Diffusore in vetro satinato bianco e vetro in lastra trasparente.*

*Metal frame, white finish.*

*Satin glass diffuser and transparent glass.*

*Metallarmatur, Ausführung weiß.*

*Glasdiffusor satiniert und Glasdiffusor transparent.*

*Structure en métal, finition blanc.*

*Diffuseur en verre satiné et verre en plaque transparent.*

*Estructura de metal, acabados en blanco.*

*Difusor en vidrio satinado y en vidrio transparente.*

200	60	300	85	400	90
elettrificazione 1xG9 40W	colore trasparente	codice G0170.01	elettrificazione 1xE27 60W	colore trasparente	codice G0170.02

elettrificazione colore codice

1xG9 40W G0170.01

elettrificazione colore codice

1xE27 60W G0170.02

elettrificazione colore codice

2xE27 60W G0170.03

G0170.01

---



---

G0170.03

# HOLE

Design Christian Pavanello

Lampada a luce diffusa. Diffusore in policarbonato.

L'elemento decorativo è un pannello in legno finitura tipo wengé o palissandro con anello in cromo, struttura in metallo verniciato.

Wall/ceiling lamps giving diffused light. Wood square frame - wengé or palyssander like -. Painted metal backplate with polycarbonate ring.

Wand- und Deckenleuchten aus diffusem Licht. Holzdiffusor lieferbar in Typ Wengé oder Palyssander, Struktur aus lackiertem Metall mit Ring aus Polykarbonat.

Lampes à lumière diffuse. Diffuseur carré en bois, disponible en type wengé ou palyssandre. Structure en métal vernisé avec anneau en polycarbonate.

Luminaria cuadra de techo o de pared de luz difusa.

Difusor de madera tipo wengé o palyssandro, estructura de metal pintado y anillo en polícarbonato.

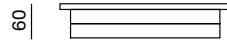
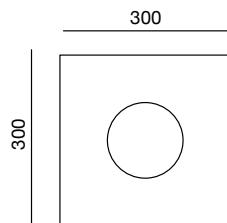


Wengé



Palissandro

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
1x2GX13 22W	wengé	M142.1
1x2GX13 22W	palissandro	M142.2

ballast elettronico / electronic ballast







M142.1



*Lampada a luce diretta. Elementi decorativi in vetro lavorato a mano, struttura e particolari in metallo nichel spazzolato. Sospensione dotata di tubo telescopico e doppia accensione.*

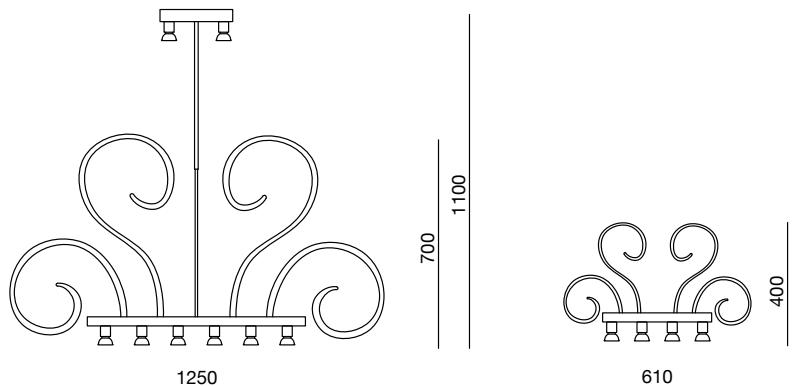
*Lamp giving direct light.  
Hand made glass curls, nickel brushed metal frame and parts.  
Suspension supplied with telescopic rod and double switch.*

*Lampen mit direktem Licht. Handgemachte dekor Elemente,  
Struktur und Teile aus nickel gebürstetem Metal.  
Pendelleuchte mit teleskop Stab und Doppelschaltung.*

*Collection de lampes à lumière directe. Verre fait à la main  
et structure en nickel brossé. La suspension est furnie avec  
une tige télescopique et avec double allumage.*

*Luminaria de luz directa. Elementos decorativos de cristal  
trabajado a mano, estructura y complementos de metal niquelado  
bruñido. Suspensión con tubo telescopico y doble encendido.*

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	finitura	codice
1xGU10 50W	nichel spazz.	M138.1
+ 6xGU10 50W		

[IP 20]

elettrificazione	finitura	codice
4xGU10 50W	nichel spazz.	M138.2

[IP 20]



M138.2

---





M138.1

# RIBES

Design Ufficio Tecnico

Serie di lampade a luce diffusa da parete, da soffitto o da terra.  
Diffusore in vetro cristallo lavorato a mano, finitura "bollicine".  
Struttura in metallo nickel spazzolato.

Range of wall, ceiling, pendant and floor luminaires with diffuse light. Diffuser in crystal glass hand made, decorated with small bulbs. Frame in nickel brushed.

Kollektion von Wand-, Decken-, Pendel- und Stehleuchten mit diffusem Licht. Kristallglas Handgemacht. Struktur Nickel gebürstet.

Collection d'appliques, plafonniers, suspensions et lampadaires. Diffuseur en verre crystal fait à la main. Structure en nickel brossé.

Serie de luminarias de luz difusa de pared, de techo o de pie. El difusor es en Cristal. La estructura metálica es en níquel bruñido.



Nichel spazzolato

Modelli depositati / Patent pending

elettrificazione	finitura	codice	elettrificazione	finitura	codice	elettrificazione	finitura	codice
6xG4 10W	nickel spazz. M137.1		10xG4 10W	nickel spazz. M137.2		10xG4 10W	nickel spazz. M137.3	





M137.3

M137.2

---





M137.1

---



# SPAGLIO

Design Ufficio Tecnico

Lampada a sospensione a luce diffusa.

Struttura in metallo cromato regolabile in altezza.

Vetri opzionali.

Suspension lamp giving diffused light.

Chromed metal frame adjustable in height. A choice of different decorative glasses is available on request.

Pendelleuchte mit diffusem Licht.

Struktur aus verchromtem Metall in Höhe verstellbar.  
Auf Anfrage sind verschiedene Deko-Gläser erhältlich.

Suspension à lumière diffuse.

Structure en métal chromé réglable en hauteur.

Choix de verres décoratifs disponibles sur demande.

Luminaria de suspensión con luz difusa.

Estructura en metal cromado, regulaba en altura.

Cristal opcional.

## Vetri opzionali



395000



395001



395002



395005



395006



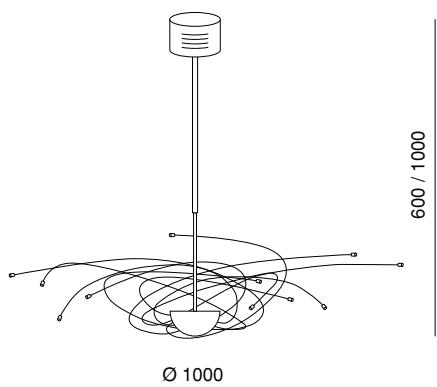
395007



395008



395009



elettrificazione

12xG4 20W



finitura

cromo

codice

G1300.01

IP 20





# TOAST

Design Ufficio Tecnico

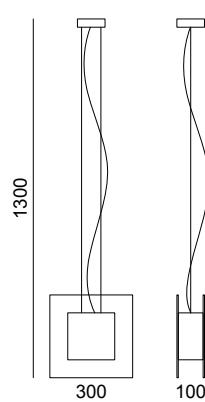
*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo nichelato.  
Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato.*

*Lamps giving diffused light. Metal nickeled frame.  
Extralight silk-screen glass diffuser.*

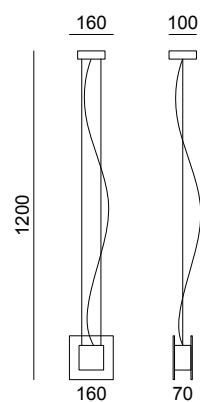
*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus vernickeltem Metall.  
Extra-heller siebgedruckter Glassdiffusor.*

*Collection de lampes à lumière diffuse. Structure en métal nickelé.  
Diffuseur en verre extra-clair sérigraphié.*

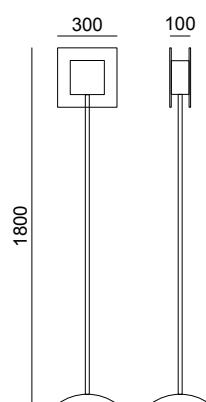
*Luminaria de luz difusa. Estructura en metal niquelado.  
Difusor de cristal extraclaro serigrafiado.*



elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	Trasp./Satin. G1804.01	
[IP 20]    CE		



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Trasp./Satin. G1804.02	
[IP 20]    CE		



elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	Trasp./Satin. G1804.05	
[IP 20]    CE		

elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Trasp./Satin. G1804.03	
[IP 20]    CE		

elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Trasp./Satin. G1804.04	
[IP 20]    CE		

elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Trasp./Satin. G1804.06	
[IP 20]    CE		

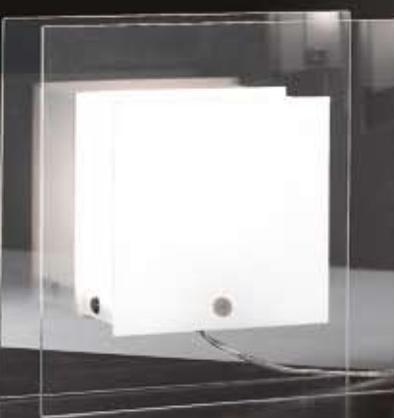


G1804.02

G1804.06



G1804.01



G1804.03



G1804.04



G1804.05

# FLUTE 1

Design Ufficio Tecnico

*Serie di lampade a luce diffusa.*

*Struttura in metallo cromato, vetro soffiato satinato.*

*Lamps giving diffused light.*

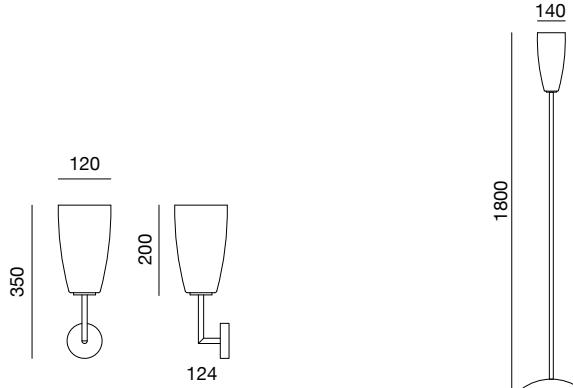
*Metal chromed frame, satin blown glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus verchromtem Metall, geblasenes satiniertes Glas.*

*Collection de lampes à lumière diffuse.*  
*Structure en métal chromé, verre soufflé satiné.*

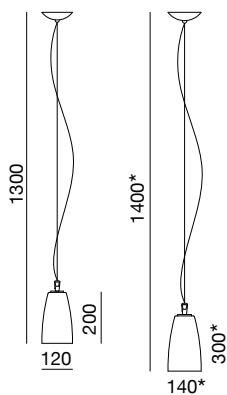
*Serie de aparatos de luz difusa. Estructura en metal cromado, cristal soplado satinado.*

Modelli depositati / Patent pending

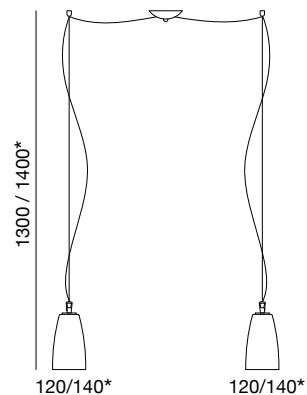


elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Trasp.+Satin.	G1095.01
	IP 20	✓ F S CE

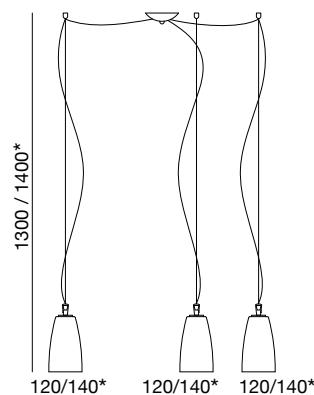
elettrificazione	colore	codice
1xE27 250W	Trasp.+Satin.	G1095.02
	IP 20	✓ F S CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Trasp.+Satin.	G1095.03
1xE27 75W	Trasp.+Satin.	G1095.04*
	IP 20	✓ F S CE



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Trasp.+Satin.	G1095.05
2xE27 60W	Trasp.+Satin.	G1095.06*
	IP 20	✓ F S CE



elettrificazione	colore	codice
3xE27 60W	Trasp.+Satin.	G1095.07
3xE27 60W	Trasp.+Satin.	G1095.08*
	IP 20	✓ F S CE







G1095.05



G1095.01



G1095.02

# CANNE

Design Christian Pavanello

*Serie di lampade a luce diffusa da parete, da soffitto o da terra. Il diffusore si caratterizza da una sequenza alternata di canne in vetro di Murano, colore Blu o Ambra e bianche. Unico è il risultato che ne consegue, dagli esclusivi riflessi di luce. Struttura in metallo nickel spazzolato.*

*Range of wall, ceiling, pendant and floor luminaires with diffuse light. Diffuser characterised by an alternate sequence of Murano glass tubes in blue and white or amber and white. The play of light rays makes this collection unique in its kind. Frame in nickel brushed.*

*Kollektion von Wand-, Decken-, Pendel- und Stehleuchten mit diffusem Licht. Diffusor aus Murano Glaskörper lieferbar in Wechselfarben, hellblau und weiß oder amber und weiß. Die Lichteffekte machen diese Kollektion einzig in seiner Art. Struktur Nickel gebürstet.*

*Collection d'appliques, plafonniers, suspensions et lampadaires. Diffuseur caractérisé par une suite alternée de cannes en verre de Murano disponibles en bleu et blanc ou ambre et blanc. Les exclusifs reflets de la lumière font de cette collection une gamme unique. Structure en nickel brossé.*

*Serie de luminarias de luz difusa de pared, de techo o de pie. El difusor se caracteriza por una secuencia alterna de tubo de cristal de Murano, color Azul o Ambar y Blanco. El resultado que se consigue es único, con los exclusivos reflejos de la luz. La estructura metálica es en níquel bruñido.*



Blu

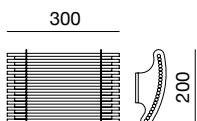


Ambra



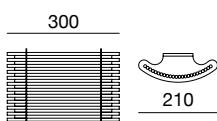
Cristallo

Modelli depositati / Patent pending



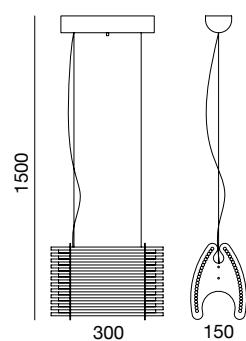
elettrificazione	colore	codice
1xR7s 150W 118mm	blu	M107.1
1xR7s 150W 118mm	ambra	M107.2
1xR7s 150W 118mm	cristallo	M107.11

IP 20 V ∅ CE



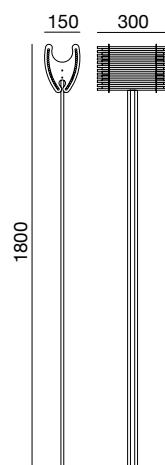
elettrificazione	colore	codice
2xG9 60W	blu	M107.3
2xG9 60W	ambra	M107.4
2xG9 60W	cristallo	M107.12

IP 20 V ∅ CE



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 150W 118mm	blu	M107.5
1xR7s 150W 118mm	ambra	M107.6
1xR7s 150W 118mm	cristallo	M107.13

IP 20 V ∅ CE



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 300W 118mm	blu	M107.7
1xR7s 300W 118mm	ambra	M107.8
1xR7s 300W 118mm	cristallo	M107.14

IP 20 V ∅ CE

M107.2

---



M107.7

---



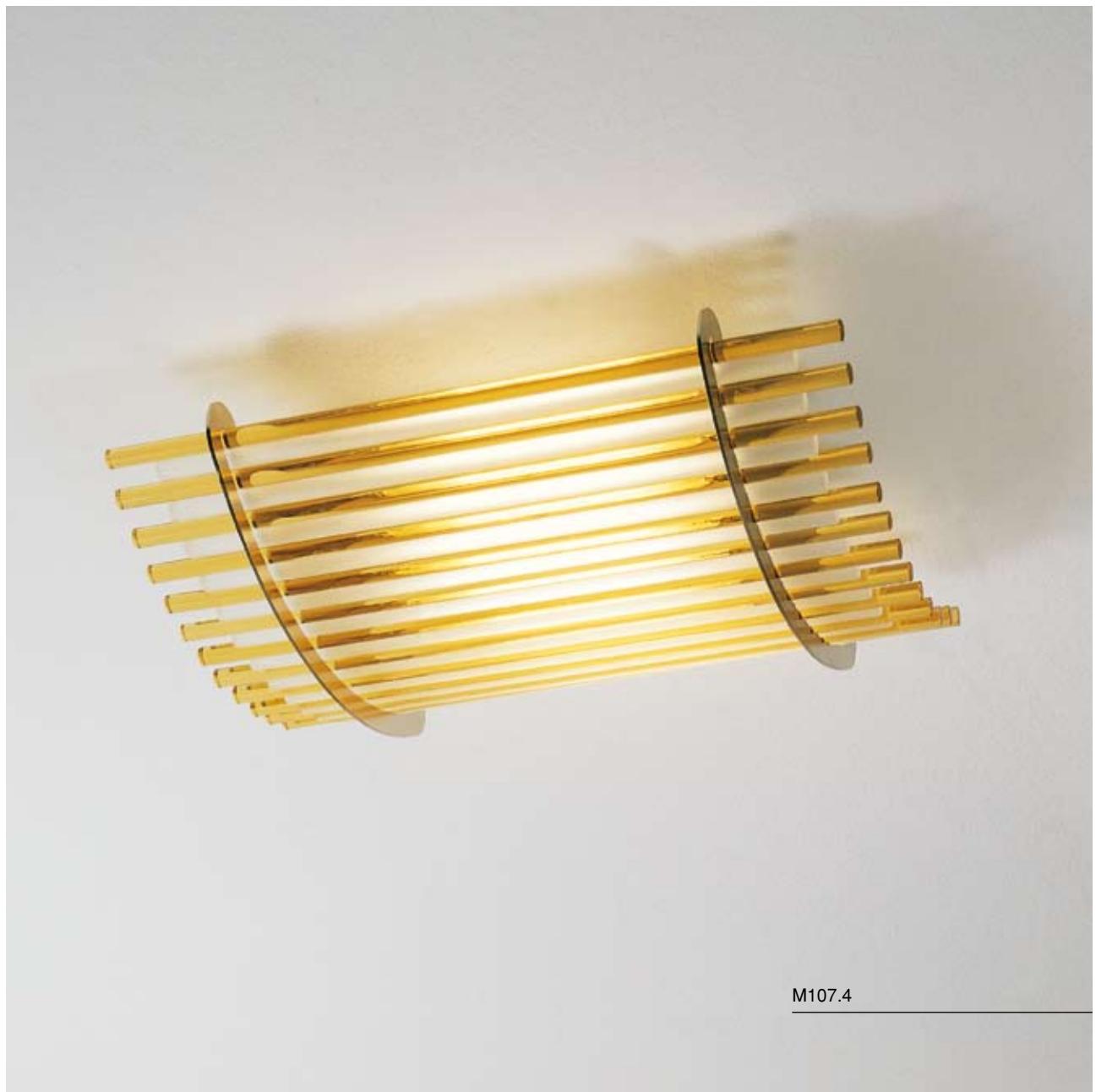
M107.11



M107.6



M107.7



M107.4

*Serie di lampade a luce diffusa da parete, da soffitto o da tavolo.*

*Diffusore in vetro cristallo al piombo 18%: la particolare conformazione "ottica" della superficie permette esclusivi riflessi di luce. Struttura in metallo nickel spazzolato.*

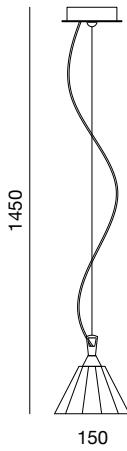
*Range of wall, ceiling, pendant and table luminaires with diffuse light. Diffuser in 18% lead crystal glass and frame in nickel brushed. Characterised by unique reflections of light when switched on.*

*Kollektion von Wand-, Decken-, Pendel- und Tischleuchten mit diffusem Licht. Diffusor aus Bleikristall 18%: die Lichteffekte machen diese Kollektion einzig in seiner Art. Struktur Nickel gebürstet.*

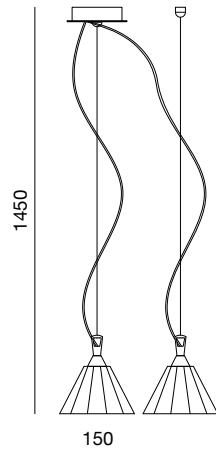
*Collection d'appliques, plafonniers, suspensions et lampes à poser. Diffuseur en verre cristal au plomb 18% et structure en nickel brossé. Les exclusifs reflets de la lumière font de cette collection une gamme unique.*

*Serie de luminarias de luz difusa de pared, de techo o de pie. El difusor es en Cristalo 18%. El resultado que se consigue es único, con los exclusivos reflejos de la luz. La estructura metálica es en níquel bruñido.*

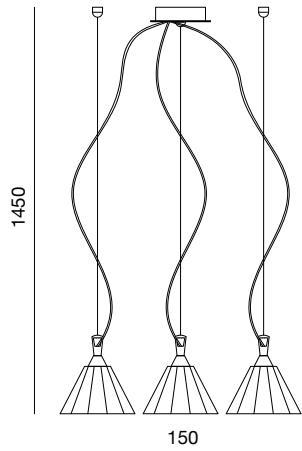
Modelli depositati / Patent pending



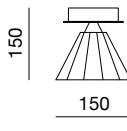
elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	cristallo	M118.3
[IP 20]	[V]	[⊕]
	[CE]	



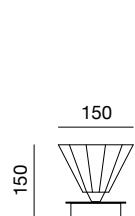
elettrificazione	colore	codice
2xE9 60W	cristallo	M118.4
[IP 20]	[V]	[⊕]
	[CE]	



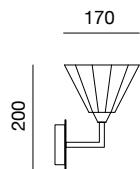
elettrificazione	colore	codice
3xE9 60W	cristallo	M118.5
[IP 20]	[V]	[⊕]
	[CE]	



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	cristallo	M118.1
[IP 20]	[V]	[⊕]
	[CE]	



elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	cristallo	M118.6
[IP 20]	[V]	[⊕]
	[CE]	



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	cristallo	M118.8
[IP 20]	[V]	[⊕]
	[CE]	



M118.8

---



M118.6

---







M118.3

M118.1

---

M118.8

---



*Lampada a luce diffusa, diretta. Diffusore in vetro trasparente, struttura in metallo con finiture nichel spazzolato.*

*Lamp giving diffused direct light. Transparent glass diffuser, metal frame with nickel brushed parts.*

*Lampen mit direktem diffusem Licht. Transparenter Glas-Diffusor, Struktur aus Metall mit nickel gebürsteten Teilen.*

*Collection de lampes à lumière diffuse. Diffuseur en verre transparent, structure en métal avec parts en nickel brossé.*

*Luminaria de luz difusa directa. Difusor de cristal transparente, estructura de metal y acabado en níquel bruñido.*

 1100 100	 45 100
elettrificazione 1xG9 40W  Nichel spazz. G2047.01 	elettrificazione 1xG9 40W  Nichel spazz. G2047.02 
elettrificazione 1xG9 40W  Nichel spazz. G2047.04 	



G2047.02



G2047.02

G2047.04

---



G2047.01

---



# TUBONA

Design Christian Pavanello

Lampade a soffitto o a parete a luce diffusa.

Diffusore in vetro soffiato opalino satinato, struttura in metallo verniciato.

Range of table and pendant lamps giving diffused light.

Etched opal blown glass diffuser, frame made of painted metal.

Pendel- und Wand- mit diffusem Licht.

Diffusor aus Opalsatinierter geblasenem Glas, Struktur aus lackiertem Metall.

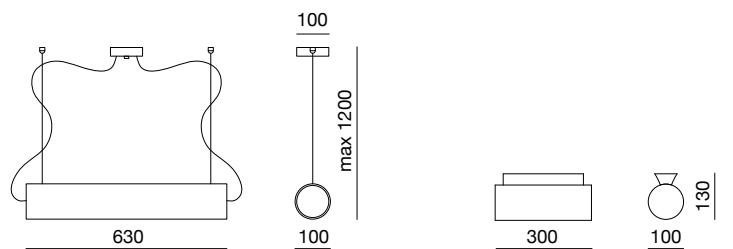
Suspension et applique.

Diffuseur en verre soufflé opale satiné, structure en métal vernisé.

Luminaria de techo y de pared con luz difusa.

Difusor de cristal soplado opal satinado, estructura de metal pintado.

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione

2xE27 60W



finitura

Nichel spazz. M133.3

IP 20 V F G CE

codice

2xE14 40W



finitura

Nichel spazz. M133.1

IP 20 V F G CE



M133.1





M133.1

# SLIDE

Design Ufficio Tecnico

*Serie di lampade a luce diffusa da parete, soffitto e sospensione.  
Struttura in metallo con finiture in nichel satinato.  
Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato e satinato.*

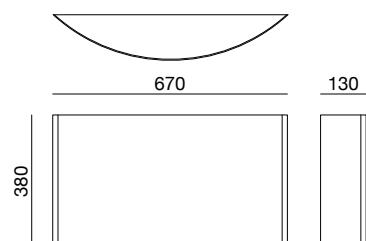
*Wall-, ceiling- and Suspension lamps giving diffused light.  
Metal frame with nickel brushed parts.  
Extralight silk-screen and satin glass diffuser.*

*Wand-, Decken- und Hängeleuchten mit diffusem Licht.  
Metallstruktur mit nickel gebürsteten Teilen.  
Extra-heller siebgedruckter satiniertes Glassdiffusor.*

*Collection d'appliques, plafonniers et suspensions avec lumière diffuse. Structure en métal avec détails en nickel brossé.  
Diffuseur en verre extra-clair sérigraphié satiné.*

*Serie de luminarias de luz difusa de pared, techo y suspensión.  
Estructura de metal con acabado en níquel satinado.  
Difusor de cristal extra-claro serigrafiado y satinado.*

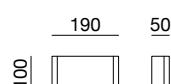
Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 200W 118mm	Nichel spazz.	G3110.04
2xG11 36W	Nichel spazz.	G3110.05
2xE27 60W	Nichel spazz.	G3110.06
2xG11 24W	Nichel spazz.	G3110.07

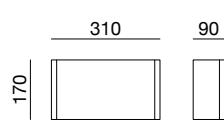
*Emergenza / Emergency*

IP 20 CE



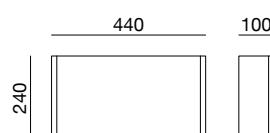
elettrificazione	finitura	codice
1xG9 60W	Nichel spazz.	G3110.09

IP 20 CE



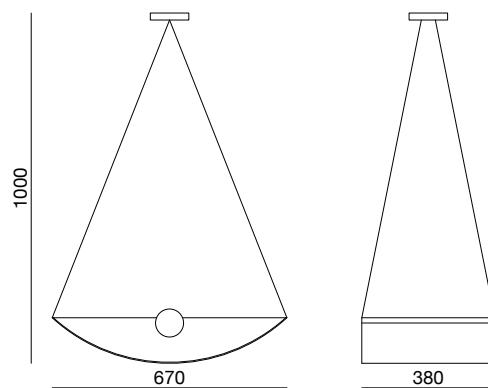
elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 150W 118mm	Nichel spazz.	G3110.01
2xG23 9W	Nichel spazz.	G3110.02
2xE14 60W	Nichel spazz.	G3110.03

IP 20 CE



elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 200W 118mm	Nichel spazz.	G3110.10
2xE27 60W	Nichel spazz.	G3110.11
2xG11 18W	Nichel spazz.	G3110.12

IP 20 CE



elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 300W 118mm	Nichel spazz.	G3110.08

IP 20 CE



G3110.08

G3110.01



G3110.04

---



G3110.01

---





Apertura del vetro diffusore a scorrimento / Sliding glass

# FLUTE 2

Design Ufficio Tecnico

*Serie di lampade a luce diffusa.*

*Struttura in metallo cromato, vetro soffiato satinato.*

*Lamps giving diffused light.*

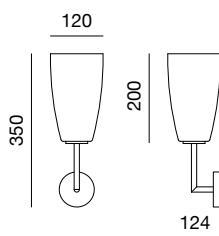
*Metal chromed frame, satin blown glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus verchromtem Metall, geblasenes satiniertes Glas.*

*Collection de lampes à lumière diffuse.*  
*Structure en métal chromé, verre soufflé satiné.*

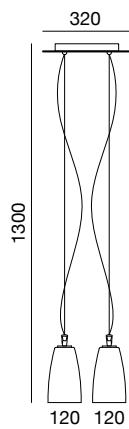
*Serie de luminarias de luz difusa. Estructura de metal cromado, cristal soplado satinado.*

Modelli depositati / Patent pending



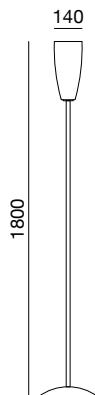
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Satinato	G1096.01

IP 20 F G CE



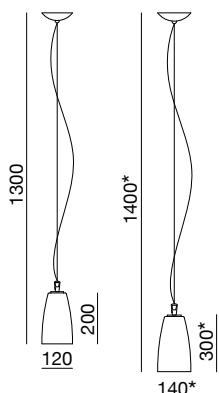
elettrificazione	colore	codice
4xE27 60W	Satinato	G1096.08

IP 20 F G CE



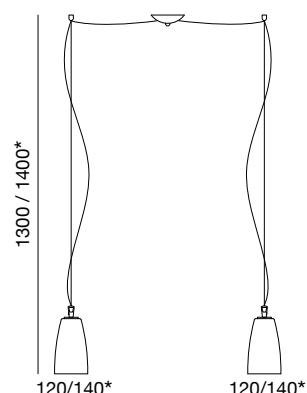
elettrificazione	colore	codice
1xE27 250W	Satinato	G1096.09

IP 20 F G CE



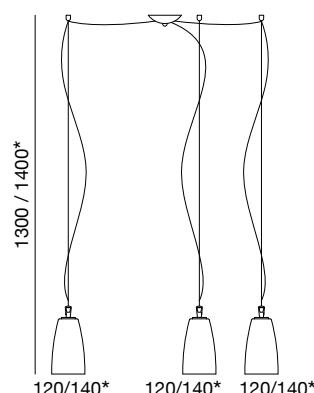
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Satinato	G1096.02
1xE27 75W	Satinato	G1096.03*

IP 20 F G CE



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Satinato	G1096.04
2xE27 60W	Satinato	G1096.05*

IP 20 F G CE



elettrificazione	colore	codice
3xE27 60W	Satinato	G1096.06
3xE27 60W	Satinato	G1096.07*

IP 20 F G CE

G1096.01

---



G1096.03

---





**G1096.09** *con dimmer*

---



**G1096.04**

---

*Lampade con diffusore in vetro soffiato opalino satinato.  
Struttura e particolari in metallo cromato satinato.*

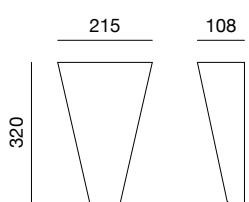
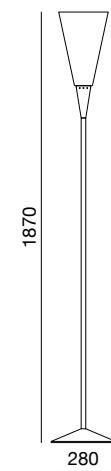
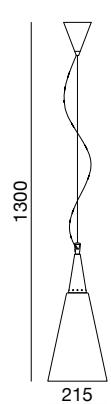
*Lamps with etched opal blown glass diffuser.  
Metal frame and parts in satin chrome.*

*Lampen mit geblasenem Opaldiffusor opal satiniert.  
Struktur und Teile aus Metall verchromt satiniert.*

*Lampe avec diffuseur soufflé opale satiné.  
Structure et détails en métal chromé satiné.*

*Luminaria con difusor de cristal soplado opal satinado  
ó bien ámbar. Estructura y complementos de metal.*

Modelli depositati / Patent pending

		
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G2055.01
1xE27 75W	Ambra	G2055.02
elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Bianco	G2055.03
1xE27 150W	Ambra	G2055.04
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G2055.05
1xE27 75W	Ambra	G2055.06

G2055.01



G2055.05

G2055.05

---





G2055.03

# ALBA

Design Pierpaolo Zanchin

*Lampade a luce diffusa. Il diffusore è in vetro soffiato opalino satinato, struttura in metallo verniciato, supporto in legno di ciliegio o verniciato alluminio. Predisposta per la doppia accensione.*

*Lamps giving diffused light. Etched opal blown glass diffuser, frame made of painted metal, base in cherry wood or painted aluminium. Pre-wired for double switch.*

*Lampen mit diffusem Licht. Diffusor aus geblasenem und satiniertem Opalglas, Struktur aus lackiertem Metall, Basis aus Kirschholz oder aus lackiertem Aluminium. Ausgestattet für Doppel-Zündung.*

*Lampes à lumière diffuse. Diffuseur en verre opale satiné, structure en métal vernisé, base en bois de cerisier ou aluminium vernisé. Prédisposé avec double allumage.*

*Luminaria de luz difusa. El difusor es de cristal soplado opal satinado, estructura de metal pintado, soporte de madera ó pintado aluminio. Preparada para doble encendido.*

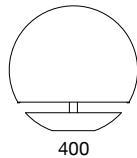


Alluminio



Ciliegio

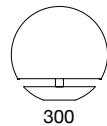
Modelli depositati / Patent pending



400

elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	alluminio	M100.5
+ 3xE14 40W		
1xE27 75W	ciliegio	M100.6
+ 3xE14 40W		

[IP 20] F □ CE



300

elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	alluminio	M100.3
1xE27 60W	ciliegio	M100.4

[IP 20] F □ CE



200

elettrificazione	colore	codice
1xE14 40W	alluminio	M100.1
1xE14 40W	ciliegio	M100.2

[IP 20] F □ CE



M100.6

---

M100.4

---

M100.2

---





# MARANGONA

Design Ufficio Tecnico

Lampada a sospensione a più emissioni: a luce indiretta mediante diffusore in vetro soffiato opalino satinato, a luce proiettata mediante riflettore in metallo verniciato bianco, diffusa e proiettata contemporaneamente grazie alla predisposizione per la doppia accensione.

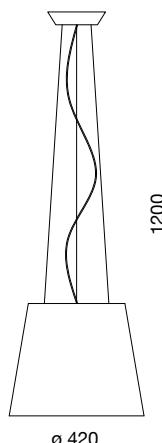
Suspension luminaires available in two sizes, giving diffused light through the etched opal blown glass diffuser, direct light thanks to a white painted metal reflector placed inside the luminaire or diffused and projected light together thanks to the pre-wired double switch.

Hängeleuchte mit Multi-Licht-Ausstrahlung: diffuses mittels geblasenes Glas-Diffusors satiniert opal, Lichtwerfend mittels eines Metall-Reflektors weiss lackiert, Diffuses- und Lichtwerfend zusammen dank einer vorgesehenen Doppel-Zündung.

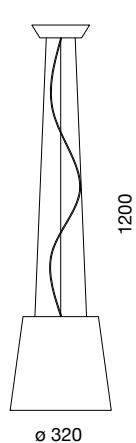
Collection de suspensions à lumière diffuse par le verre soufflé opale, à lumière concentrée par le réflecteur en métal vernisé blanc, diffuse et concentrée ensemble grâce à la disposition pour le double allumage.

Luminaria colgante con emisiones: luz indirecta con difusor de cristal soplado opal satinado, luz proyectada por reflector de metal, pintado blanco difusa y proyectada debido a la disposición para el doble encendido.

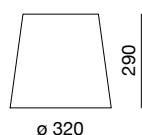
Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	satinato	M119.7



elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	satinato	M119.8



elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	satinato	M119.9



M119.9

---





M119.7

# BRICOLA

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa. Il diffusore è in vetro soffiato opalino satinato, struttura e particolari in metallo cromato.  
Sospensione dotata di cavo in acciaio con micro-regolatore.*

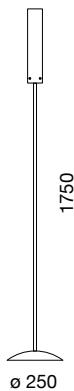
*Lamps giving diffused lights. Etched opal blown glass diffuser, frame made of chromiumplated metal.  
Pendant with steel wire and micro regulation.*

*Lampen mit diffusem Licht. Diffusor aus geblasenem und satiniertem Opalglas, Struktur aus verchromtem Metall.*

*Collections de lampes à lumière diffuse. Le diffuseur est en verre opale satiné, structure et détails en métal chromé. La suspension est fournie avec câble en acier avec microrégulateur.*

*Luminaria de techo, de pared, de apoyo y de pie de luz difusa. Difusor de cristal soplado opal satinado, estructura de metal con acabado cromo brillante.*

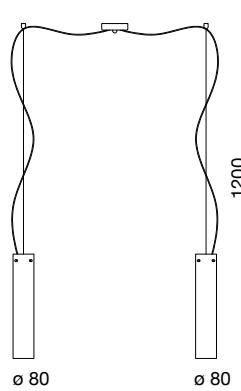
Modelli depositati / Patent pending



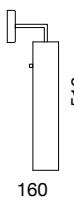
elettrificazione	finitura	codice
1xE27 100W	Cromo	M105.4
1xE27 100W	Nichel spazz.	M105.14



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 75W	Cromo	M105.6
1xE27 75W	Nichel spazz.	M105.16



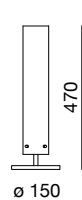
elettrificazione	finitura	codice
2xE27 75W	Cromo	M105.7
2xE27 75W	Nichel spazz.	M105.17



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 75W	Cromo	M105.1
1xE27 75W	Nichel spazz.	M105.11



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 60W	Cromo	M105.5
1xE27 60W	Nichel spazz.	M105.15



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 75W	Cromo	M105.3
1xE27 75W	Nichel spazz.	M105.13



M105.4



M105.6



M105.1

---





M105.5

# CIPOLLONA

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato, diffusore in vetro soffiato opalino satinato.*

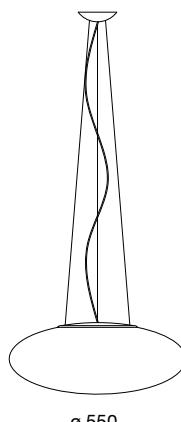
*Lamps giving diffused light. Metal painted frame, etched opal blown glass-diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall, geblasenes opal-satiniertes Glas.*

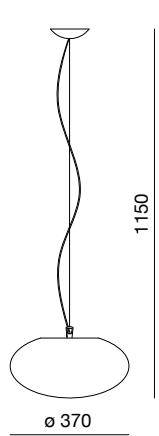
*Collection de lampes à lumière diffuse.  
Structure en métal vernisé, verre soufflé opale satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado,  
difusor de cristal soplado opal satinado.*

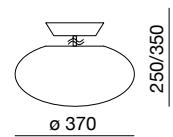
Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
3xE27 60W	Satinato	M108.3



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Satinato	M108.1



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Satinato	M108.2

M108.3

---



M108.1

---





M108.2

# BIGLIA

Design Christian Pavanello

Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo cromato, diffusore in vetro soffiato satinato.

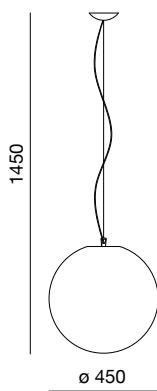
Lamps giving diffused light. Metal painted chrome frame, etched opal blown glass-diffuser.

Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus chrom lackiertem Metall, geblasenes satiniertes Glas.

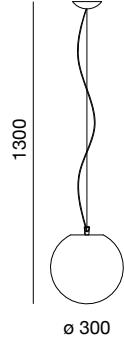
Collection de lampes à lumière diffuse.  
Structure en métal vernisé chromé, verre soufflé satiné.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal cromado, difusor de cristal soplado satinado.

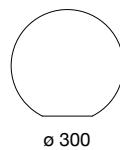
Modelli depositati / Patent pending



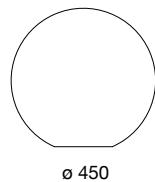
elettrificazione      colore      codice  
2xE27 60W Satinato M104.4  
 IP 20 CE



elettrificazione      colore      codice  
1xE27 75W Satinato M104.3  
 IP 20 CE



elettrificazione      colore      codice  
1xE27 75W Satinato M104.5  
 IP 20  CE



elettrificazione      colore      codice  
2xE27 100W Satinato M104.6  
+2xE27 60W   
 IP 20  CE



M104.3

M104.6

---





M104.5

*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo cromato, diffusore in vetro soffiato satinato.*

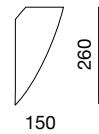
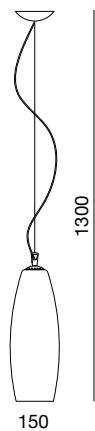
*Lamps giving diffused light. Metal painted chrome frame, etched opal blown glass-diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus chrom lackiertem Metall, geblasenes satiniertes Glas.*

*Collection de lampes à lumière diffuse.  
Structure en métal vernisé chromé, verre soufflé satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal cromado, difusor de cristal soplado satinado.*

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
1xE27 250W	Satinato	M131.4
con dimmer		

elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Satinato	M131.6

elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Satinato	M131.2



M131.6

---





M131.4

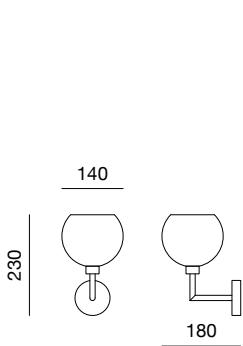
*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo cromato, diffusore in vetro soffiato, finitura caffè.*

*Lamps giving diffused light. Metal painted chrome frame, blown glass-diffuser, available in a coffee-colour finish.*

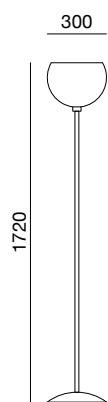
*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus chrom lackiertem Metall, geblasenes satiniertes Glas, Ausführung Kaffee.*

*Collection de lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé chromé, verre soufflé satiné, finition café.*

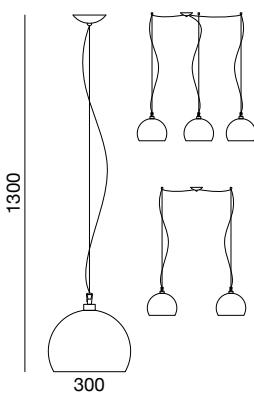
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal cromado, difusor de cristal soplado satinado, acabado café.*



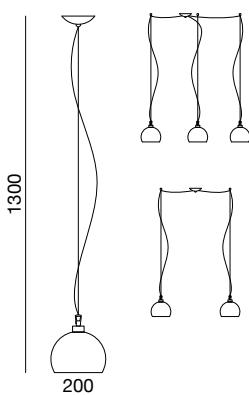
elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Caffè	G1132.11 IP 20    CE



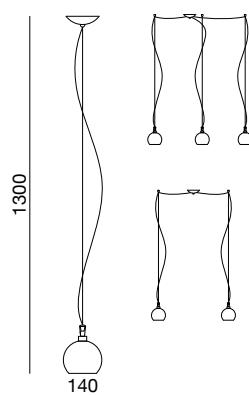
elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Caffè	G1132.10 IP 20   CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Caffè	G1132.01
2xE27 75W	Caffè	G1132.02
3xE27 75W	Caffè	G1132.03



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Caffè	G1132.04
2xE27 75W	Caffè	G1132.05
3xE27 75W	Caffè	G1132.06



elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Caffè	G1132.07
2xE14 60W	Caffè	G1132.08
3xE14 60W	Caffè	G1132.09



G1132.01





G1132.09

# CUBO

Design Ufficio Tecnico

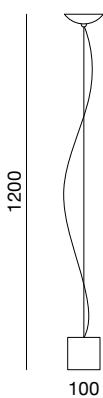
*Lampade a luce diffusa in vetro soffiato opale satinato.  
Struttura in metallo con finitura nichel spazzolato.*

*Lamps giving diffused light with etched opal blown  
glass-diffuser. Metal frame with nickel brushed parts.*

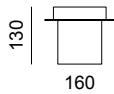
*Lampen mit diffusem Licht mit geblasenem Glas-Diffusor  
opal-satiniert. Struktur aus Metall und Teile Nickel gebürstet.*

*Collection de lampes à lumière diffuse avec diffuseur en verre  
soufflé opale satiné. Structure en métal avec détails en nickel satiné.*

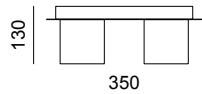
*Luminaria de luz difusa de cristal soplado opal satinado.  
Estructura de metal con acabado níquel.*



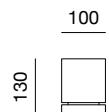
elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1086.03



elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1086.01



elettrificazione	colore	codice
4xG9 40W	Bianco	G1086.02



elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1086.04

G1086.03

---



G1086.04

---





G1086.01

# SFERA

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa.*

*Struttura in metallo nichel spazzolato,  
diffusore in vetro soffiato opale satinato.*

*Lamps giving diffused light.*

*Metal frame nickel brushed,  
etched opal blown glass-diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht.*

*Struktur aus Metall nickel gebürstet,  
geblasener Glas-Diffusor opal-satiniert.*

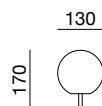
*Collection de lampes à lumière diffuse.*

*Structure en métal nickel satiné.*

*Diffuseur en verre soufflé opale satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de  
metal níquel bruñido, difusor de cristal  
soplado opal satinado.*

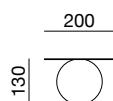
Modelli depositati / Patent pending



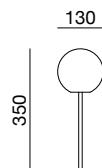
elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1093.08



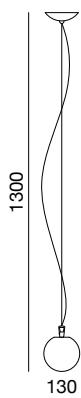
elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1093.04



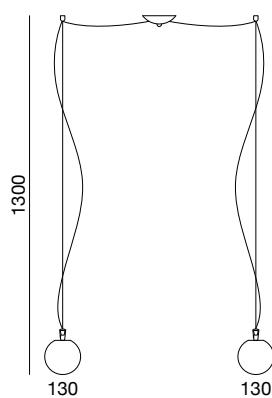
elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Blu	G1093.05
1xG9 40W	Ambra	G1093.06
1xG9 40W	Bianco	G1093.09
1xG9 40W	Nero	G1093.10
1xG9 40W	Grigio	G1093.11



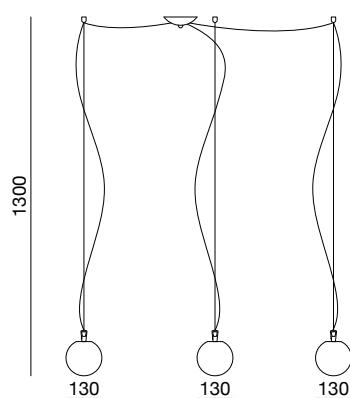
elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1093.07



elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G1093.01



elettrificazione	colore	codice
2xG9 40W	Bianco	G1093.02



elettrificazione	colore	codice
3xG9 40W	Bianco	G1093.03

G1093.06

---



G1093.04

---

G1093.05

---



G1093.04

---



G1093.01

G1093.08

G1093.07



G1093.10

G1093.09



G1093.11

# VASO

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa in vetro decorato bianco.  
Struttura in metallo cromato.*

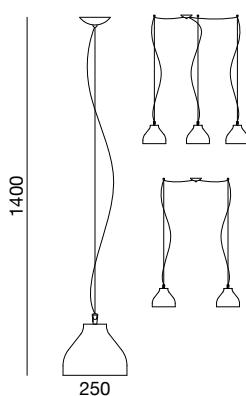
*Lamps giving diffused light decorated white glass.  
Metal frame chromed.*

*Lampen mit diffusem Licht weiss-dekoriertes Glas.  
Struktur aus Metall verchromt.*

*Collection de lampes à lumière diffuse avec verre  
blanc décoré. Structure en métal chromé.*

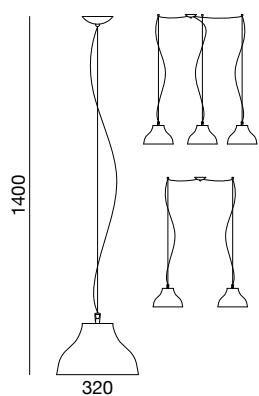
*Luminaria de luz difusa, de cristal decorado  
blanco. Estructura en metal cromado.*

Modelli depositati / Patent pending



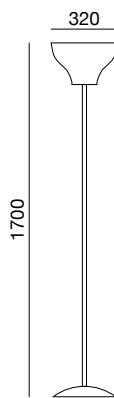
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G0631.01
2xE27 75W	Bianco	G0631.02
3xE27 75W	Bianco	G0631.03

IP 20 CE



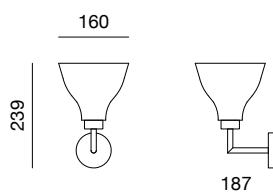
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G0631.04
2xE27 75W	Bianco	G0631.05
3xE27 75W	Bianco	G0631.06

IP 20 CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Bianco	G0631.08

IP 20  CE



elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Bianco	G0631.07

IP 20 CE



G0631.08

---



G0631.02

---



G0631.07

G0631.01



Design Ufficio Tecnico

Lampade in metallo con finitura nichel spazzolato.  
Fascio luminoso orientabile.

Metal luminaires with flexible arms available  
in brushed nickel.

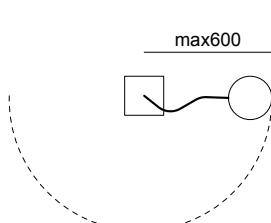
Metalleuchten mit flex Arm erhältlich in nickel  
gebürstet.

Collection de lampes en métal avec tiges flexibles,  
disponibles en nickel brossé.

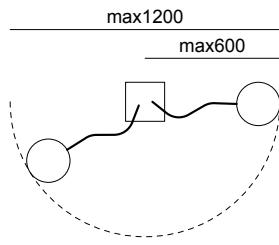
Luminaria de metal con acabado níquel bruñido.  
Haz luminoso orientable.



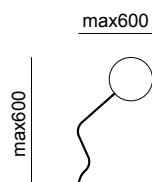
Nichel spazzolato



elettrificazione      finitura      codice  
1xR111 50W      Nichel spazz. G2045.01  
trasformatore incluso/transformer included      IP 20      VV      CE



elettrificazione      finitura      codice  
2xR111 50W      Nichel spazz. G2045.02  
trasformatore incluso/transformer included      IP 20      VV      CE



elettrificazione      finitura      codice  
1xR111 50W      Nichel spazz. G2045.03  
trasformatore incluso/transformer included      IP 20      VV      CE



G2045.03

---



G2045.02

---



---

G2045.01

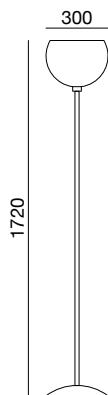
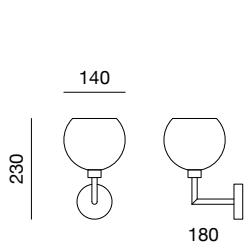
*Lampade a luce diffusa.  
Struttura in metallo cromato,  
diffusore in vetro soffiato satinato.*

*Lamps giving diffused light.  
Chromed metal frame,  
etched opal blown glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht.  
Struktur aus verchromtem Metall,  
geblasener Glas-Diffusor satiniert.*

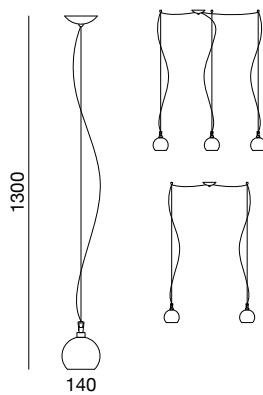
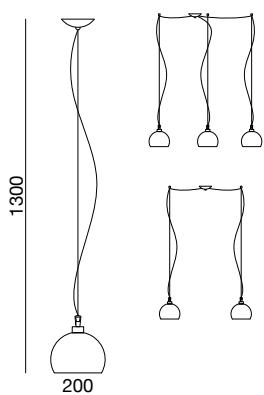
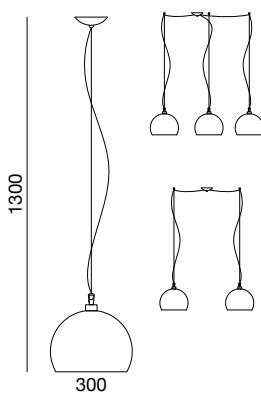
*Collection de lampes à lumière diffuse.  
Structure en métal chromé.  
Diffuseur en verre soufflé satiné.*

*Luminaria de luz difusa.  
Estructura de metal cromado,  
difusor de cristal soplado satinado.*



elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Bianco	G1131.11 IP 20    CE

elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Bianco	G1131.10 IP 20   CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G1131.01
2xE27 75W	Bianco	G1131.02
3xE27 75W	Bianco	G1131.03

elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G1131.04
2xE27 75W	Bianco	G1131.05
3xE27 75W	Bianco	G1131.06

elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Bianco	G1131.07
2xE14 60W	Bianco	G1131.08
3xE14 60W	Bianco	G1131.09

G1131.01

---





G1131.10



G1131.11

# FOGLIA

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa.*

*Struttura in metallo cromato, diffusore in vetro soffiato con foglia oro 24k o foglia argento.*

*Lamps giving diffused light.*

*Chromed metal frame, blown glass diffuser with 24K gold or silver foil.*

*Lampen mit diffusem Licht.*

*Struktur aus verchromtem Metall, geblasener Glas-Diffusor mit Goldfolie 24k oder Silberfolie.*

*Collection de lampes à lumière diffuse.*

*Structure en métal chromé. Diffuseur en verre soufflé avec feuille d'or 24k ou feuille d'argent.*

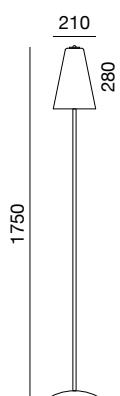
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal cromado, difusor de cristal soplado con baño de oro 24 K ó baño de plata.*



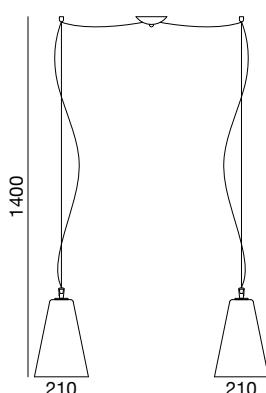
Foglia Argento



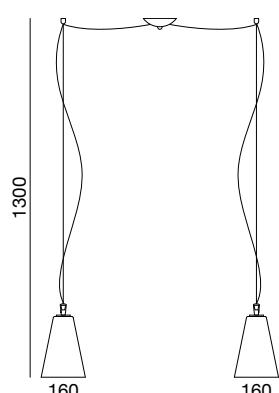
Foglia Oro



Modelli depositati / Patent pending

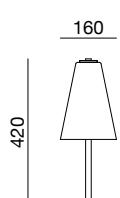


elettrificazione	finitura	codice
2xE27 100W	Foglia Argento	G1091.07
2xE27 100W	Foglia Oro	G1091.14

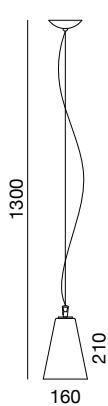


elettrificazione	finitura	codice
2xE27 60W	Foglia Argento	G1091.03
2xE27 60W	Foglia Oro	G1091.10

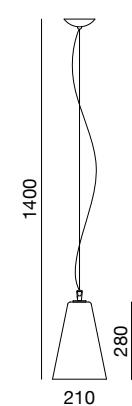
elettrificazione	finitura	codice
1xE27 100W	Foglia Argento	G1091.07
1xE27 100W	Foglia Oro	G1091.14



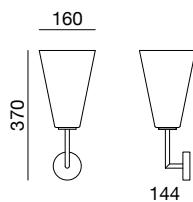
elettrificazione	finitura	codice
1xE14 60W	Foglia Argento	G1091.06
1xE14 60W	Foglia Oro	G1091.13



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 75W	Foglia Argento	G1091.01
1xE27 75W	Foglia Oro	G1091.08



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 75W	Foglia Argento	G1091.02
1xE27 75W	Foglia Oro	G1091.09



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 100W	Foglia Argento	G1091.05
1xE27 100W	Foglia Oro	G1091.12



G1091.07



G1091.06



G1091.05



G1091.10



# BOLLE

Design Ufficio Tecnico

*Serie di lampade a luce diffusa.*

*Struttura in metallo cromato, vetro soffiato satinato.*

*Lamps giving diffused light.*

*Chromed metal frame, etched opal blown glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus verchromtem Metall, geblasener Glas-Diffusor satiniert.*

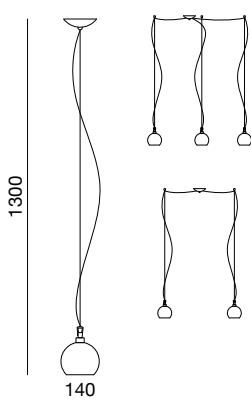
*Collection de lampes à lumière diffuse.*

*Structure en métal chromé.*

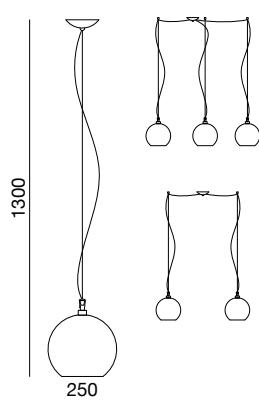
*Diffuseur en verre soufflé satiné.*

*Serie de aparatos de luz difusa.*

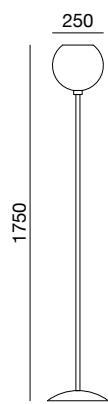
*Estructura de metal cromado, cristal soplado satinado.*



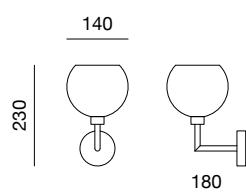
elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Trasp.+Satin. G1085.01	
2xE14 60W	Trasp.+Satin. G1085.09	
3xE14 60W	Trasp.+Satin. G1085.10	



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Trasp.+Satin. G1085.02	
2xE27 75W	Trasp.+Satin. G1085.11	
3xE27 75W	Trasp.+Satin. G1085.12	



elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Trasp.+Satin. G1085.13	



elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Trasp.+Satin. G1085.14	



G1085.02



G1085.10

G1085.13

G1085.14



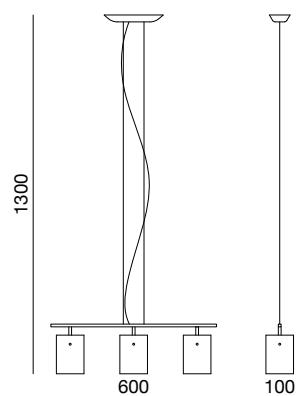
*Lampade a luce diffusa in vetro soffiato opale satinato.  
Struttura in metallo con finitura nichel spazzolato.*

*Lamps giving diffused light. Chromed metal frame,  
etched opal blown glass diffuser.*

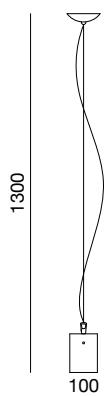
*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus verchromtem  
Metall, geblasener Glas-Diffusor satiniert.*

*Collection de lampes à lumière diffuse. Structure  
en métal chromé. Diffuseur en verre soufflé satiné.*

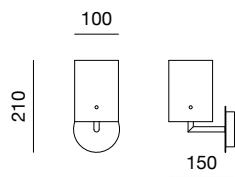
*Luminaria de luz difusa, cristal soplado opal satinado.  
Estructura de metal con acabado níquel.*



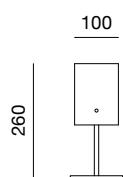
elettrificazione	colore	codice
3xG9 60W	Bianco	G2030.07
3xG9 60W	Ambra	G2030.08



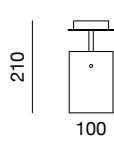
elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Bianco	G2030.09
1xG9 60W	Ambra	G2030.10



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Bianco	G2030.01
1xG9 60W	Ambra	G2030.02



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Bianco	G2030.03
1xG9 60W	Ambra	G2030.04



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Bianco	G2030.05
1xG9 60W	Ambra	G2030.06



G2030.09

G2030.07

---



---

G2030.03



G2030.05



G2030.01

# RODEO

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato, diffusore in vetro bianco o colorato satinato.*

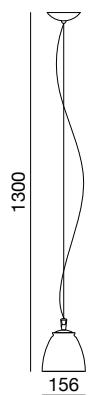
*Lamps giving diffused light. Metal frame painted, satin glass diffuser available in white or in different colours.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall, Glas-Diffusor weiß oder farbig satiniert.*

*Collection de lampes à lumière diffuse.  
Structure en métal vernisé. Diffuseur en verre satiné disponible en blanc ou en différents couleurs.*

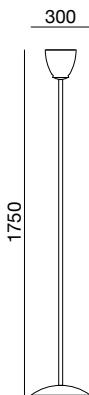
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado,  
difusor de cristal blanco ó de color satinado.*

Modelli depositati / Patent pending



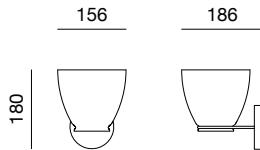
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1090.14
1xE27 60W	Verde	G1090.16
1xE27 60W	Ambra	G1090.17

[IP 20] CE



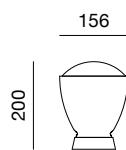
elettrificazione	colore	codice
1xE27 150W	Bianco	G1090.18
1xE27 150W	Verde	G1090.20
1xE27 150W	Ambra	G1090.21

[IP 20] CE



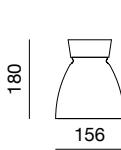
elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G1090.01
1xE27 75W	Verde	G1090.03
1xE27 75W	Ambra	G1090.04

[IP 20] CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1090.05
1xE27 60W	Verde	G1090.07
1xE27 60W	Ambra	G1090.08

[IP 20] CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1090.09
1xE27 60W	Verde	G1090.11
1xE27 60W	Ambra	G1090.12

[IP 20] CE





G1090.14

G1090.12



# COOKI 2

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa.*

*Struttura in metallo nichelato, diffusore in vetro satinato.*

*Lamps giving diffused light.*

*Nickeled metal frame, satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht.*

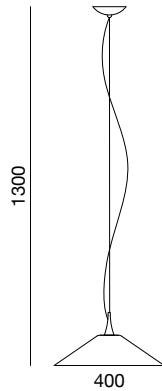
*Struktur aus vernickeltem Metall, Glas-Diffusor satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse.*

*Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal niquelado,  
difusor de cristal satinado.*

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione

1xE27 75W



colore

Satinato

codice

G1061.01





# COOKI 3

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa.*

*Struttura in metallo nichelato, diffusore in vetro satinato.*

*Lamps giving diffused light.*

*Nickeled metal frame, satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht.*

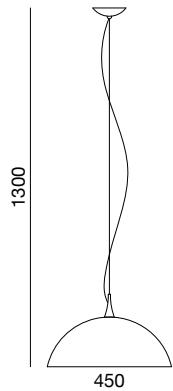
*Struktur aus vernickeltem Metall, Glas-Diffusor satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse.*

*Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal niquelado,  
difusor de cristal satinado.*

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione

1xE27 75W



colore



codice

G0621.01





# COOKI 5

Design Ufficio Tecnico

Lampada a luce diffusa.

Struttura in metallo cromato, diffusore in vetro satinato.

Lamps giving diffused light.

Chromed metal frame, satin glass diffuser.

Lampen mit diffusem Licht.

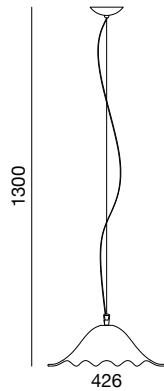
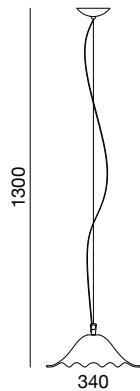
Struktur aus verchromtem Metall, Glas-Diffusor satiniert.

Lampes à lumière diffuse.

Structure en métal chromé. Diffuseur en verre satiné.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal cromado,  
difusor de cristal satinado.

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione

	colore	codice
1xE27 75W	Trasparente	G0629.01
1xE27 75W	Ambra	G0629.03

IP 20 V F C E

elettrificazione

	colore	codice
1xE27 75W	Trasparente	G0629.02
1xE27 75W	Ambra	G0629.04

IP 20 V F C E

G0629.01

G0629.04



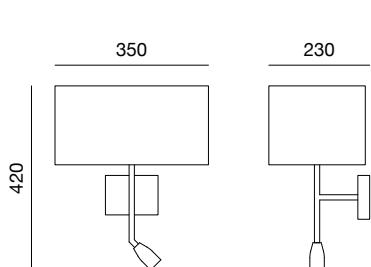
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo nichel spazzolato, paralume in tessuto cotonette beige.*

*Lamps giving diffused light. Metal frame available in brushed nickel, beige fabric lampshade.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus nickel gebürstetem Metall, Textil Diffusor sandfarbig.*

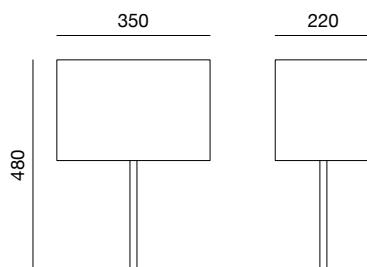
*Lampes à lumière diffuse.  
Structure en nickel brossé. Diffuseur textile beige.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal niquelado bruñido, pantalla textil beige.*



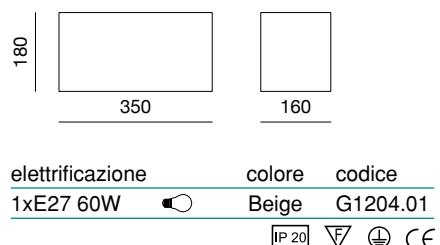
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1204.06
+1xLED 1W		

IP 20



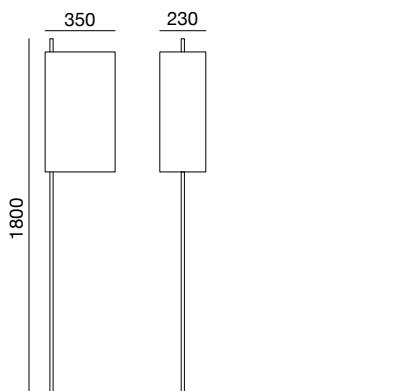
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1204.04

IP 20



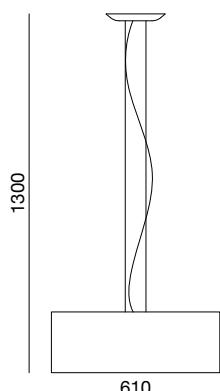
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1204.01

IP 20



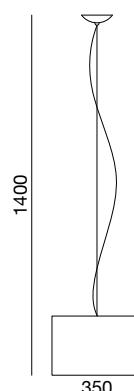
elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	Beige	G1204.03

IP 20



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Beige	G1204.02

IP 20



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1204.05

IP 20

G1204.02

---



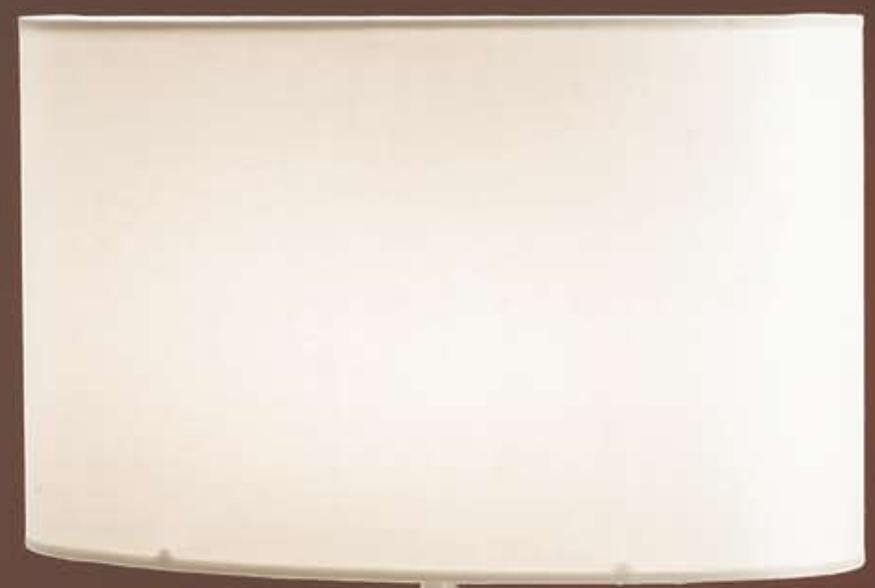
G1204.03

---



G1204.04

---



G1204.06





# QUADRA

Design Ufficio Tecnico

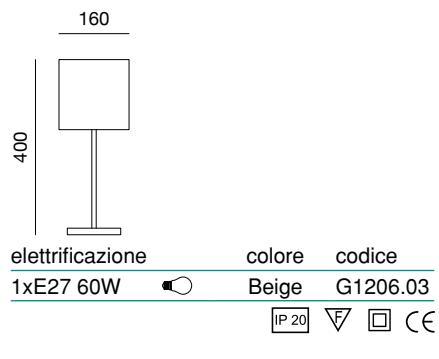
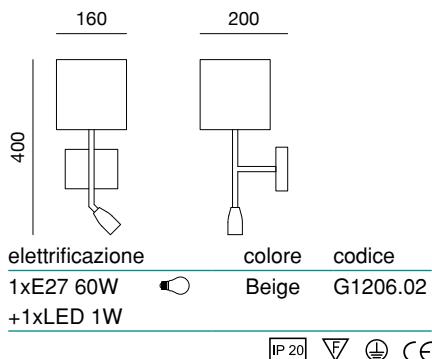
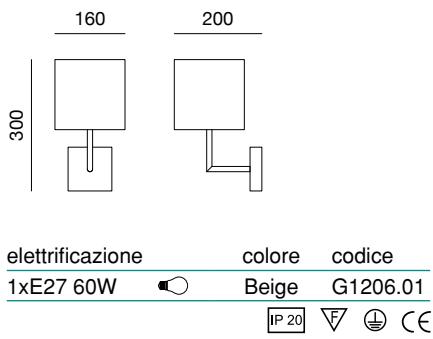
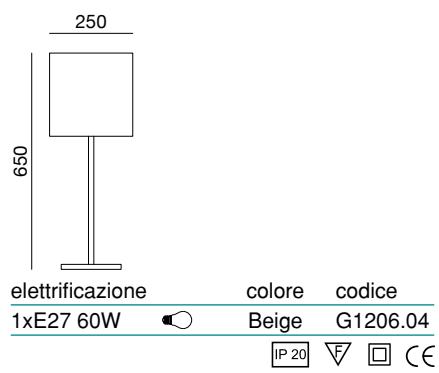
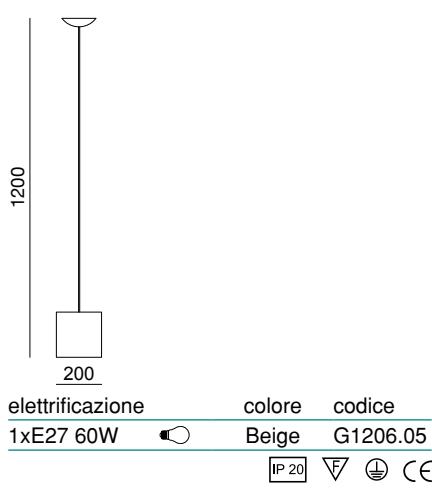
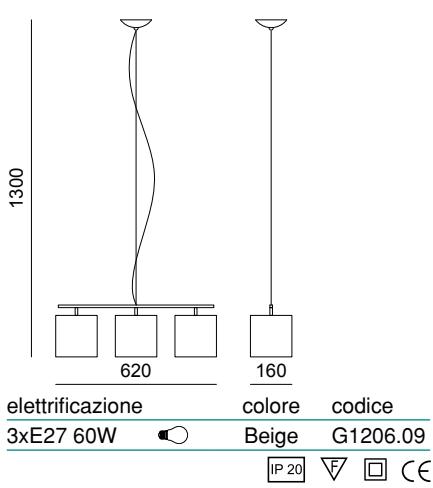
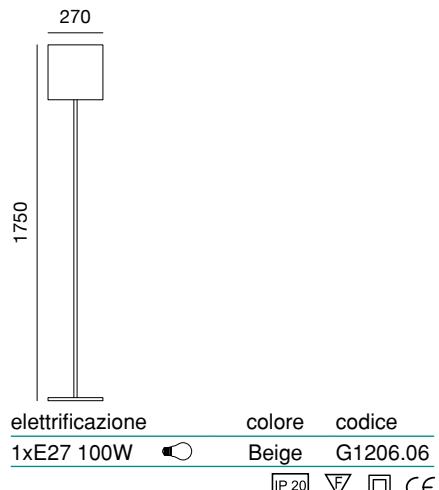
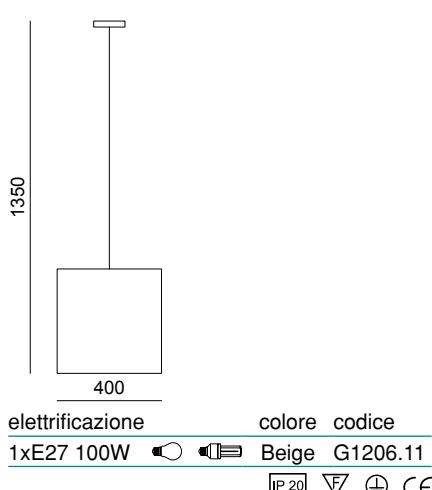
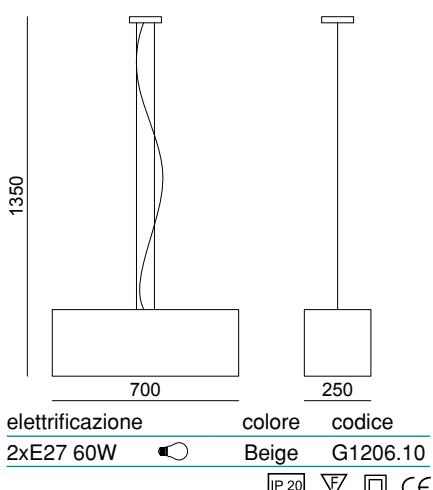
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo nichel spazzolato, paralume in tessuto cotonette beige.*

*Lamps giving diffused light.  
Nickel brushed metal frame, beige fabric lampshade.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus nickel gebürstetem Metall, Textil Diffusor sandfarbig.*

*Lampes à lumière diffuse.  
Structure en nickel brossé. Diffuseur textile beige.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal niquelado bruñido, pantalla textil beige.*





G1206.05



G1206.04



G1206.03



G1206.09



G1206.11

G1206.06



G1206.01



G1206.02

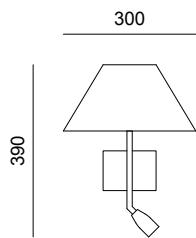
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo nichel spazzolato, paralume in tessuto cotonette beige.*

*Lamps giving diffused light. Nickel brushed metal frame, beige fabric lampshade.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus nickel gebürstetem Metall, Textil Diffusor sandfarbig.*

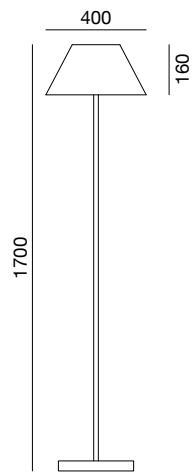
*Lampes à lumière diffuse. Structure en nickel brossé. Diffuseur textile beige.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal niquelado bruñido, pantalla textil beige.*

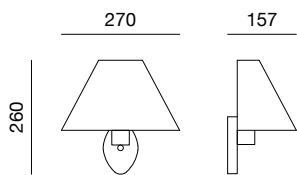


elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1201.06
+1xLED 1W		

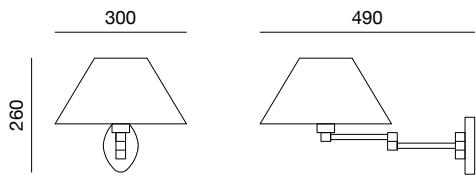
IP 20 F G CE



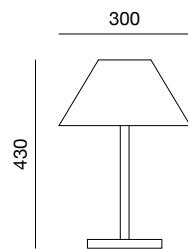
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1201.03
		IP 20 F G CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1201.01
		IP 20 F G CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1201.02
		IP 20 F G CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G1201.04
		IP 20 F G CE



G1201.06

G1201.01

G1201.03



G1201.02

G1201.04



# TONDO

Design Ufficio Tecnico

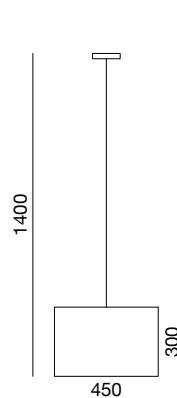
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo nichel spazzolato, paralume in tessuto cotonette beige.*

*Lamps giving diffused light.  
Nickel brushed metal frame, beige fabric lampshade.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus nickel gebürstetem Metall, Textil Diffusor sandfarbig.*

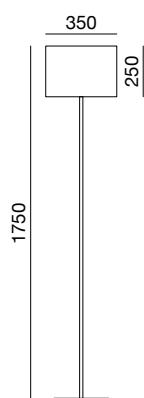
*Lampes à lumière diffuse.  
Structure en nickel brossé. Diffuseur textile beige.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal niquelado bruñido, pantalla textil beige.*



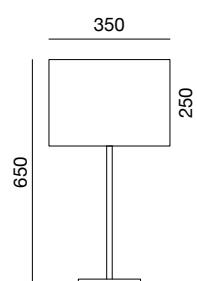
elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	Beige	G1207.05

[IP 20] [F] [G] [CE]



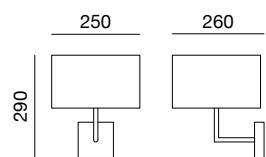
elettrificazione	colore	codice
1xE27 100W	Beige	G1207.06

[IP 20] [F] [G] [CE]



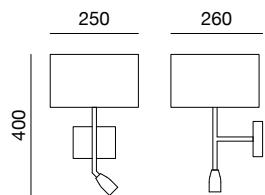
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1207.04

[IP 20] [F] [G] [CE]



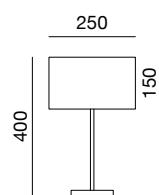
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1207.01

[IP 20] [F] [G] [CE]



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W +1xLED 1W	Beige	G1207.02

[IP 20] [F] [G] [CE]



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Beige	G1207.03

[IP 20] [F] [G] [CE]



G1207.05

G1207.01

---



---

G1207.05



G1207.02



G1207.03

G1207.04



G1207.06

---



# SPLIT

Design Ufficio Tecnico

Lampada a luce diffusa o diretta.

Struttura e riflettore in metallo nichelato.

Diffusore in vetro opale soffiato satinato.

Lamps giving diffused or direct light.

Nickeled metal frame and reflector,  
etched opal blown glass diffuser.

Lampe mit diffusem oder direktem Licht.

Struktur und Reflektor aus vernickeltem Metall,  
geblasener Glas Diffusor opal satiniert.

Lampe à lumière diffuse ou directe.

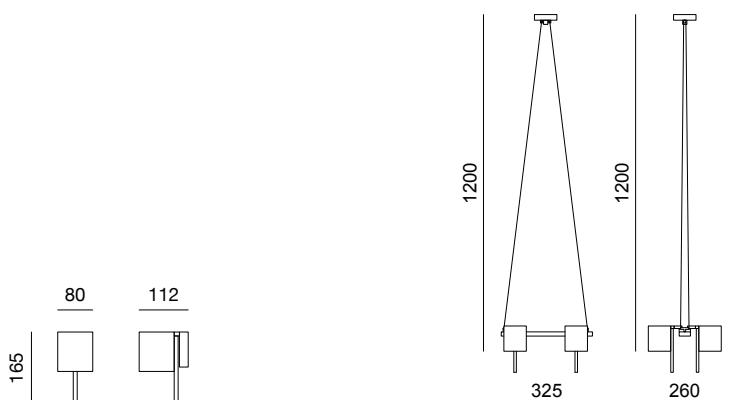
Structure et réflecteur en métal nickelé.

Diffuseur en verre soufflé opale satiné.

Luminaria de luz difusa ó directa.

Estructura y reflector de metal niquelado.

Difusor de cristal opal.



elettrificazione	colore	codice
1xG9 40W	Bianco	G0810.01
1xG9 40W	Ambra	G0810.02
1xG9 40W	Alluminio	G0810.03

elettrificazione	colore	codice
4xG9 40W	Bianco	G0810.04
4xG9 40W	Ambra	G0810.05

IP 20 F G CE

G0810.01

---





G0810.03



G0810.02

G0810.04

---



Lampada a luce diffusa.

Struttura in metallo cromato.

Diffusore in vetro satinato e trasparente.

Lamps giving diffused light.

Chromed metal frame,  
satin and transparent glass diffuser.



Cromo

Lampen mit diffusem Licht.

Struktur aus verchromtem Metall,  
Glas Diffusor satiniert und transparent.

Lampes à lumière diffuse.

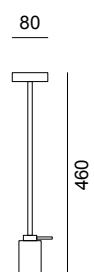
Structure en métal chromé .

Diffuseur en verre satiné et transparent.

Luminaria de luz difusa.

Estructura de metal cromado.

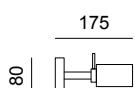
Difusor de cristal satinado y transparente.



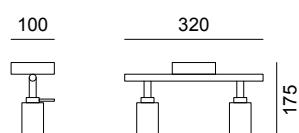
elettrificazione	finitura	codice
1xG9 25W	Cromo	G2040.04
1xG9 25W	Cromo	G2040.05
1xG9 25W	Cromo	G2040.06

elettrificazione	finitura	codice
1xG9 25W	Cromo	G2040.07

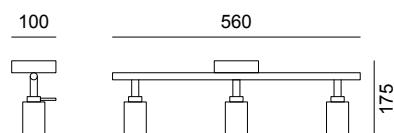
[IP 20] CE



elettrificazione	finitura	codice
1xG9 25W	Cromo	G2040.01



elettrificazione	finitura	codice
2xG9 25W	Cromo	G2040.02



elettrificazione	finitura	codice
3xG9 25W	Cromo	G2040.03

[IP 20] CE



G2040.02



G2040.01



G2040.03



G2040.04



G2040.05



G2040.06

# DUCK

Design Ufficio Tecnico

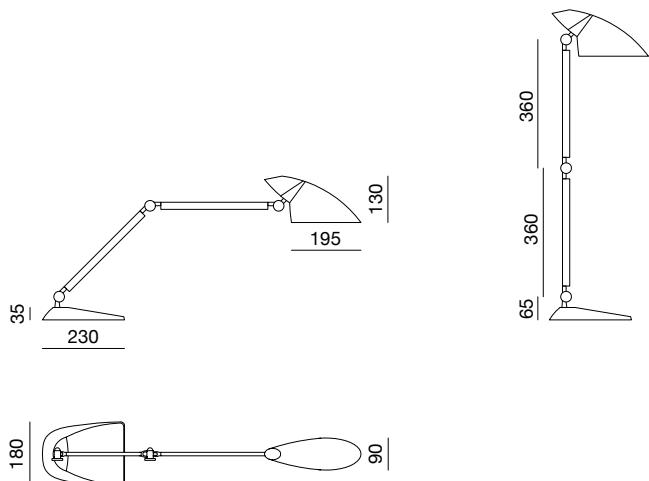
*Struttura snodabile in metallo e riflettore  
in tecnopoliomer con interruttore. Finitura silver.*

*Metal adjustable structure and polymer  
reflector with integrated switch. Silver finish.*

*Schwenkbare Metallstruktur und Reflektor aus  
Thermoplast. Ausführung silber.*

*Structure orientable en métal et diffuseur en  
tecnopolymere. Finition silver.*

*Estructura snodabil en métal y réflecteur  
en tecnopoliomer con interruptor. Acabados silver.*



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 21W	Silver	G0299.01

IP 20 ▽ □ CE



# ZEN

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa.*

*Struttura in nichel spazzolato. Diffusore in plexiglass.*

*Lamps giving diffused light.*

*Nickel brushed frame, plexiglass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht.*

*Struktur Nickelgebürstet, Plexiglas Diffusor.*

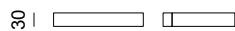
*Lampes à lumière diffuse.*

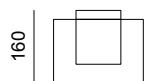
*Structure en nickel brossé. Diffuseur en plexiglas.*

*Luminaria de luz difusa.*

*Estructura de níquel bruñido. Difusor de plexiglás.*

200      160

30 | 



elettrificazione	finitura	codice
1xG9 60W	Cromo	G0811.01



52  
43

Lampade a luce diffusa.

Struttura in metallo verniciato. Diffusore in vetro satinato.

Lamps giving diffused light.

Painted metal frame, glass diffuser satin.

Lampen mit diffusem Licht.

Struktur aus lackiertem Metall, Glas Diffusor satiniert.

Lampes à lumière diffuse.

Structure en métal vernisé. Diffuseur en verre satiné.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.

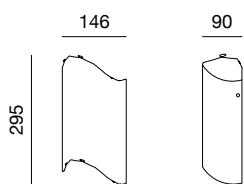
Diffusor de cristal satinado.



G0263.02

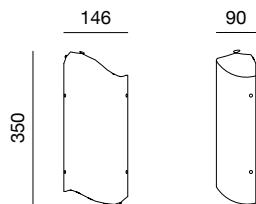


G0263.03



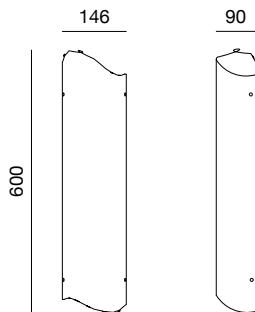
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G0263.01
1xE27 60W	Multicolore	G0263.02
1xE27 60W	Bianco/Azzurro	G0263.03

IP 20



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Bianco	G0263.04
1xG24q2 18W	Bianco	G0263.05
1xE27 60W	Ambra	G0263.08
1xG24q2 18W	Ambra	G0263.09

IP 20



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Bianco	G0263.06
1x2G11 24W	Bianco	G0263.07
2xE27 60W	Ambra	G0263.10
1x2G11 24W	Ambra	G0263.11

IP 20



G0263.01



G0263.08





G0263.10

# PLICK 1

Design Ufficio Tecnico

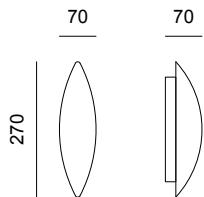
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro satinato, reggivetro in pressofusione.

Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
satin glass diffuser, die-cast glassholders.

Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Glas Diffusor satiniert. Glashalter aus Druckguß.

Lampen à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur en verre satiné, Supports du verre en laiton moulé.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Difusor de cristal satinado, fijador de fundición.



elettrificazione	finitura	codice
1xE14 40W	Oro	G0230.01
1xE14 40W	Cromo	G0230.02

IP 20 ✓ V E C E



G0230.02

# PLICK 2

Design Ufficio Tecnico

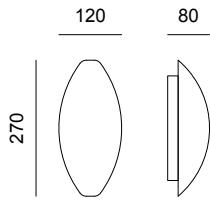
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro satinato, reggivetro in pressofusione.

Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
satin glass diffuser, die-cast glassholders.

Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Glas Diffusor satiniert. Glashalter aus Druckguß.

Lampen à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur en verre satiné, Supports du verre en laiton moulé.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Difusor de cristal satinado, fijador de fundición.



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 60W	Cromo	G0231.01

IP 20 CE



# PLICK 3

Design Ufficio Tecnico

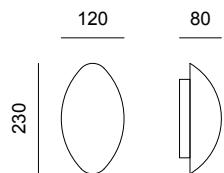
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro satinato, reggivetro in pressofusione.

Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
satin glass diffuser, die-cast glassholders.

Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Glas Diffusor satiniert. Glashalter aus Druckguß.

Lampen à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur en verre satiné, Supports du verre en laiton moulé.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Difusor de cristal satinado, fijador de fundición.



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 60W	Oro	G0233.01
1xE27 60W	Cromo	G0233.02

IP 20 CE



G0233.02

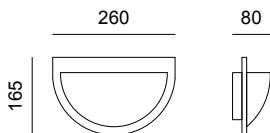
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Anello in vetro di Murano, diffusore in vetro satinato.*

*Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
Murano glass ring, satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem  
Metall, Murano Glas Ring, Glass Diffusor satiniert.*

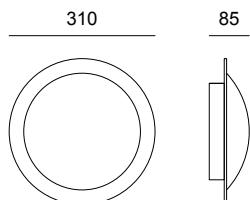
*Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Anneau en verre de Murano, diffuseur en verre satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Anillo de cristal de Murano, difusor de cristal satinado.*



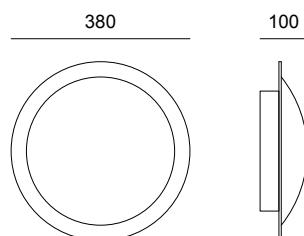
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Cristallo	G0248.01
1xE27 60W	Azzurro	G0248.02

IP 20 CE



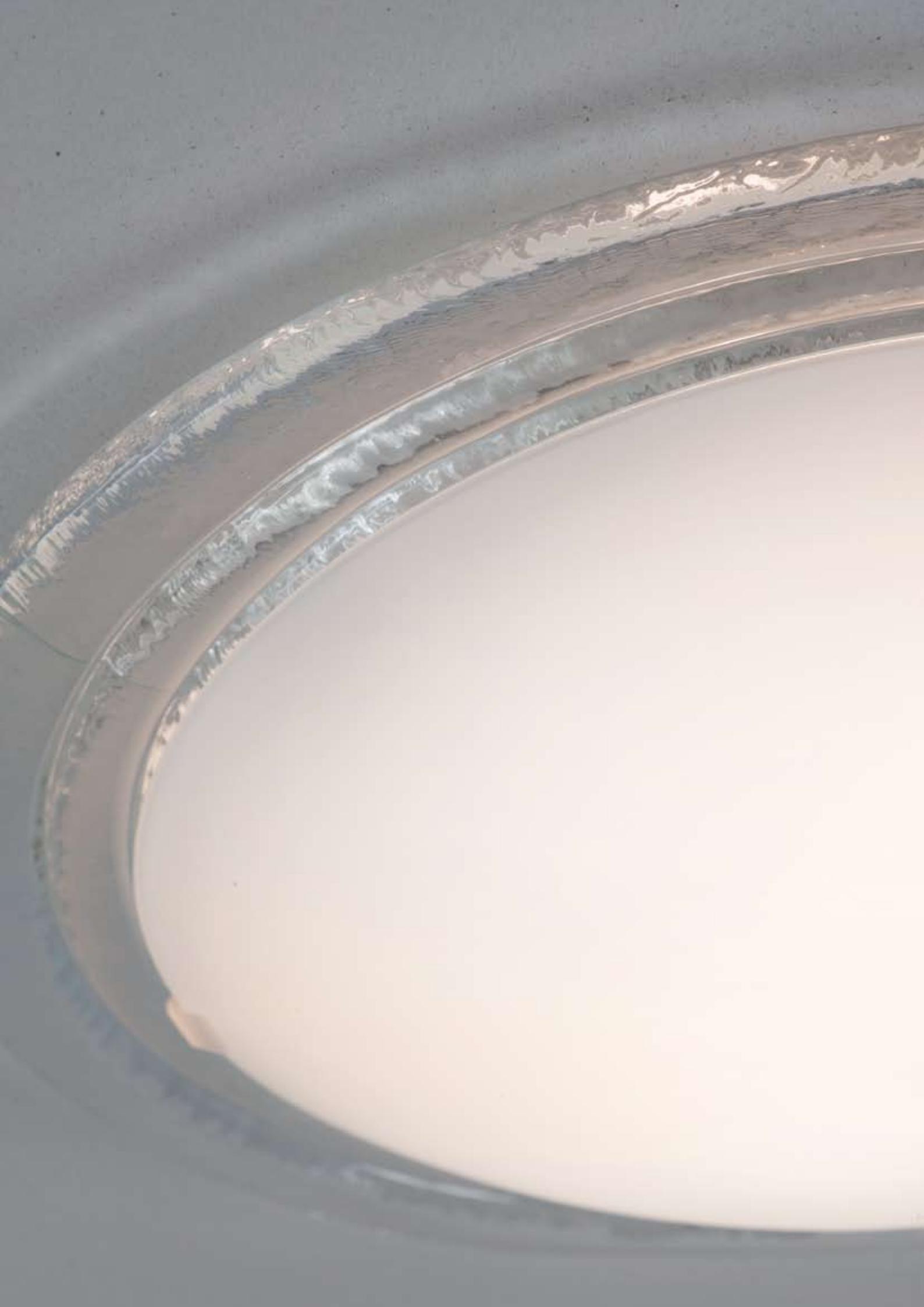
elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Cristallo	G0248.03
1xE27 60W	Azzurro	G0248.04

IP 20 CE



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Cristallo	G0248.05
2xE27 60W	Azzurro	G0248.06

IP 20 CE





G0248.5



G0248.02

# LOTO

Design Ufficio Tecnico

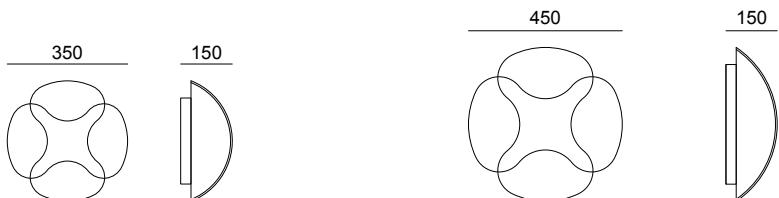
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato, diffusore in vetro satinato, anello in vetro di Murano.*

*Lamp giving diffused light. Painted metal frame, satin glass diffuser, Murano glass ring.*

*Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall, Glas Diffusor satiniert. Murano Glas-Ring.*

*Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé, diffuseur en verre satiné, anneau en verre de Murano.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado, difusor de cristal satinado, anillo de cristal de Murano.*



elettrificazione      colore      codice

3xE27 60W           Bianco      G0249.01

3xE27 60W           Ambra      G0249.02

3xE27 60W           Blu      G0249.03



elettrificazione      colore      codice

5xE27 40W           Bianco      G0249.11

5xE27 40W           Ambra      G0249.12

5xE27 40W           Blu      G0249.13





G0249.02

# SMOOTH

Design Ufficio Tecnico

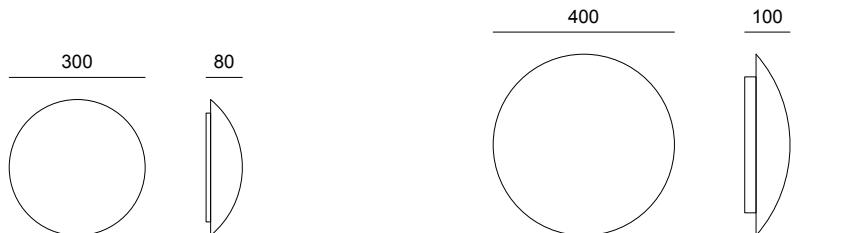
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Reggivetro cromati/ottonati, vetro satinato bianco.

Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
chromed / brassed glassholders, white satin glass diffuser.

Lampen mit diffusem Licht.  
Struktur aus lackiertem Metall, Glashalter verchromt  
oder vermessingt, Glas Diffusor weiß satiniert.

Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Supports du verre chromé ou laiton,  
diffuseur en verre satiné blanc.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Fijación cromada/latonada, cristal satinado.



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 60W	Cromo	G0244.01
1xE27 60W	Oro	G0244.02



elettrificazione	finitura	codice
2xE27 60W	Cromo	G0244.05
2xE27 60W	Oro	G0244.06





G0244.05

# PLANET

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Finali in vetro di Murano, diffusore in vetro satinato bianco.*

*Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
Murano glass parts, white satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Murano Glas-Teile, Glas Diffusor weiß satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Détails en verre de Murano, diffuseur en verre satiné blanc.*

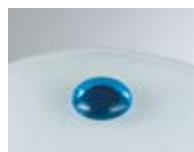
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Finales de cristal de Murano, difusor de cristal satinado blanco.*



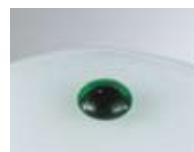
Trasparente



Ambra



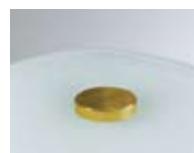
Blu



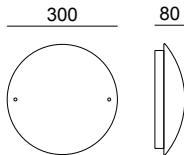
Verde



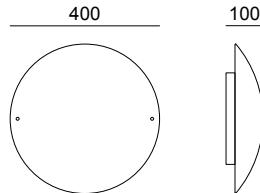
Cromo



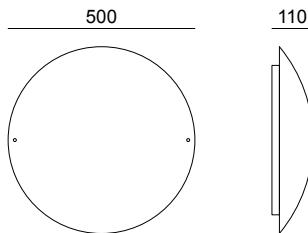
Oro



elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Trasparente	G0262.03
1xE14 60W	Blu	G0262.02
1xE14 60W	Verde	G0262.04
1xE14 60W	Ambra	G0262.05
1xE14 60W	Cromo	G0262.26
1xE14 60W	Oro	G0262.27



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Trasparente	G0262.09
2xE27 60W	Blu	G0262.10
2xE27 60W	Verde	G0262.11
2xE27 60W	Ambra	G0262.12
2xE27 60W	Cromo	G0262.28
2xE27 60W	Oro	G0262.29



elettrificazione	colore	codice
2xE27 75W	Trasparente	G0262.20
2xE27 75W	Blu	G0262.21
2xE27 75W	Verde	G0262.22
2xE27 75W	Ambra	G0262.23
2xE27 75W	Cromo	G0262.30
2xE27 75W	Oro	G0262.31



G0262.09



# LUNA

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore e anello in vetro satinato.*

*Lamps giving diffused light.  
Painted metal frame, satin glass diffuser and glass ring.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Diffusor und Ring aus Glas satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur et anneau en verre satiné blanc.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Difusor y cornisa de cristal satinado.*



G0247.05

145	300	85	310	85	380	100			
elettrificazione	colore	codice	elettrificazione	colore	codice	elettrificazione	colore	codice	
1xE27 60W		Satinato G0247.01	1xE27 60W		Satinato G0247.06	2xE27 60W		Satinato G0247.11	
1xE27 60W		Rosa G0247.02	1xE27 60W		Rosa G0247.07	2xE27 60W		Rosa G0247.12	
1xE27 60W		Verde G0247.03	1xE27 60W		Verde G0247.08	2xE27 60W		Verde G0247.13	
1xE27 60W		Azzurro G0247.04	1xE27 60W		Azzurro G0247.09	2xE27 60W		Azzurro G0247.14	
1xE27 60W		Ambra G0247.05	1xE27 60W		Ambra G0247.10	2xE27 60W		Ambra G0247.15	

G0247.11

---



G0247.06

---

# GOCCIA

Design Ufficio Tecnico

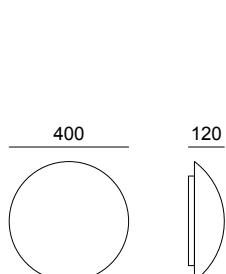
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Reggivetro cromati/ottonati, vetro satinato bianco.

Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
chromed / brassed glassholders, white satin glass diffuser.

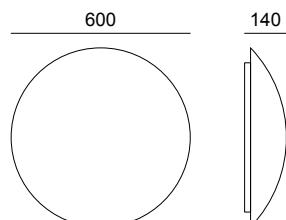
Lampen mit diffusem Licht.  
Struktur aus lackiertem Metall, Glashalter verchromt  
oder vermessingt, Glas Diffusor weiß satiniert.

Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Supports du verre chromé ou laiton,  
diffuseur en verre satiné blanc.

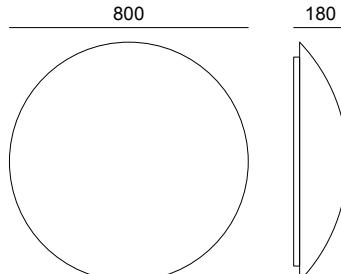
Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Fijador de cristal cromado/latonado, cristal satinado.



elettrificazione	finitura	codice
2xE27 60W	Cromo	G0243.01
2xE27 60W	Ottone	G0243.02



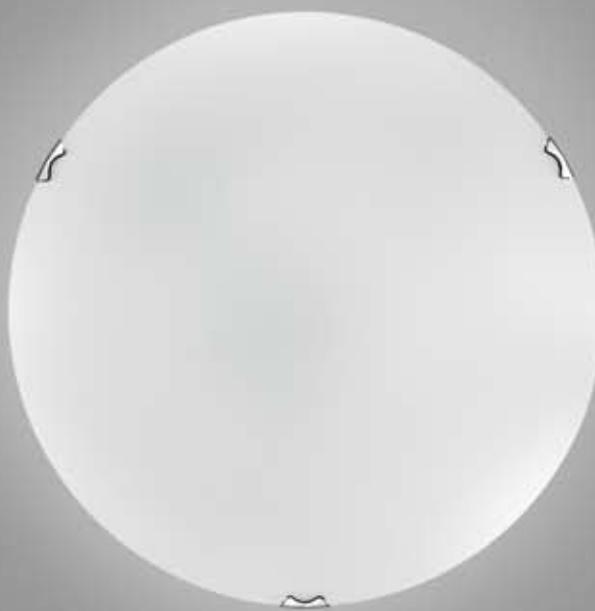
elettrificazione	finitura	codice
4xE27 60W	Cromo	G0243.03
4xE27 60W	Ottone	G0243.04
4x2G11 24W	Cromo	G0243.05
4x2G11 24W	Ottone	G0243.06



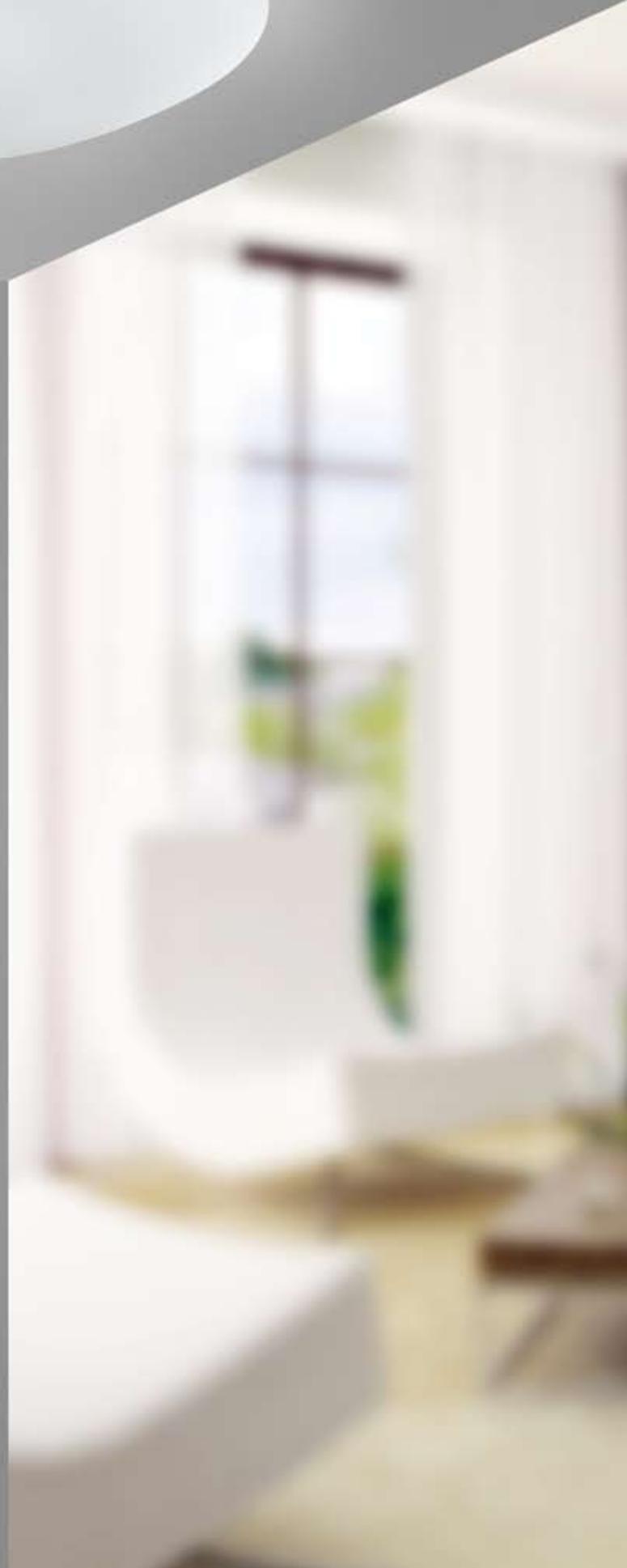
elettrificazione	finitura	codice
6xE27 60W	Cromo	G0243.09
6xE27 60W	Ottone	G0243.10
4x2G11 36W	Cromo	G0243.11
4x2G11 36W	Ottone	G0243.12



G2043.03



G2043.01



# LOOP

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Finali in vetro di Murano, diffusore in vetro satinato bianco.*

*Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
Murano glass parts, white satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Murano Glas-Teile, Glas Diffusor weiss satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Détails en verre de Murano, diffuseur en verre satiné blanc.*

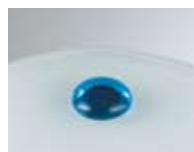
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Finales de cristal de Murano, difusor de cristal.*



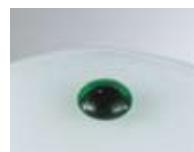
Trasparente



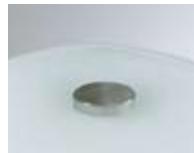
Ambra



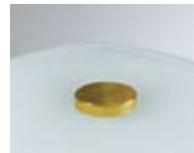
Blu



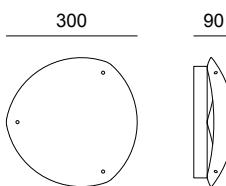
Verde



Cromo

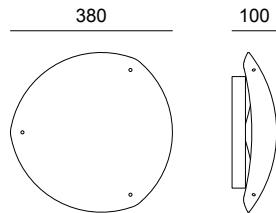


Oro



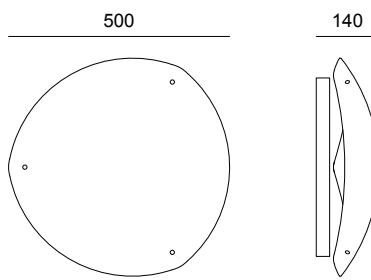
elettrificazione	colore	codice
1xE14 60W	Trasparente	G0260.01
1xE14 60W	Blu	G0260.02
1xE14 60W	Verde	G0260.03
1xE14 60W	Ambra	G0260.04
1xE14 60W	Cromo	G0260.19
1xE14 60W	Oro	G0260.22

IP 20 V F S CE



elettrificazione	colore	codice
1xE27 60W	Trasparente	G0260.07
1xE27 60W	Blu	G0260.08
1xE27 60W	Verde	G0260.09
1xE27 60W	Ambra	G0260.10
1xE27 60W	Cromo	G0260.20
1xE27 60W	Oro	G0260.23

IP 20 V F S CE



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Trasparente	G0260.13
2xE27 60W	Blu	G0260.14
2xE27 60W	Verde	G0260.15
2xE27 60W	Ambra	G0260.16
2xE27 60W	Cromo	G0260.21
2xE27 60W	Oro	G0260.24

IP 20 V F S CE



G0260.07

# PRETTY

Design Ufficio Tecnico

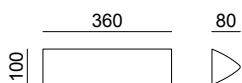
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro satinato bianco.*

*Lamps giving diffused light. Painted metal frame,  
white satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem  
Metall, Glas-Diffusor weiß satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur en verre satiné blanc.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Finales de cristal de Murano, difusor de cristal.*



elettrificazione	colore	codice
1x2G11 18W	Bianco	G0276.01
1x2G11 24W	Bianco	G0276.02
1x2G11 24W	Bianco	G0276.04*



\*Con interruttore a tiretto e chiamata d'emergenza (su richiesta).

\* With double pull cord switch for night light and emergency call (on request).



G0276.04

# LENTE

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Reggivetro cromati/ottonati, vetro satinato bianco.*

*Lamp giving diffused light. Painted metal frame.  
Chromed / brassed glassholders, white satin glass diffuser.*

*Lampen mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall,  
Glashalter verchromt oder vermessingt, Glas Diffusor weiß satiniert.*

*Lampes à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Support du verre chromé ou laiton, diffuseur en verre satiné blanc.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Fijador de cristal cromado/latonado, cristal satinado.*

 elettrificazione 1xE27 75W 1xE27 75W	 finitura Cromo Ottone	codice G0258.01 G0258.02	   	 elettrificazione 2xE27 60W 2xE27 60W	finitura Cromo Ottone	codice G0258.05 G0258.06			
 elettrificazione 1xE27 75W 1xE27 75W	 finitura Cromo Ottone	codice G0258.03 G0258.04	   	 elettrificazione 3xE27 75W 3xE27 75W	finitura Cromo Ottone	codice G0258.08 G0258.09			
 elettrificazione 3xE27 75W 3xE27 75W	 finitura Cromo Ottone	codice G0258.08 G0258.09	   						

G0258.05

---



G0258.03

---



# BRACCIALE

Design Ufficio Tecnico

*Lampada da parete a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro satinato.*

*Wall lamp giving diffuse light.  
White painted metal frame. Satin glass diffuser.*

*Wandleuchte mit diffusem licht.  
Metallstruktur weiß lackiert. Glasdiffusor satiniert.*

*Applique à lumière diffuse. Structure en métal vernisé blanc. Diffuseur en verre satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado blanco. Difusor de cristal satinado.*



Bianco



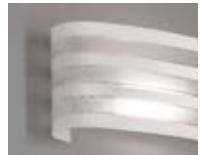
Ambra



Banda bianca



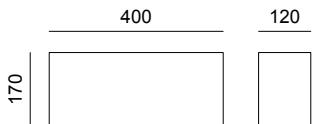
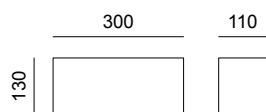
Banda nera



Multiriga bianca



Multiriga nera



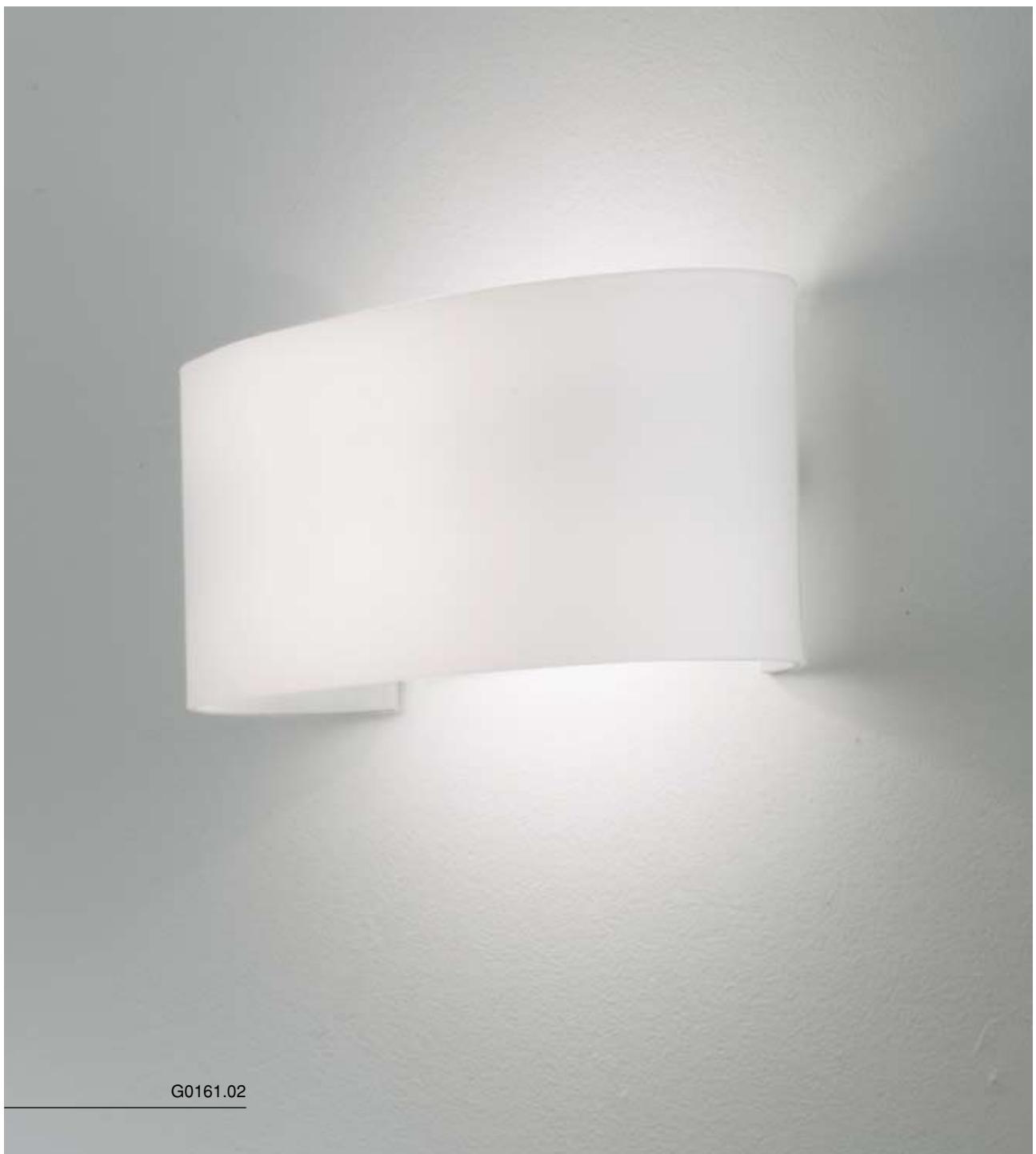
elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 78mm	Bianco	G0161.02
1xR7s 100W 78mm	Ambra	G0161.03
1xR7s 100W 78mm	Banda bianca	G0161.07
1xR7s 100W 78mm	Banda nera	G0161.08
1xR7s 100W 78mm	Multiriga bianca	G0161.09
1xR7s 100W 78mm	Multiriga nera	G0161.10



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 150W 118mm	Bianco	G0161.05
1xR7s 150W 118mm	Ambra	G0161.06
1xR7s 150W 118mm	Banda bianca	G0161.11
1xR7s 150W 118mm	Banda nera	G0161.12
1xR7s 150W 118mm	Multiriga bianca	G0161.13
1xR7s 150W 118mm	Multiriga nera	G0161.14









G0161.14

# GESO 1

Design Ufficio Tecnico

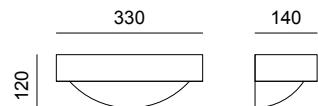
*Lampada da parete a luce diffusa.  
Corpo in ceramica, diffusore in vetro satinato.*

*Wall lamp giving diffuse light.  
Ceramic body, satin glass diffuser.*

*Wandleuchte mit diffusem Licht.  
Struktur aus Keramik. Glasdiffusor satiniert.*

*Applique à lumière diffuse.  
Structure en céramique. Diffuseur en verre satiné.*

*Luminaria de pared de luz difusa.  
Cuerpo de cerámica, difusor de cristal satinado.*



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 118mm	Bianco	G0339.01
1xE27 100W	Bianco	G0339.02

IP 20 V ∅ CE



# GESO 2

Design Ufficio Tecnico

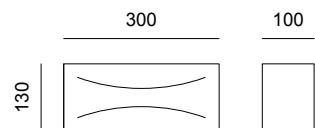
*Lampada da parete a luce diffusa.  
Corpo in ceramica.*

*Wall lamp giving diffuse light.  
Ceramic body.*

*Wandleuchte mit diffusem Licht.  
Struktur aus Keramik.*

*Applique à lumière diffuse.  
Structure en céramique*

*Luminaria de pared de luz difusa.  
Cuerpo de cerámica.*



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G0338.01

IP 20 CE



# GESO 3

Design Ufficio Tecnico

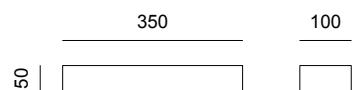
*Lampada da parete a luce diffusa.  
Corpo in ceramica.*

*Wall lamp giving diffuse light.  
Ceramic body.*

*Wandleuchte mit diffusem Licht.  
Struktur aus Keramik.*

*Applique à lumière diffuse.  
Structure en céramique*

*Luminaria de pared de luz difusa.  
Cuerpo de cerámica.*



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 118mm	Bianco	G0336.01
	IP 20	▽ ⊖ CE



# GESO 4

Design Ufficio Tecnico

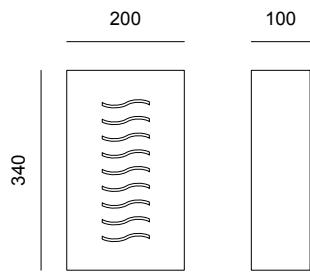
*Lampada da parete a luce diffusa.  
Corpo in ceramica.*

*Wall lamp giving diffuse light.  
Ceramic body.*

*Wandleuchte mit diffusem Licht.  
Struktur aus Keramik.*

*Applique à lumière diffuse.  
Structure en céramique*

*Luminaria de pared de luz difusa.  
Cuerpo de cerámica.*



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Bianco	G0337.01

IP 20 CE



# PLATE

Design Ufficio Tecnico

*Montatura in metallo.*

*Diffusori in vetro in piastra trasparente e colorato.*

*Particolari in cromo.*

*Metal frame.*

*Artistic glass diffuser transparent and coloured.*

*Chrome details.*

*Metallarmatur.*

*Diffusor aus Kunstglas, transparent und farbig.*

*Verchromte Teile.*

*Structure en métal.*

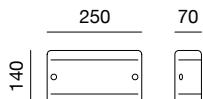
*Diffuseur en verre artistique transparent et en couleurs.*

*Détails chromés.*

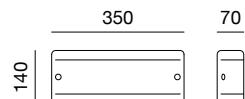
*Estructura de metal.*

*Difusor en vidrio artístico transparente y colorado.*

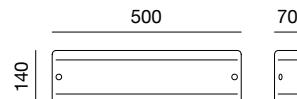
*Particulares en cromo.*



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 78mm	Cristallo	G3117.01
1xR7s 100W 78mm	Ambra	G3118.01



elettrificazione	colore	codice
1xG24q2 18W	Cristallo	G3117.02
1xR7s 150W 118mm	Cristallo	G3117.03
1xG24q2 18W	Ambra	G3118.02
1xR7s 150W 118mm	Ambra	G3118.03
1xG24q2 18W	Nero	G3119.02



elettrificazione	colore	codice
1xG24q3 26W	Cristallo	G3117.04
1xG24q3 26W	Ambra	G3118.04
1xG24q3 26W	Nero	G3119.04





G3118.02



G3117.03

G3119.04

---



---

G3119.02

# SPECCHIO

Design Ufficio Tecnico

Lampada a luce riflessa.

Struttura cromata, riflettore in vetro verniciato.

Lamp giving reflected light.

Chromed frame, painted glass reflector.

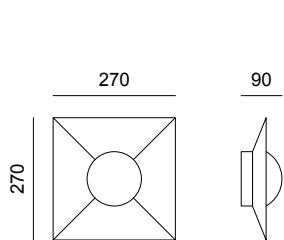
Leuchte mit reflektierendem Licht.

Struktur verchromt, Glas Reflektor lackiert.

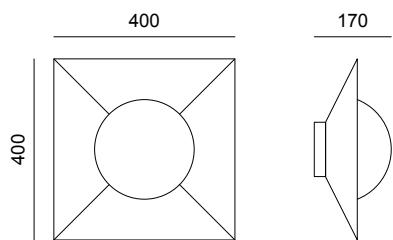
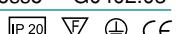
Lampe à lumière réfléchie. Structure chromée,  
reflecteur en verre vernisé.

Luminaria de luz refleja.

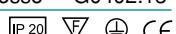
Estructura cromada, reflector de cristal pintado.



elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Argento	G0402.01
1xG9 60W	Rosso	G0402.03



elettrificazione	colore	codice
3xG9 40W	Argento	G0402.11
3xG9 40W	Rosso	G0402.13





G0402.03



G0402.01

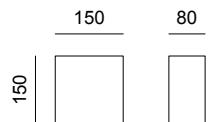
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato, diffusore in vetro verniciato.*

*Lamp giving diffused light.  
Painted metal frame, painted glass diffuser.*

*Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall, lackierter Glas Diffusor.*

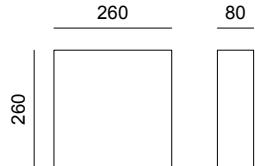
*Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé, diffuseur en verre vernisé.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado, difusor de cristal pintado.*



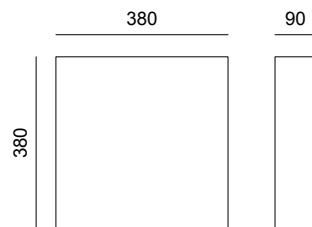
elettrificazione	colore	codice
1xG9 60W	Bianco	G0321.01
1xG9 60W	Nero	G0321.02

IP 20 CE



elettrificazione	colore	codice
1xG24q2 18W	Bianco	G0321.03
2xG9 60W	Bianco	G0321.04

IP 20 CE



elettrificazione	colore	codice
4xE27 24W	Bianco	G0321.05
2xE27 60W	Bianco	G0321.06

IP 20 CE





G0321.01



G0321.03



G0321.05

G0321.03

---



G0321.01

# TESSY

Design Ufficio Tecnico

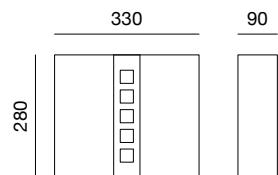
Lampada a luce diffusa. Struttura in nichel spazzolato.  
Diffusore in vetro satinato bianco.

Lamp giving diffused light. Brushed nickel metal frame,  
white satin glass diffuser.

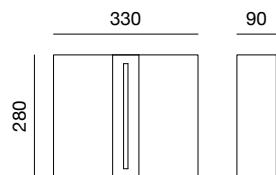
Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus nickel  
gebürstetem Metall, Glas Diffusor weiß satiniert.

Lampe à lumière diffuse. Structure en nickel brossé.  
Diffuseur en verre blanc satiné.

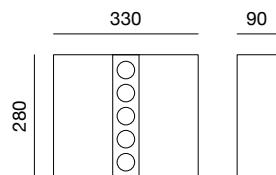
Luminaria de luz difusa. Estructura de níquel bruñido.  
Difusor de cristal satinado blanco.



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 78mm	Satinato	G3101.01
1xE27 75W	Satinato	G3101.02



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 78mm	Satinato	G3103.01
1xE27 75W	Satinato	G3103.02



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 78mm	Satinato	G3100.01
1xE27 75W	Satinato	G3100.02



G3101



G3103



# HOTEL

Design Ufficio Tecnico

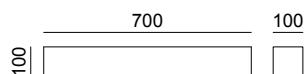
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro serigrafato bianco o silver,  
reggivetro cromati.

Lamp giving diffused light. Painted metal frame.  
Silk-screen printed glass diffuser available  
in white or in silver.

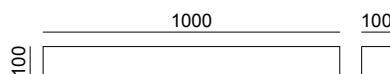
Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall.  
Glas Diffusor siebgedruckt weiß oder silber,  
Glashalter verchromt.

Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur en verre sérigraphié blanc ou argent.  
Support du verre chromé.

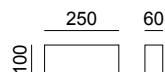
Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Difusor de cristal serigrafiado blanco o plata,  
fijador cristal cromado.



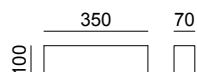
elettrificazione	colore	codice
1x2G11 36W	Bianco	G3115.05
1x2G11 36W	Silver	G3116.05



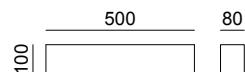
elettrificazione	colore	codice
1x2G11 55W	Bianco	G3115.06
1x2G11 55W	Silver	G3116.06



elettrificazione	colore	codice
1xR7s 100W 78mm	Bianco	G3115.01
1xR7s 100W 78mm	Silver	G3116.01



elettrificazione	colore	codice
1xG24q2 18W	Bianco	G3115.02
1xR7s 150W 118mm	Bianco	G3115.03
1xG24q2 18W	Silver	G3116.02
1xR7s 150W 118mm	Silver	G3116.03



elettrificazione	colore	codice
1xG24q3 26W	Bianco	G3115.04
1xG24q3 26W	Silver	G3116.04



G3115.06

G3115.02

G3115.02

---









G3116.04

# DAMA 1

Design Ufficio Tecnico

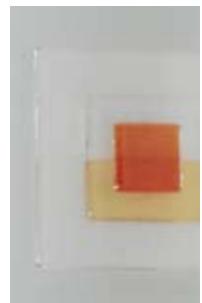
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro satinato con decori colorati lavorati a muffola.

Lamp giving diffused light. Painted metal frame.  
Satin glass diffuse with coloured muffled details.

Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall.  
Glas Diffusor satiniert mit farbigen Muffel Details.

Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé.  
Diffuseur en verre satiné avec détails en couleurs travaillés à moufle.

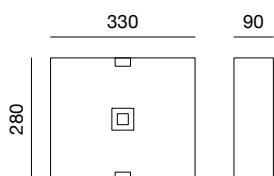
Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado.  
Difusor de cristal satinado enmohecido.



Ambra

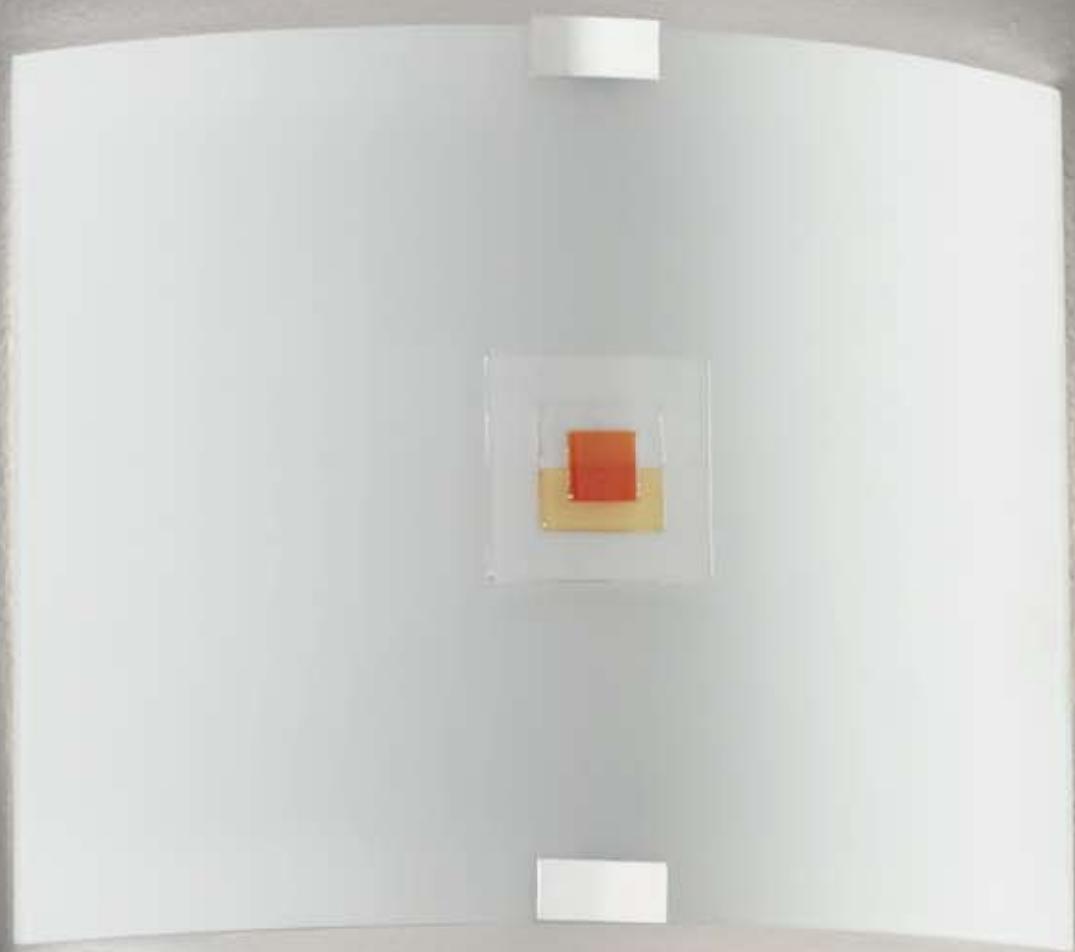


Blu



elettrificazione	colore	codice
1xE27 75W	Ambra	G3107.01
1xR7s 100W 78mm	Ambra	G3107.02
2xG24d2 18W	Ambra	G3107.03
1xE27 75W	Blu	G3107.04
1xR7s 100W 78mm	Blu	G3107.05
2xG24d2 18W	Blu	G3107.06

IP 20



G3107.01

# DAMA 2

Design Ufficio Tecnico

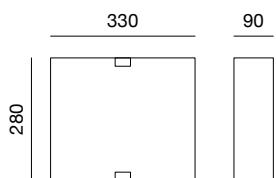
*Lampada a luce diffusa.  
Struttura in metallo verniciato.  
Diffusore in vetro satinato.*

*Lamp giving diffused light.  
Painted metal frame,  
painted glass diffuser.*

*Lampe mit diffusem Licht.  
Struktur aus lackiertem Metall,  
lackierter Glas Diffusor.*

*Lampe à lumière diffuse.  
Structure en métal vernisé,  
diffuseur en verre vernisé.*

*Luminaria de luz difusa.  
Estructura de metal pintado.  
Difusor de cristal satinado.*



elettrificazione	colore/finitura	codice
1xE27 75W	● Bianco/Cromo	G3111.01
1xR7s 100W 78mm	— Bianco/Cromo	G3111.02
2xG24d2 18W	■ Bianco/Cromo	G3111.03
1xE27 75W	● Ambra/Oro	G3111.04
1xR7s 100W 78mm	— Ambra/Oro	G3111.05
2xG24d2 18W	■ Ambra/Oro	G3111.06

[IP 20] [F] [⊕] [CE]



G3111.01

# COPPINO

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa. Diffusore in vetro decorato, particolare in metallo cromato o oro.*

*Lamp giving diffused light. Decorated glass diffuser, metal details available in a chrome or gold finish.*

*Lampe mit diffusem Licht. Dekorierter Glas Diffusor, Metall Details verchromt oder gold.*

*Lampe à lumière diffuse. Diffuseur en verre décoré, détails en métal chromé ou or.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de cristal decorado, complementos en metal cromado u oro.*

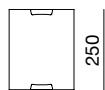


Ambra



Bianco

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
2xG23 9W	Ambra	M110.1
2xG23 9W	Bianco	M110.2
2xE14 40W	Bianco	M110.3
1xR7s 100W 78mm	Bianco	M110.5
2xE14 40W	Ambra	M110.6
1xR7s 100W 78mm	Ambra	M110.7

IP 20 ▽ ⊖ CE



M110.3

# BAUTA

Design Federico Codato

Lampade a luce diffusa. Diffusore in vetro decorato, particolari in metallo cromato.

Lamp giving diffused light. Decorated glass diffuser, chromed metal details.

Lampe mit diffusem Licht. Dekorierter Glas Diffusor, Metall Details verchromt.

Lampe à lumière diffuse. Diffuseur en verre décoré, détails en métal chromé.

Luminaria de luz difusa. Estructura de cristal decorado, complementos en metal cromado.

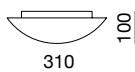


Ambra



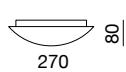
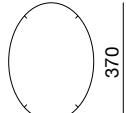
Bianco

Modelli depositati / Patent pending



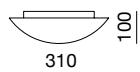
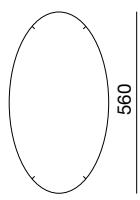
elettrificazione	colore	codice
2xE14 40W	Bianco	M103.1
2xE14 40W	Ambra	M103.3

[IP 20]



elettrificazione	colore	codice
2xE14 40W	Bianco	M103.4
2xE14 40W	Ambra	M103.5

[IP 20]



elettrificazione	colore	codice
2xE27 75W	Bianco	M103.6
2xG11 24W	Bianco	M103.7
2xE27 75W	Ambra	M103.8
2xG11 24W	Ambra	M103.9

[IP 20]

M103.7



M103.4



M103.3

# ONDA

Design Federico Codato

*Lampade a luce diffusa. Diffusore in vetro decorato, particolare in metallo cromato o ottone.*

*Lamp giving diffused light. Decorated glass diffuser, chromed or brassed metal details.*

*Lampe mit diffusem Licht. Dekorierter Glas Diffusor, Metall Details verchromt oder vermessingt.*

*Lampe à lumière diffuse. Diffuseur en verre décoré, détails en métal chromé ou laiton.*

*Luminaria de luz difusa. Difusor de cristal decorado, complementos de metal cromado ó latonado.*

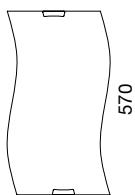


Ambra



Bianco

Modelli depositati / Patent pending



elettrificazione	colore	codice
4xE14 60W	Ambra	M120.1
2xG11 36W	Ambra	M120.2
4xE14 60W	Bianco	M120.3
2xG11 36W	Bianco	M120.4

Elettronico / Electronic

Elettronico / Electronic

IP 20

V

⊕

CE



M120.1

# SCACCHI

Design Ufficio Tecnico

*Lampade a luce diffusa. Diffusore in vetro decorato, particolari in metallo cromato.*

*Lamp giving diffused light.  
Decorated glass diffuser, chromed metal details.*

*Lampe mit diffusem Licht.  
Dekorierter Glas Diffusor, Metall Details verchromt.*

*Lampe à lumière diffuse.  
Diffuseur en verre décoré, détails en métal chromé.*

*Luminaria de luz difusa. Difusor de cristal  
decorado, complementos en metal cromado.*

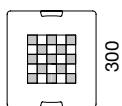


Ambra



Bianco

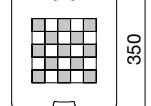
Modelli depositati / Patent pending



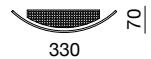
300



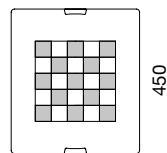
280



350



330



450



400

elettrificazione	colore	codice
2xE14 60W	Ambra	M128.3
2xG23 9W	Ambra	M128.4
2xE14 60W	Bianco	M128.5
2xG23 9W	Bianco	M128.6

IP 20 V ∅ CE

elettrificazione	colore	codice
2xE14 60W	Ambra	M128.7
2xG11 18W	Ambra	M128.8
2xE14 60W	Bianco	M128.10
2xG11 18W	Bianco	M128.11

IP 20 V ∅ CE

elettrificazione	colore	codice
4xE27 60W	Ambra	M128.13
4xG11 24W	Ambra	M128.15
4xE27 60W	Bianco	M128.16
4xG11 24W	Bianco	M128.18

IP 20 V ∅ CE



M128.5



1



1



1

M128.10



M128.16

# SOLE

Design Ufficio Tecnico

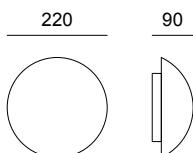
*Lampade a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato, diffusore in vetro satinato.  
Reggivetro in pressofusione.*

*Lamp giving diffused light.  
Painted metal frame, satin glass diffuser,  
die-cast glassholders.*

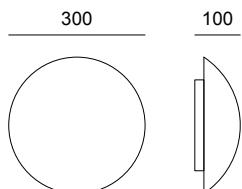
*Lampe mit diffusem Licht.  
Struktur aus lackiertem Metall,  
Glas Diffusor satiniert. Glashalter aus Druckguß.*

*Lampe à lumière diffuse.  
Structure en métal vernisé. Diffuseur en verre  
satiné, Support du verre en laiton moulé.*

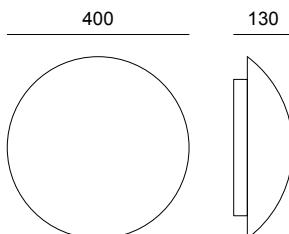
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal  
pintado, difusor de cristal satinado.  
Fijador del cristal de fundición.*



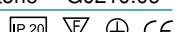
elettrificazione	finitura	codice
1xE27 60W	Cromo	G0210.01
1xE27 60W	Ottone	G0210.02



elettrificazione	finitura	codice
1xE27 60W	Cromo	G0210.03
1xE27 60W	Ottone	G0210.04



elettrificazione	finitura	codice
2xE27 60W	Cromo	G0210.05
2xE27 60W	Ottone	G0210.06



G0210.05

---



G0210.03

---



# SAGOMA

Design Ufficio Tecnico

*Lampada a luce diffusa.*

*Struttura in cromo, diffusore in vetro satinato.*

*Lamp giving diffused light.*

*Chrome metal frame, satin glass diffuser.*

*Lampe mit diffusem Licht.*

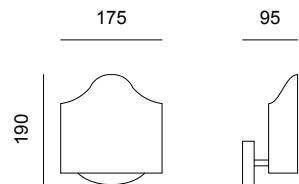
*Struktur aus Chrom, Glas Diffusor satiniert.*

*Lampe à lumière diffuse.*

*Structure chromé, diffuseur en verre satiné.*

*Luminaria de luz difusa. Estructura*

*cromada, difusor de cristal satinado.*



elettrificazione

1xE14 40W

colore

Ambra

codice

G3108.02

IP 20

V

CE



14

# CANALINA

Design Ufficio Tecnico

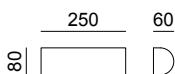
*Lampada a luce diffusa.  
Struttura in metallo verniciato,  
diffusore in vetro satinato bianco.*

*Lamp giving diffused light.  
Painted Metal frame,  
satin white glass diffuser.*

*Lampe mit diffusem Licht.  
Struktur aus Chrom,  
Glas Diffusor weiss satiniert.*

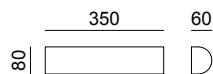
*Lampe à lumière diffuse.  
Structure chromée,  
diffuseur en verre satiné blanc*

*Luminaria de luz difusa.  
Estructura de metal pintado,  
difusor de cristal satinado blanco.*



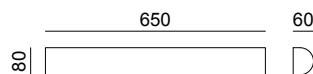
elettrificazione	colore	codice
1xE14 40W	● Trasparente	G0272.01
1xE14 40W	● Blu	G0272.02
1xE14 40W	● Verde	G0272.03
1xE14 40W	● Ambra	G0272.04
1xE14 40W	● Faggio	G0272.05
1xE14 40W	● Noce	G0272.06

IP 20 ▽ ⊖ CE



elettrificazione	colore	codice
2xE14 40W	● Trasparente	G0272.07
2xE14 40W	● Blu	G0272.08
2xE14 40W	● Verde	G0272.09
2xE14 40W	● Ambra	G0272.10
2xE14 40W	● Faggio	G0272.11
2xE14 40W	● Noce	G0272.12

IP 20 ▽ ⊖ CE



elettrificazione	colore	codice
4xE14 40W	● Trasparente	G0272.13
4xE14 40W	● Blu	G0272.14
4xE14 40W	● Verde	G0272.15
4xE14 40W	● Ambra	G0272.16
4xE14 40W	● Faggio	G0272.17
4xE14 40W	● Noce	G0272.18

IP 20 ▽ ⊖ CE



G0272.13

# MANTA

Design Ufficio Tecnico

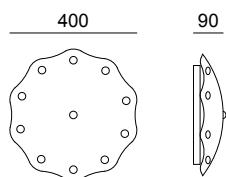
Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato bianco, diffusore con inserti colorati.

Lamp giving diffused light. Painted metal frame white. Diffuser with coloured details.

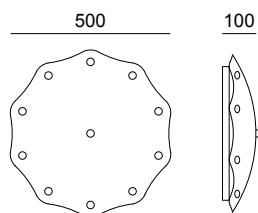
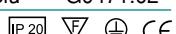
Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall weiss. Diffusor mit farbigen Details.

Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé blanc. Diffuseur en verre avec décors en couleurs.

Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado blanco, difusor con inserciones de color.



elettrificazione	colore	codice
2xE27 60W	Ambra	G0471.01
2xE27 60W	Blu	G0471.02



elettrificazione	colore	codice
2xE27 75W	Ambra	G0471.03
2xE27 75W	Blu	G0471.04



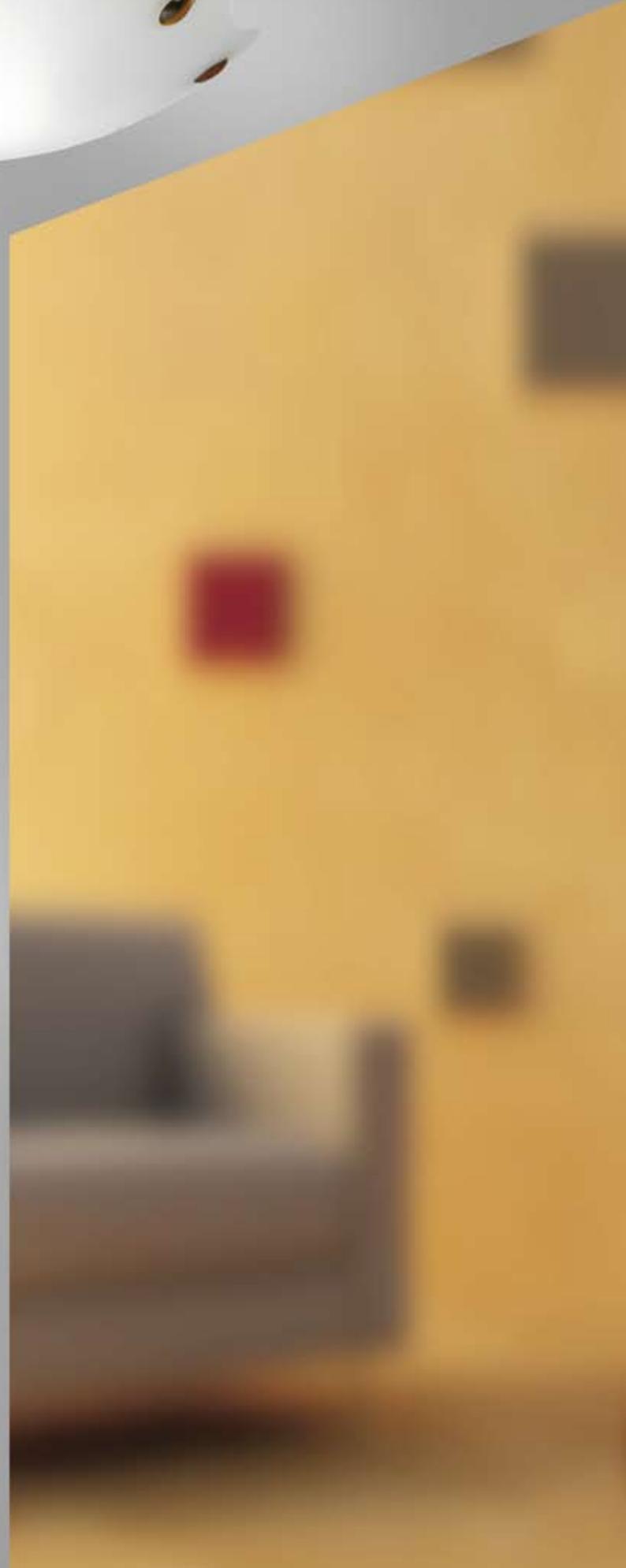
G0471.01

---



---

G0471.02



# ASSO

Design Ufficio Tecnico

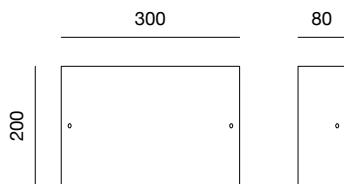
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato,  
diffusore in vetro satinato bianco.*

*Lamp giving diffused light. Painted metal frame.  
White satin glass diffuser.*

*Lampe mit diffusem Licht.  
Glas Diffusor weiß satiniert.*

*Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé blanc.  
Diffuseur en verre blanc satiné*

*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado,  
difusor de cristal satinado blanco.*



elettrificazione	colore	codice
2xG24d2 18W	Bianco	G3105.01
1xG24q2 18W	Bianco	G3105.02
1xR7s 150W	Bianco	G3105.03

IP 20



G3105.03

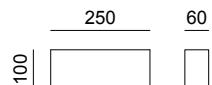
*Lampada a luce diffusa. Struttura in metallo verniciato bianco, diffusore in vetro decorato.*

*Lamp giving diffused light.  
Painted metal frame white. Decorated glass diffuser.*

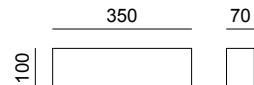
*Lampe mit diffusem Licht. Struktur aus lackiertem Metall weiß, dekorierter Glas Diffusor*

*Lampe à lumière diffuse. Structure en métal vernisé blanc, diffuseur en verre décoré.*

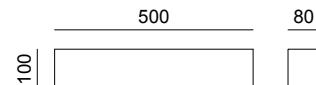
*Luminaria de luz difusa. Estructura de metal pintado blanco, difusor de cristal decorado.*



elettrificazione	finitura	codice
1xR7s 100W 78mm	Etnica	G3114.01
[IP 20]		



elettrificazione	finitura	codice
1xG24q2 18W	Etnica	G3114.02
1xR7s 150W 118mm	Etnica	G3114.03
[IP 20]		



elettrificazione	finitura	codice
1xG24q3 26W	Etnica	G3114.04
[IP 20]		



G3114.02

### LAMPADINE AD INCANDESCENZA 220V

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
P45 	chiara	E14	40	400	10.0	-
	chiara	E14	60	660	11.0	-
A60 	chiara	E27	40	430	10.8	-
	chiara	E27	60	730	12.2	-
	chiara	E27	75	960	12.8	-
	chiara	E27	100	1380	13.8	-
	chiara	E27	150	2220	14.8	-
GLOBOLUX G120 		E27	60	600	10.0	-
		E27	100	1000	10.0	-
		E27	150	1800	12.0	-

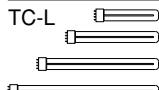
### LAMPADINE ALOGENE TENSIONE DI RETE 220V

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
QT HALOLUX 	chiara	E27	75	1100	14.7	-
	chiara	E27	100	1500	15.0	970118
	chiara	E27	150	2500	16.7	970119
	chiara	E27	250	4200	16.8	970120
QT DE LINEARE 	chiara 75mm	R7s	100	1650	16.5	970159
	chiara 75mm	R7s	150	2600	17.3	970160
	chiara 118mm	R7s	150	2500	16.7	970165
	chiara 118mm	R7s	200	3500	17.5	-
G9 	chiara	G9	25	260	10.4	970128
	chiara	G9	40	490	12.3	970129
	chiara	G9	60	820	13.7	970130
GU10 	35°	GU10	50	950	19.0	970110
	50°	GU10	50	600	12.0	-

### LAMPADINE ALOGENE BASSA TENSIONE 12V

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
BISPINA 		G4	10	130	13.0	970100
		G4	20	320	16.0	970101
HALOSPOT 111 	8°	G53	50	33000 (cd)	-	970106
	24°	G53	50	5800 (cd)	-	970150
	45°	G53	50	2000 (cd)	-	-

### LAMPADINE FLUORESCENTI COMPATTE

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
TC-S 		G23	9	600	66.7	970005
		G23	11	900	81.8	-
TC-D 		G24d2	18	1200	66.7	970020
		G24d3	26	1800	69.2	970021
TC-D/E 		G24q2	18	1200	66.7	970023
		G24q3	26	1800	69.2	970024
TC-T/E 		GX24q2	18	1200	66.7	970063
		GX24q3	26	1800	69.2	970064
		GX24q3	32	2400	75.0	970065
		GX24q4	42	3200	76.2	970066
TC-L 		2G11	18	1200	66.7	970000
		2G11	24	1800	75.0	970001
		2G11	36	2900	80.6	970002
		2G11	55	4800	87.3	970003
T5 	FQ	G5	24	2000	83.3	970030
	FQ	G5	39	3500	87.7	970031
	FQ	G5	54	5000	92.6	970035
T5 FC 	FC	2GX13	22	1800	81.8	-

### LAMPADINE FLUORESCENTI ELETTRONICHE COMPATTE

Sigla	Tipo	Attacco	Potenza (W)	Flusso luminoso (Lm)	Lumen/Watt	Codice
		E27	11	600	54.5	-
		E27	15	900	60.0	970017
		E27	20	1200	60.0	970018
		E27	23	1500	65.2	-

## Indice protezione Protective degree IP XY

Il prefisso IP (International Protection), seguito da due cifre significative, indica la resistenza offerta dall'apparecchio alla penetrazione di solidi e liquidi.

*The code IP (International Protection), followed by two significant numbers, states the resistance of the fitting to the penetration of solids and liquids.*

La prima cifra identifica il grado di protezione contro l'ingresso di corpi solidi. <i>The first number identifies the protection degree against the entry of solid bodies.</i>	La seconda cifra identifica il grado di protezione contro l'ingresso di liquidi. <i>The second number identifies the protection degree against the entry of liquids.</i>
IP 1Y Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 50 mm. <i>Protected against the entry of solid bodies with dimensions of more than 50 mm.</i>	IP X0 Non protetto. <i>Unprotected.</i>
IP 2Y Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 12 mm. <i>Protected against the entry of solid bodies with dimensions of more than 12 mm.</i>	IP X1 Protetto contro le cadute verticali di gocce d'acqua. <i>Protected against the vertical falling of water drops.</i>
IP 3Y Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 2,5 mm. <i>Protected against the entry of solid bodies with dimensions of more than 2,5 mm.</i>	IP X2 Protetto contro le cadute dell'acqua con inclinazione massima di 15°. <i>Protected against the falling of water with maximum inclination of 15°.</i>
IP 4Y Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni superiori a 1 mm. <i>Protected against the entry of solid bodies with dimensions of more than 1 mm.</i>	IP X3 Protetto contro la pioggia. <i>Protected against the rain.</i>
IP 5Y Protetto contro la penetrazione della polvere. <i>Protected against entry of dust.</i>	IP X4 Protetto contro gli spruzzi. <i>Protected against sprinklings.</i>
IP 6Y Protetto completamente contro la penetrazione della polvere. <i>Completely protected against entry of dust.</i>	IP X5 Protetto contro i getti d'acqua. <i>Protected against water jets.</i>
	IP X6 Protetto contro le ondate. <i>Protected against heavy waves.</i>
	IP X7 Protetto contro l'immersione temporanea. <i>Temporary immersion proof.</i>

## Legenda simboli Symbols

	CLASSE I CLASS I	Apparecchi con parti metalliche costantemente collegate al circuito di terra. <i>Equipment with metal parts constantly connected to the earth circuit.</i>
	CLASSE II CLASS II	Apparecchi con parti in tensione isolate tra loro e verso l'esterno con un doppio isolamento e senza dispositivi di messa a terra. <i>Equipment with live parts insulated from one another and from the outside with double insulation and without earthing devices.</i>
	CLASSE III CLASS III	Apparecchi alimentati con tensione di sicurezza inferiore ai 50V. <i>Equipment powered with safety voltage lower than 50V.</i>
	Conforme alle direttive CEE. <i>Conformity with CEE directives.</i>	
		Apparecchi idonei per essere montati su superfici normalmente infiammabili. <i>Equipment suitable to be fitted on normally inflammable surfaces.</i>

Tutti i prodotti di questo catalogo sono conformi alla direttiva RoHS (normativa 2002/95/CE).  
*All of the products in this catalogue are in compliance with the RoHS directive 2002/95/CE.*

A norma della Direttiva Europea 2000/55/EC sugli alimentatori per lampade fluorescenti si ricorda:  
“BALLAST MAGNETICI fino alla classe B2 sono banditi dal 01/09/2005”

*According to the European Directives 2000/55/EC on the ballasts for fluorescent lamps, we remind that  
“Magnetic Ballasts until Class B2 cannot be used from 01/09/2005”*

# LEGENDA FINITURE / FINISH LEGEND

bianco	rosa	cromo	wengé
white	pink	chrome	wengé
weiß	rosa	chrom	wengé
blanc	rose	chrome	wengé
blanco	rosa	cromo	wengé
nero	beige	nickel spazzolato	palissandro
black	beige	brushed nickel	rosewood
schwarz	beige	gebürstetem nickel	palisander
noir	beige	nickel brossé	rosewood
negro	color beige	níquel cepillado	palisandro
ambra	caffè	alluminio	faggio
amber	coffee	aluminium	beech
bernstein	kaffee	aluminium	buche
ambre	café	aluminium	hêtre
ámbar	caf��	aluminio	haya
verde	etnico	ottone	noce
green	ethnic	brass	nut
grün	ethnische	messing	mutter
vert	ethnique	laiton	��crou
verde	��tnico	lat��n	nuez
blu	multicolore	oro	ciliegio
blue	multicolor	gold	cherry
bl��ue	multicolor	gold	kirsche
bleu	multicolore	or	cerise
azul	multicolor	oro	cereza
arancio	trasparente	argento	
orange	transparent	silver	
orange	transparent	silber	
orange	transparent	argent	
naranja	transparente	plata	
grigio	satinato	foglia oro	
gray	satin	gold leaf	
grau	satin	blattgold	
gris	satin	feuille d'or	
gris	satinado	hoja de oro	
azzurro	cristallo	foglia argento	
light blue	crystal	silver leaf	
ich bl��ue	kristall	blattsilber	
clair bleu	cristal	feuille d'argent	
azul claro	cristal	hoja de plata	

Name	Code	Pag.	Name	Code	Pag.	Name	Code	Pag.
Alba	M100	142	Gesso 3	G0336	288	Pretty	G0276	276
Artistic	G0405	32	Gesso 4	G0337	290	Quadra	G1206	222
Asso	G3105	336	Goccia	G0243	272	Relax	G2040	242
Bauta	M103	318	Hemmy	M136	40	Ribes	M137	90
Biglia	M104	160	Hole	M142	82	Rodeo	G1090	206
Bolla	G1131	190	Hotel	G3115	306	Sagoma	G3108	330
Bolle	G1085	198	Hotel	G3116	306	Scacchi	M128	324
Bracciale	G0161	280	Ibiscus	G1805	56	Scotch	M139	72
Bricola	M105	150	Jazz	M140	76	Sfera	G1093	176
Caffè	G1132	168	Kris	M118	114	Sixty	G1807	64
Canalina	G0272	332	Lente	G0258	278	Slide	G3110	128
Canne	M107	108	Loop	G0260	274	Smooth	G0244	266
Cipollona	M108	156	Loto	G0249	264	Sole	G0210	328
Cometa	G1809	48	Luna	G0247	270	Spaglio	G1300	96
Cono	G1201	228	Manhattan	G1812	26	Specchio	G0402	296
Cooki 2	G1061	210	Manta	G0471	334	Split	G0810	238
Cooki 3	G0621	212	Marangona	M119	146	Stylo	G1813	18
Cooki 5	G0629	214	Meridian	G1810	60	Suro	M131	164
Coppino	M110	316	Muflè	M138	86	Tessy	G3103	302
Coppo	G0263	250	Ochei	G2047	120	Tessy	G3100	302
Cubo	G1086	172	Ocio	G0248	260	Tessy	G3101	302
Dama 1	G3107	312	Onda	M120	322	Tip Tap	G0170	80
Dama 2	G3111	314	Ovale	G1204	216	Toast	G1804	98
Duck	G0299	246	Pandora	G1808	10	Tondo	G1207	232
Etnica	G3114	338	Piega	G0321	298	Tuba	G2030	202
Fiacola	G2055	138	Planet	G0262	268	Tubona	M133	124
Flò	G1806	36	Plate	G3119	292	Ufo	G2045	186
Flute 1	G1095	102	Plate	G3117	292	Vaso	G0631	182
Flute 2	G1096	134	Plate	G3118	292	Zen	G0811	248
Foglia	G1091	194	Plick 1	G0230	254			
Gesso 1	G0339	284	Plick 2	G0231	256			
Gesso 2	G0338	286	Plick 3	G0233	258			

Code	Name	Pag.	Code	Name	Pag.	Code	Name	Pag.
G0161	Bracciale	280	G1085	Bolle	198	G3107	Dama 1	312
G0170	Tip Tap	80	G1086	Cubo	172	G3108	Sagoma	330
G0210	Sole	328	G1090	Rodeo	206	G3110	Slide	128
G0230	Plick 1	254	G1091	Foglia	194	G3111	Dama 2	314
G0231	Plick 2	256	G1093	Sfera	176	G3114	Etnica	338
G0233	Plick 3	258	G1095	Flute 1	102	G3115	Hotel	306
G0243	Goccia	272	G1096	Flute 2	134	G3116	Hotel	306
G0244	Smooth	266	G1131	Bolla	190	G3117	Plate	292
G0247	Luna	270	G1132	Caffè	168	G3118	Plate	292
G0248	Ocio	260	G1201	Cono	228	G3119	Plate	292
G0249	Loto	264	G1204	Ovale	216	M100	Alba	142
G0258	Lente	278	G1206	Quadra	222	M103	Bauta	318
G0260	Loop	274	G1207	Tondo	232	M104	Biglia	160
G0262	Planet	268	G1300	Spaglio	96	M105	Bricola	150
G0263	Coppo	250	G1804	Toast	98	M107	Canne	108
G0272	Canalina	332	G1805	Ibiscus	56	M108	Cipollona	156
G0276	Pretty	276	G1806	Flò	36	M110	Coppino	316
G0299	Duck	246	G1807	Sixty	64	M118	Kris	114
G0321	Piega	298	G1808	Pandora	10	M119	Marangona	146
G0336	Gesso 3	288	G1809	Cometa	48	M120	Onda	322
G0337	Gesso 4	290	G1810	Meridian	60	M128	Scacchi	324
G0338	Gesso 2	286	G1812	Manhattan	26	M131	Suro	164
G0339	Gesso 1	284	G1813	Stylo	18	M133	Tubona	124
G0402	Specchio	296	G2030	Tuba	202	M136	Hemmy	40
G0405	Artistic	32	G2040	Relax	242	M137	Ribes	90
G0471	Manta	334	G2045	Ufo	186	M138	Muflè	86
G0621	Cooki 3	212	G2047	Ochei	120	M139	Scotch	72
G0629	Cooki 5	214	G2055	Fiacola	138	M140	Jazz	76
G0631	Vaso	182	G3100	Tessy	302	M142	Hole	82
G0810	Split	238	G3101	Tessy	302			
G0811	Zen	248	G3103	Tessy	302			
G1061	Cooki 2	210	G3105	Asso	336			

Nonostante l'impegno di fornire informazioni sempre più accurate, i dati riferiti ai prodotti, che RUGGIU SRL divulga in buona fede, sono da ritenersi puramente indicativi.

Nella continua ricerca di miglioramenti tecnici e funzionali, RUGGIU SRL si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento, modifiche anche sostanziali ai prodotti.

Tutte le lampade illustrate in questo catalogo unitamente a tutto quanto in esso contenuto (testi, disegni, immagini) sono di proprietà di RUGGIU SRL e sono protetti dal Diritto di Riproduzione.

La marcatura CE indica che il prodotto soddisfa gli obblighi di legge in merito alle Direttive Comunitarie Europee applicabili allo stesso.

**Garanzia** - L'azienda produttrice garantisce il prodotto secondo le attuali Normative Europee. La garanzia prevista, comunque, non è operante nel caso di danni causati dal montaggio non a regola d'arte di terzi, di manomissione del manufatto e quant'altro non riferibile a difetti originari e/o di costruzione.

*At RUGGIU SRL we are committed to providing completely accurate information. However, the data contained in the present catalogue are published in good faith only and should be considered as purely indicative.*

*All the luminaires illustrated in detail in this catalogue and all the materials pertaining there to (texts, drawings, photographs) are under Copyright protection.*

*The CE symbol is your assurance that the product bearing the mark meets all the requirements prescribed by law, as contained in the Europea Community directives which apply to that product.*

**Guarantee** - The manufacturer guarantees its products according to the current European Directives. The guarantee on our products is not valid in case of any alterations or damage resulting from adaptations, changes or adjustments which may have been made to the product without the prior written consent of the manufacturer.

**Obwohl wir uns darum bemühen, immer präzisere Informationen zu geben, sind die Daten, welche von der Fa. RUGGIU Srl in gutem Glauben verbreitet werden, als reine Richtwerte anzusehen. Alle Abbildungen und Angaben bezüglich Maße, Farbe usw unterliegen eventuellen produktionstechnischen Toleranzen und sind unverbindlich. Produktänderungen behalten wir uns jederzeit vor. RUGGIU steht für höchste Sicherheit und Qualität; alle unsere Artikel entsprechen den festgelegten europäischen Normen.**

**Garantie:** die Herstellerfirma garantiert seine Produkte gemäß der aktuellen Europäischen Normen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die die Folge unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

**Malgré tous nos efforts pour fournir des informations de plus en plus précises, les données inhérentes aux performances que RUGGIU srl communique en toute bonne foi ne doivent être considérés qu'à titre indicatif.**

**Tous les produits illustrés dans ce catalogue (texts, dessins, images) sont protégés par le droit de reproduction. Le symbole CE indique que le produit est conforme aux obligations législatives des directives communautaires applicables à ce produit-là.**

**Garantie** - Tous nos produits bénéficient d'une Garantie Constructeur selon les Normes Européennes courantes. La garantie ne s'applique pas à tout dommage causé par le non-respect des instructions d'utilisation du produit.

**No obstante el esfuerzo por suministrar informaciones cada vez mas precisas, los datos que se rifieren a las prestaciones que el RUGGIU SRL divulga de buena fe, se deben considerar como puramente indicativos.**

**Todos los modelos ilustradas de manera mas exacta en el presente catalogo junto a todo lo que contiene (textos, disenos, imagenes), estan protegidos por el derecho de reproduccion.**

**Garantía** - La empresa fabricante garantiza el producto según la normativa vigente en el país en que se comercializa el producto. La garantía prevista, pierde su validez por daños causados en el montaje ó en su manipulación, y por no cumplir las instrucciones de uso ó instalación y por cualquier otro motivo ajeno a defectos de fabricación.



ISO 9001



ASSOLUCE



UNINDUSTRIA TREVISIO



ECOLIGHT



SOCIO ADI

**Vendite Italia**  
0422.485200-1 - vendite@ruggiu.com

**Export Department**  
+39.0422.485200-2 - export@ruggiu.com

[www.ruggiu.com](http://www.ruggiu.com)  
[info@ruggiu.com](mailto:info@ruggiu.com)



**RUGGIU®**  
lightingwear

Via Taliercio, 22 - 31059 Zero Branco (TV) - ITALIA  
Tel. +39.0422.485200 - Fax +39.0422.487742  
[www.ruggiu.com](http://www.ruggiu.com) - [info@ruggiu.com](mailto:info@ruggiu.com)